četvrtak, 21. listopada 2021.

P9_TA(2021)0434

Osnivanje zajedničkih poduzeća u okviru programa Obzor Europa *

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 21. listopada 2021. o Prijedlogu uredbe Vijeća o osnivanju zajedničkih poduzeća u okviru Obzora Europa (COM(2021)0087 – C9-0166/2021 – 2021/0048(NLE))

(Savjetovanje)

(2022/C 184/19)

Europski parlament,

— uzimajući u obzir Prijedlog Komisije Vijeću (COM(2021)0087),

— uzimajući u obzir članak 187. i članak 188. podstavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, na temelju kojih se Vijeće savjetovalo s Parlamentom (C9-0166/2021),

— uzimajući u obzir članak 82. Poslovnika,

— uzimajući u obzir pismo Odbora za promet i turizam,

— uzimajući u obzir izvješće Odbora za industriju, istraživanje i energetiku (A9-0246/2021),

1. prihvaća Prijedlog Komisije s izmjenama;

2. poziva Komisiju da shodno tomu izmijeni svoj Prijedlog u skladu s člankom 293. stavkom 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije;

3. poziva Vijeće da ga obavijesti ako se namjerava udaljiti od teksta koji je Parlament prihvatio;

4. traži od Vijeća da se ponovno savjetuje s Parlamentom ako namjerava bitno izmijeniti Prijedlog Komisije;

5. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću i Komisiji.

Amandman 1

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Kako bi se postigao najveći mogući učinak financiranja Unije i najučinkovitiji doprinos ciljevima politike Unije, Uredbom [XXXX] Europskog parlamenta i Vijeća ([10]) („Uredba o Obzoru Europa”) uspostavljen je okvir politika i pravni okvir za europska partnerstva s partnerima iz privatnog i/ili javnog sektora. Europska partnerstva ključan su element politike Obzora Europa. Osmišljena su radi ostvarenja prioriteta Unije određenih u programu Obzor Europa i jasnog učinka za EU ***i*** njegove građane, koji učinkovitije može postići partnerstvo, putem zajedničke strateške vizije na koju se obvezuju partneri, a ne samo Unija.	(1) Kako bi se postigao najveći mogući učinak financiranja Unije i najučinkovitiji doprinos ciljevima politike Unije, Uredbom [XXXX] Europskog parlamenta i Vijeća ([10]) („Uredba o Obzoru Europa”) uspostavljen je okvir politika i pravni okvir za europska partnerstva s partnerima iz privatnog i/ili javnog sektora. Europska partnerstva ključan su element politike Obzora Europa. Osmišljena su radi ostvarenja ***obveza i*** prioriteta Unije određenih u programu Obzor Europa i jasnog učinka za EU, njegove građane ***i okoliš***, koji učinkovitije može postići partnerstvo, putem zajedničke strateške vizije na koju se obvezuju partneri, a ne samo Unija.
([10]) SL [….].	([10]) SL [….].

Amandman 2

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) Prije svega europska partnerstva u stupu „Globalni izazovi i europska industrijska konkurentnost" u okviru Obzora Europa imaju važnu ulogu u postizanju strateških ciljeva kao što ***je*** ubrzavanje ***tranzicije prema ostvarenju*** ciljeva održivog razvoja i ***zelene*** i ***digitalne Europe*** te bi trebala pridonijeti oporavku od dosad neviđene krize koju je uzrokovala pandemija bolesti COVID-19. Europska partnerstva bave se složenim prekograničnim izazovima koji iziskuju cjelovit pristup. Ona omogućuju uklanjanje transformacijskih, sustavnih i tržišnih nedostataka opisanih u procjenama učinka priloženima ovoj Uredbi okupljanjem širokog raspona sudionika u lancima vrijednosti i ekosustavima kako bi radili na zajedničkoj viziji i prenijeli je u konkretne planove i koordiniranu provedbu aktivnosti. Osim toga, omogućuju i usmjeravanje rada i resursa na zajedničke prioritete kako bi poradili na složenim izazovima.	(2) Prije svega europska partnerstva u stupu „Globalni izazovi i europska industrijska konkurentnost" u okviru Obzora Europa imaju važnu ulogu u postizanju strateških ciljeva kao što ***su*** ubrzavanje ***postizanja*** ciljeva održivog razvoja ***Ujedinjenih naroda (UN), obveze Unije u okviru Pariškog sporazuma sklopljenog u okviru Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime ([1a]) („Pariški sporazum")*** i ***tranzicije prema zelenoj*** i ***digitalnoj Europi*** te bi trebala pridonijeti ***socijalno, gospodarsko i okolišno otpornom*** oporavku od dosad neviđene krize koju je uzrokovala pandemija bolesti COVID-19 ***i istovremeno ojačati vodeći industrijski položaj Europe***. Europska partnerstva bave se složenim prekograničnim izazovima koji iziskuju cjelovit pristup. Ona omogućuju uklanjanje transformacijskih, sustavnih i tržišnih nedostataka opisanih u procjenama učinka priloženima ovoj Uredbi okupljanjem širokog raspona sudionika u lancima vrijednosti i ekosustavima kako bi radili na zajedničkoj viziji i prenijeli je u konkretne planove i koordiniranu provedbu aktivnosti. Osim toga, omogućuju i usmjeravanje rada i resursa na zajedničke prioritete kako bi poradili na složenim izazovima ***na dobrobit društva***.
	([1a]) SL L 282, 19.10.2016., str. 4.

Amandman 3

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Kako bi se osigurala znanstvena izvrsnost i u skladu s člankom 13. Povelje o temeljnim pravima Europske unije („Povelja"), trebalo bi osigurati slobodu znanstvenog istraživanja i promicati najviše standarde znanstvenog integriteta.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 4

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b ***Važno je da sva europska partnerstva poštuju etičke prakse i temeljna etička načela, istodobno se pridržavajući etičkih standarda utvrđenih u različitim nacionalnim, sektorskim ili institucijskim etičkim kodeksima. U svojim istraživačkim aktivnostima trebala bi se uvijek primjenjivati načela utvrđena u članku 19. Uredbe o Obzoru Europa te u izjavi Komisije o etici i istraživanju matičnih stanica u vezi s tim člankom.***

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Kako bi se ostvarili prioriteti i učinak, trebalo bi razvijati europska partnerstva širokim uključivanjem relevantnih dionika u cijeloj Europi, uključujući industriju, istraživačke organizacije, tijela koja pružaju javne usluge na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj ili međunarodnoj razini te organizacije civilnog društva ***kao što su*** zaklade koje podupiru i/ili provode istraživanja i inovacije. Ona bi trebala biti i dio mjera za jačanje suradnje između partnera iz privatnog i/ili javnog sektora na međunarodnoj razini, uključujući udruživanje istraživačkih i inovacijskih programa s prekograničnim ulaganjima u istraživanja i inovacije koji donose obostrane koristi za ljude i poduzeća, pri čemu treba osigurati da Unija može ***očuvati svoje interese u strateškim područjima***.	(3) Kako bi se ostvarili prioriteti i učinak, trebalo bi razvijati europska partnerstva širokim uključivanjem ***svih*** relevantnih dionika u cijeloj Europi, uključujući industriju, ***mala i srednja poduzeća (MSP) i novoosnovana poduzeća, sveučilišta,*** istraživačke organizacije, tijela koja pružaju javne usluge na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj ili međunarodnoj razini te organizacije civilnog društva***, uključujući nevladine organizacije i*** zaklade koje podupiru i/ili provode istraživanja i inovacije. Ona bi trebala biti i dio mjera za jačanje suradnje između partnera iz privatnog i/ili javnog sektora na međunarodnoj razini, uključujući udruživanje istraživačkih i inovacijskih programa s prekograničnim ulaganjima u istraživanja i inovacije koji donose obostrane koristi za ljude i poduzeća, pri čemu treba osigurati da Unija može ***razvijati svoju stratešku autonomiju uz otvoreno gospodarstvo***.

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Uredbom (EU) 2020/852 ([11]) uspostavlja se opći okvir za utvrđivanje smatra li se gospodarska djelatnost okolišno održivom za potrebe određivanja održivih ulaganja. Time se stvara zajednička referenca koju ulagači, banke, industrija i istraživači mogu koristiti pri ulaganju u projekte i gospodarske aktivnosti koje imaju znatan pozitivan učinak na klimu i okoliš te im ne nanose bitnu štetu. Referenca je to za zelena ulaganja u Uniji.	(6) Uredbom (EU) 2020/852 ([11]) uspostavlja se opći okvir za utvrđivanje smatra li se gospodarska djelatnost okolišno održivom za potrebe određivanja održivih ulaganja. Time se stvara zajednička referenca koju ulagači, banke, industrija i istraživači mogu koristiti pri ulaganju u projekte i gospodarske aktivnosti ***obuhvaćene njezinim područjem primjene, a*** koje imaju znatan pozitivan učinak na klimu i okoliš te im ne nanose bitnu štetu. Referenca je to za zelena ulaganja u Uniji.

([11]) Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i o izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Ako je relevantno, partnerstva bi trebala razmotriti kriterije tehničke provjere prema članku 3. i načelo nenanošenja bitne štete iz članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 kao instrument za poboljšanje spremnosti projekata i pristupa zelenom financiranju koje će biti ključno za prihvaćanje na tržištu i širu primjenu inovativnih tehnologija i rješenja koje će oblikovati. Znanstveni dokazi u središtu su kriterija tehničke provjere. Istraživanja i inovacije, koje partnerstva provode, trebala bi uvelike pomoći gospodarskim subjektima da dosegnu ili premaše standarde i pragove uspostavljene Uredbom i kako bi kriteriji tehničke provjere bili ažurirani i u skladu s ciljevima europskog zelenog plana.	(7) Ako je relevantno, partnerstva bi trebala razmotriti kriterije tehničke provjere prema članku 3. i načelo nenanošenja bitne štete iz članka 17. Uredbe (EU) 2020/852***, ako su aktivnosti zajedničkog poduzeća obuhvaćene područjem primjene ove Uredbe,*** kao instrument za poboljšanje spremnosti projekata i pristupa zelenom financiranju koje će biti ključno za prihvaćanje na tržištu i širu primjenu inovativnih tehnologija i rješenja koje će oblikovati. Znanstveni dokazi u središtu su kriterija tehničke provjere. Istraživanja i inovacije, koje partnerstva provode, trebala bi uvelike pomoći gospodarskim subjektima da dosegnu ili premaše standarde i pragove uspostavljene Uredbom i kako bi kriteriji tehničke provjere bili ažurirani i u skladu s ciljevima europskog zelenog plana.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Aktivnosti istraživanja i inovacija koje provode zajednička poduzeća trebale bi se financirati iz Obzora Europa. Kako bi se postigao najveći mogući učinak, zajednička poduzeća trebala bi ostvariti bliske sinergije s drugim Unijinim programima i instrumentima za financiranje, posebice onima koji podupiru primjenu inovativnih rješenja, obrazovanje i regionalni razvoj, kako bi se povećala gospodarska i socijalna kohezija i smanjile nejednakosti.	(10) Aktivnosti istraživanja i inovacija koje provode zajednička poduzeća trebale bi se financirati iz Obzora Europa. Kako bi se postigao najveći mogući učinak, zajednička poduzeća trebala bi ostvariti bliske sinergije s drugim Unijinim programima i instrumentima za financiranje, posebice onima koji podupiru primjenu inovativnih ***održivih*** rješenja, obrazovanje i regionalni razvoj ***te*** kako bi se ***odgovorilo na globalne izazove i*** povećala gospodarska i socijalna kohezija i smanjile nejednakosti ***i učinci na okoliš***.

Amandman 9

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Za novi pristup politika za europska partnerstva, a posebno institucionalizirana europska partnerstva, potreban je inovativan način uspostavljanja pravnog okvira u kojem bi djelovala. Iako se osnivanje zajedničkih poduzeća na temelju članka 187. UFEU-a za potrebe programa Obzor 2020. pokazalo učinkovitim kad je riječ o provedbi, potrebno je na tome dodatno raditi. Stoga je cilj ove Uredbe povećati usklađenost, učinkovitost, djelotvornost i usmjerenost na učinak provedbe usklađenim prenošenjem odredbi o Obzoru Europa i iskustva stečenog provedbom programa u okviru Obzora 2020. u zajedničke odredbe za sva zajednička poduzeća. Želi se i olakšati uspostava suradnje i sinergija između europskih partnerstava uz potpuno iskorištavanje međupovezanosti na organizacijskoj razini. Zajednička poduzeća trebala bi iskoristiti prilike da uključe predstavnike drugih europskih partnerstava u rasprave tijekom izrade svojih programa rada, utvrditi u kojim se područjima dodatnim ili zajedničkim aktivnostima učinkovitije i djelotvornije mogu ukloniti poteškoće, izbjeći preklapanja, uskladiti vremenski plan provedbe aktivnosti i osigurati pristup rezultatima i drugim relevantnim oblicima razmjene znanja.	(11) Za novi pristup politika za europska partnerstva, a posebno institucionalizirana europska partnerstva, potreban je inovativan način uspostavljanja pravnog okvira u kojem bi djelovala. Iako se osnivanje zajedničkih poduzeća na temelju članka 187. UFEU-a za potrebe programa Obzor 2020. pokazalo učinkovitim kad je riječ o provedbi, potrebno je na tome dodatno raditi. Stoga je cilj ove Uredbe povećati usklađenost, učinkovitost, djelotvornost i usmjerenost na učinak ***i dodanu vrijednost za društvo*** provedbe usklađenim prenošenjem odredbi o Obzoru Europa i iskustva stečenog provedbom programa u okviru Obzora 2020. u zajedničke odredbe za sva zajednička poduzeća. Želi se i olakšati uspostava suradnje i sinergija između europskih partnerstava uz potpuno iskorištavanje međupovezanosti na organizacijskoj razini. Zajednička poduzeća trebala bi iskoristiti prilike da uključe predstavnike drugih europskih partnerstava u rasprave tijekom izrade svojih programa rada, utvrditi u kojim se područjima dodatnim ili zajedničkim aktivnostima učinkovitije i djelotvornije mogu ukloniti poteškoće, izbjeći preklapanja, uskladiti vremenski plan provedbe aktivnosti i osigurati pristup rezultatima i drugim relevantnim oblicima razmjene znanja.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Nakon utvrđivanja sinergija među njima zajednička poduzeća trebala bi nastojati odrediti udjele u proračunu koji bi se trebali iskoristiti za dodatne ili zajedničke aktivnosti među zajedničkim poduzećima. Cilj je ove Uredbe postići veću učinkovitost i usklađivanje pravila pojačanom operativnom suradnjom i iskorištavanjem ekonomije razmjera, uključujući ***uspostavu*** zajedničkog pozadinskog ureda, koji bi zajedničkim poduzećima trebao pružiti horizontalne potporne funkcije. ***Zajednički pozadinski ured trebao bi olakšati*** postizanje većeg učinka i usklađenosti u zajedničkim točkama uz zadržavanje određenog stupnja fleksibilnosti kako bi se zadovoljile posebne potrebe svakog zajedničkog poduzeća. ***Struktura bi se trebala uspostaviti na temelju sporazuma o razini usluga koje zajednički sklapaju zajednička poduzeća.*** Funkcije zajedničkog pozadinskog ureda ***trebale bi*** obuhvaćati funkcije koordinacije i administrativne potpore u područjima u kojima se njegov nadzor pokazao učinkovitim i isplativim i u njima bi se trebala uzeti u obzir usklađenost sa zahtjevom odgovornosti svakog pojedinog dužnosnika za ovjeravanje. ***Pravni ustroj trebao*** bi ***u najvećoj mjeri ispunjavati zajedničke potrebe zajedničkih poduzeća, omogućivati njihovu*** blisku suradnju i uzeti u obzir sve moguće sinergije među europskim partnerstvima te, posljedično, među raznim dijelovima programa Obzor Europa te među drugim programima kojima upravljaju zajednička poduzeća.	(12) Nakon utvrđivanja sinergija među njima zajednička poduzeća trebala bi nastojati odrediti udjele u proračunu koji bi se trebali iskoristiti za dodatne ili zajedničke aktivnosti među zajedničkim poduzećima. Cilj je ove Uredbe postići veću učinkovitost i usklađivanje pravila pojačanom operativnom suradnjom i iskorištavanjem ekonomije razmjera, uključujući***, ako je primjenjivo, mogućnost uspostave*** zajedničkog pozadinskog ureda, koji bi zajedničkim poduzećima trebao pružiti horizontalne potporne funkcije. ***Povećanjem broja funkcija koje zajednička poduzeća zajednički obavljaju olakšava se*** postizanje većeg učinka i usklađenosti u zajedničkim točkama uz zadržavanje određenog stupnja fleksibilnosti kako bi se zadovoljile posebne potrebe svakog zajedničkog poduzeća. Funkcije zajedničkog pozadinskog ureda ***mogu*** obuhvaćati funkcije koordinacije i administrativne potpore u područjima u kojima se njegov nadzor pokazao učinkovitim i isplativim i u njima bi se trebala uzeti u obzir usklađenost sa zahtjevom odgovornosti svakog pojedinog dužnosnika za ovjeravanje. ***Zajednička poduzeća trebala*** bi ***moći zajednički sklopiti sporazume o razini usluga i tako osigurati svoju*** blisku suradnju i uzeti u obzir sve moguće sinergije među europskim partnerstvima te, posljedično, među raznim dijelovima programa Obzor Europa te među drugim programima kojima upravljaju zajednička poduzeća.

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	13.a Zajednička poduzeća trebala bi povećati svoj uvid te primijeniti cjelovitiji i sustavniji pristup upravljanju aktivnostima u svojim istraživačkim područjima. Komplementarnošću i sinergijom s kolaborativnim istraživačkim programima te s Europskim istraživačkim vijećem potaknuo bi se razvoj inovacija koji se temelji na pristupu odozdo prema gore. Time bi se osigurale mogućnosti za istraživanja u područjima koja trenutačno nisu obuhvaćena i promicale bi se primjene u drugim sektorima, kako na početku tako i na kraju razvojnog postupka.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Programom Obzor Europa u europska partnerstva uvodi se više strateški usmjeren i usklađeniji pristup vođen učinkom, na temelju iskustava utvrđenih privremenom evaluacijom Obzora 2020. U skladu s novom ambicijom, cilj je ove Uredbe djelotvornija primjena institucionaliziranih europskih partnerstava usmjerenošću na jasne ciljeve, ishode i učinke koji se mogu postići do 2030. te osiguravanjem jasnog doprinosa povezanim prioritetima politika i politikama Unije. Bliska suradnja i sinergije s drugim relevantnim inicijativama na razini Unije te na nacionalnoj i regionalnoj razini, posebice s drugim europskim partnerstvima, ključne su za postizanje većeg učinka i osiguravanje prihvaćenosti rezultata. Pri procjeni ukupnog učinka trebalo bi uzeti u obzir šira ulaganja koja nadilaze doprinose partnera i koja zajednička poduzeća pokreću radi ostvarenja svojih ciljeva.	(14) Programom Obzor Europa u europska partnerstva uvodi se više strateški usmjeren i usklađeniji pristup vođen učinkom, na temelju iskustava utvrđenih privremenom evaluacijom Obzora 2020. U skladu s novom ambicijom, cilj je ove Uredbe djelotvornija primjena institucionaliziranih europskih partnerstava usmjerenošću na jasne ciljeve, ishode i učinke koji se mogu postići do 2030. te osiguravanjem jasnog doprinosa povezanim prioritetima politika i politikama Unije. Bliska suradnja i sinergije s drugim relevantnim inicijativama na razini Unije te na nacionalnoj i regionalnoj razini, posebice s drugim europskim partnerstvima, ključne su za postizanje većeg ***znanstvenog, socioekonomskog i okolišnog*** učinka i osiguravanje prihvaćenosti rezultata. ***Komisija bi trebala razviti jasne, jednostavne i konkretne smjernice kako bi se omogućile različite vrste sinergija, kao što su prijenos sredstava, alternativno financiranje, kumulativno financiranje i integrirano financiranje. Iznimno je važno da države članice i regije povećaju usklađenost svojih strategija pametne specijalizacije i operativnih programa s programima rada zajedničkih poduzeća kako bi se omogućio mogući mehanizam prijenosa od 5 % iz europskih strukturnih i investicijskih fondova u zajednička poduzeća, kako je predviđeno člankom 15. stavkom 5. Uredbe o Obzoru Europa i podložno uvjetima utvrđenima u relevantnim odredbama Uredbe (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća*** [1a] ***(Uredba o zajedničkim odredbama). Trebalo bi istražiti i sinergije i komplementarnosti s europskim financijskim institucijama, kao što su Europska banka za obnovu i razvoj i Europska investicijska banke, kao i među samim zajedničkim poduzećima te s drugim programima financiranja Unije i relevantnim industrijskim udruženjima te s dobrotvornim zakladama i trustovima.*** Pri procjeni ukupnog učinka trebalo bi uzeti u obzir šira ulaganja koja nadilaze doprinose partnera

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	i koja zajednička poduzeća pokreću radi ostvarenja svojih ciljeva***, kako bi se ubrzalo prihvaćanje inovativnih rješenja na tržištu***.
	([1a]) Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 231, 30.6.2021., str. 159.).

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) Ova se Uredba temelji na načelima i kriterijima utvrđenima u Uredbi o Obzoru Europa, uključujući otvorenost i transparentnost, jak učinak poluge i dugoročne obveze svih uključenih strana. Jedan je od ciljeva ove Uredbe osigurati otvorenost inicijativa širokom rasponu subjekata, uključujući nove sudionike. Partnerstva bi trebala biti otvorena svim subjektima koji su voljni i sposobni raditi na ostvarenju zajedničkog cilja te promicati široko i aktivno sudjelovanje dionika u aktivnostima, članstvu i upravljanju, kao i osigurati da rezultati budu na korist svim Europljanima, posebice širokom diseminacijom rezultata i aktivnostima prije uvođenja u cijeloj Uniji.	(15) Ova se Uredba temelji na načelima i kriterijima utvrđenima u Uredbi o Obzoru Europa, uključujući otvorenost i transparentnost, jak učinak poluge i dugoročne obveze svih uključenih strana. Jedan je od ciljeva ove Uredbe osigurati otvorenost inicijativa širokom rasponu subjekata, uključujući nove sudionike. Partnerstva bi trebala biti otvorena svim subjektima koji su voljni i sposobni raditi na ostvarenju zajedničkog cilja te promicati široko i aktivno sudjelovanje dionika u aktivnostima, članstvu i upravljanju, kao i osigurati da rezultati budu na korist svim Europljanima, ***uz pridonošenje globalnom održivom razvoju,*** posebice širokom diseminacijom rezultata i aktivnostima prije uvođenja ***što je šire moguće*** u cijeloj Uniji.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	17.a Sredstva za zajednička poduzeća mogu se nadopuniti dijelom iznosa od 5,4 milijarde EUR dodijeljenog programu Obzor Europa iz instrumenta Next Generation EU na temelju Međuinstitucijskog sporazuma o višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2021. – 2027. („VFO”). Taj se doprinos može dodatno dopuniti i opozivima, kako je predviđeno u članku 15. stavku 3. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća ([1a]) („Financijska uredba”), i prilagoditi kako bi se odrazili doprinosi pridruženih zemalja. Dodatni doprinosi Unije na temelju članka 13. Obzora Europa, članka 5. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 („Uredba o VFO-u”) ([1b]) i članka 15. stavka 3. Financijske uredbe raspoređuju se unutar klastera stupa 2. Obzora Europa na pravedan način, uzimajući u obzir istraživačke prioritete Unije i njezine ciljeve politika. Sve dodatne doprinose Unije trebalo bi popratiti doprinosima članova koji nisu Unija i koji su u najmanju ruku jednaki doprinosima Unije.

([1a]) [1a] ***Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).***

([1b]) [1b] ***Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (SL L 433 I, 22.12.2020, str. 11).***

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) U skladu s ambicijama utvrđenima u Uredbi o Obzoru Europa jedan je od preduvjeta za uspostavu institucionaliziranih partnerstva osiguravanje doprinosa partnera tijekom cijelog trajanja inicijativa. U tom bi kontekstu privatni partneri znatan dio svojih doprinosa trebali dati u obliku doprinosa u naravi za operativne troškove zajedničkog poduzeća. Zajednička poduzeća trebala bi moći tražiti mjere za lakše izdvajanje tih doprinosa putem svojih programa rada***, prije svega smanjivanjem stopa financiranja***. Te mjere trebale bi se temeljiti na posebnim potrebama zajedničkog poduzeća i povezanim aktivnostima. U opravdanim slučajevima trebalo bi biti moguće uvesti dodatne uvjete koji zahtijevaju sudjelovanje člana zajedničkog poduzeća ili njegovih sastavnih ili povezanih subjekata, uz usmjerenost na aktivnosti u kojima industrijski partneri zajedničkog poduzeća mogu imati ključnu ulogu***, kao što su demonstracijske aktivnosti velikih razmjera i vodeći projekti, te dati veći doprinos putem nižih stopa financiranja***. Stupanj sudjelovanja članova trebao bi pratiti izvršni direktor kako bi upravni odbor mogao poduzeti odgovarajuće mjere i osigurati ravnotežu između obveza partnera i otvorenosti. U opravdanim slučajevima kapitalni izdaci za npr. velike demonstracijske projekte ili vodeće projekte mogu se smatrati prihvatljivim troškom u skladu s primjenjivim pravnim okvirom.	(18) U skladu s ambicijama utvrđenima u Uredbi o Obzoru Europa jedan je od preduvjeta za uspostavu institucionaliziranih partnerstva osiguravanje doprinosa partnera tijekom cijelog trajanja inicijativa. U tom bi kontekstu privatni partneri znatan dio svojih doprinosa trebali dati u obliku doprinosa u naravi za operativne troškove zajedničkog poduzeća. Zajednička poduzeća trebala bi moći tražiti mjere za lakše izdvajanje tih doprinosa putem svojih programa rada. Te mjere trebale bi se temeljiti na posebnim potrebama zajedničkog poduzeća i povezanim aktivnostima. U opravdanim slučajevima trebalo bi biti moguće uvesti dodatne uvjete koji zahtijevaju sudjelovanje člana zajedničkog poduzeća ili njegovih sastavnih ili povezanih subjekata, uz usmjerenost na aktivnosti u kojima industrijski partneri zajedničkog poduzeća mogu imati ključnu ulogu ***ili ostvariti program sustavne integracije***. Stupanj sudjelovanja članova trebao bi pratiti izvršni direktor kako bi upravni odbor mogao poduzeti odgovarajuće mjere i osigurati ravnotežu između obveza partnera i otvorenosti. U opravdanim slučajevima kapitalni izdaci za npr. velike demonstracijske projekte ili vodeće projekte mogu se smatrati prihvatljivim troškom u skladu s primjenjivim pravnim okvirom.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) ***U*** skladu s načelom pravedne raspodjele doprinosa među članovima zajedničkih poduzeća, financijski doprinosi administrativnim troškovima zajedničkih poduzeća trebali bi se ravnomjerno raspodijeliti između Unije i članova koji nisu Unija. Odstupanja od tog načela trebala bi se razmatrati samo u iznimnim i opravdanim slučajevima, primjerice ako bi zbog veličine ili članske strukture člana zajedničkog poduzeća koji nije Unija doprinosi po sastavnim ili povezanim subjektima, posebice ***malim i srednjim poduzećima (MSP-ovima)***, bili toliko visoki da bi ozbiljno ugrozili poticaj da postanu ili ostanu sastavni ili povezani subjekt člana zajedničkog poduzeća. U tim slučajevima minimalni postotak godišnjeg financijskog doprinosa administrativnim troškovima zajedničkog poduzeća od članova koji nisu Unija trebao bi biti 20 % ukupnih godišnjih administrativnih troškova, a doprinosi MSP-ova trebali bi biti znatno niži od doprinosa većih sastavnih ili povezanih subjekata. Kad se postigne kritična masa članstva koja omogućuje doprinos veći od 20 % ukupnih godišnjih administrativnih troškova, godišnji doprinosi po sastavnom ili povezanom subjektu trebali bi se održavati ili povećati kako bi se postupno povećao udio članova koji nisu Unija u ukupnom doprinosu godišnjim administrativnim troškovima zajedničkog poduzeća. Članovi zajedničkog poduzeća koji nisu Unija trebali bi nastojati povećati broj sastavnih ili povezanih subjekata kako bi se doprinos povećao na 50 % administrativnih troškova zajedničkog poduzeća tijekom njegova životnog vijeka.	(19) ***Omjer administrativnih troškova i ukupnog proračuna trebao bi biti usporedive vrijednosti za sva zajednička poduzeća i ne bi smio premašiti 5 % njihova proračuna. Nadalje, u*** skladu s načelom pravedne raspodjele doprinosa među članovima zajedničkih poduzeća, financijski doprinosi administrativnim troškovima zajedničkih poduzeća trebali bi se ravnomjerno raspodijeliti između Unije i članova koji nisu Unija. ***Članovi koji nisu Unija trebali bi se međusobno dogovoriti o pravednoj raspodjeli udjela u administrativnim troškovima njihovih zajedničkih poduzeća.*** Odstupanja od tog načela trebala bi se razmatrati samo u iznimnim i opravdanim slučajevima, primjerice ako bi zbog veličine ili članske strukture člana zajedničkog poduzeća koji nije Unija doprinosi po sastavnim ili povezanim subjektima, posebice ***MSP-ovima, istraživačkim organizacijama ili sveučilištima***, bili toliko visoki da bi ozbiljno ugrozili poticaj da postanu ili ostanu sastavni ili povezani subjekt člana zajedničkog poduzeća. U tim slučajevima minimalni postotak godišnjeg financijskog doprinosa administrativnim troškovima zajedničkog poduzeća od članova koji nisu Unija trebao bi biti 20 % ukupnih godišnjih administrativnih troškova, a doprinosi MSP-ova***, istraživačkih organizacija i sveučilišta*** trebali bi biti znatno niži od doprinosa većih sastavnih ili povezanih subjekata. Kad se postigne kritična masa članstva koja omogućuje doprinos veći od 20 % ukupnih godišnjih administrativnih troškova, godišnji doprinosi po sastavnom ili povezanom subjektu trebali bi se održavati ili povećati kako bi se postupno povećao udio članova koji nisu Unija u ukupnom doprinosu godišnjim administrativnim troškovima zajedničkog poduzeća. Članovi zajedničkog poduzeća koji nisu Unija trebali bi nastojati povećati broj sastavnih ili povezanih subjekata kako bi se doprinos povećao na 50 % administrativnih troškova zajedničkog poduzeća tijekom njegova životnog vijeka.

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Uredbom o Obzoru Europa od partnera se zahtijeva da dokažu svoju dugoročnu obvezu, uključujući minimalni udio javnih i/ili privatnih ulaganja. Stoga je potrebno da Unija u ovoj Uredbi utvrdi članove osnivače s poslovnim nastanom u državama članicama ili zemljama pridruženima programu Obzor Europa ili one koji su međunarodne organizacije. Međutim, ako je potrebno, trebalo bi biti moguće proširiti bazu članova zajedničkih poduzeća nakon njihova osnivanja pridruženim članovima odabranima na temelju otvorenih i transparentnih postupaka, uzimajući u obzir ***posebno*** nova tehnološka dostignuća ili pridruživanje dodatnih zemalja programu Obzor Europa. Pravnim subjektima koji u svojim posebnim područjima istraživanja žele podržavati ciljeve zajedničkih poduzeća a da ne postaju članovi trebalo bi također ponuditi mogućnost da postanu partneri tih zajedničkih poduzeća koji daju doprinos.	(20) Uredbom o Obzoru Europa od partnera se zahtijeva da dokažu svoju dugoročnu obvezu, uključujući minimalni udio javnih i/ili privatnih ulaganja. Stoga je potrebno da Unija u ovoj Uredbi utvrdi članove osnivače s poslovnim nastanom u državama članicama ili zemljama pridruženima programu Obzor Europa ili one koji su međunarodne organizacije. Međutim, ako je potrebno, trebalo bi biti moguće proširiti bazu članova zajedničkih poduzeća nakon njihova osnivanja pridruženim članovima odabranima na temelju ***redovitih*** otvorenih***, poštenih*** i transparentnih ***poziva na iskaze interesa i naknadnih*** postupaka ***odabira***, uzimajući u obzir ***mišljenje znanstvenog savjetodavnog tijela kao i*** nova tehnološka dostignuća ***i inovativne pristupe*** ili pridruživanje dodatnih zemalja programu Obzor Europa. Pravnim subjektima koji u svojim posebnim područjima istraživanja žele podržavati ciljeve zajedničkih poduzeća a da ne postaju članovi trebalo bi također ponuditi mogućnost da postanu partneri tih zajedničkih poduzeća koji daju doprinos.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Osnivanje zajedničkog poduzeća uključenim članovima jamči uzajamno korisno javno-privatno partnerstvo, među ostalim davanjem sigurnosti u pogledu većih proračunskih sredstava za relevantne industrije tijekom razdoblja od sedam godina***. Članstvo kao osnivač ili pridruženi član ili jedan od njihovih sastavnih ili povezanih subjekata omogućuje stjecanje utjecaja, izravno ili preko predstavnika industrije, u upravnom odboru zajedničkog poduzeća***. Upravni odbor je tijelo koje donosi odluke u zajedničkom poduzeću o dugoročnim strateškim smjernicama partnerstva i njegovim godišnjim prioritetima. Članovi osnivači i pridruženi članovi koji, ako je primjenjivo, predstavljaju svoje sastavne subjekte, trebali bi stoga moći doprinijeti programu i određivanju prioriteta zajedničkog poduzeća donošenjem i ***mogućim izmjenama*** strateške agende za istraživanje i inovacije te donošenjem godišnjeg programa rada, uključujući sadržaj poziva na podnošenje prijedloga, primjenjive stope financiranja po temi poziva i povezana pravila za postupke podnošenja, evaluacije, odabira, dodjele i preispitivanja.	(21) Osnivanje zajedničkog poduzeća uključenim članovima jamči uzajamno korisno javno-privatno partnerstvo, među ostalim davanjem sigurnosti u pogledu većih proračunskih sredstava za relevantne industrije tijekom razdoblja od sedam godina ***i slanjem odgovarajućih političkih poruka***, ***poboljšanim planiranjem i većom sigurnošću za ulagače***. Upravni odbor je tijelo koje donosi odluke u zajedničkom poduzeću o dugoročnim strateškim smjernicama partnerstva i njegovim godišnjim prioritetima ***na temelju doprinosa partnera, uključujući privatni sektor, znanstvenu zajednicu, predstavnike država članica i neprofitne organizacije civilnog društva aktivne u području djelovanja predmetnog zajedničkog poduzeća***. Članovi osnivači i pridruženi članovi koji, ako je primjenjivo, predstavljaju svoje sastavne subjekte, ***zajedno sa svim ostalim relevantnim dionicima,*** trebali bi stoga moći doprinijeti programu i određivanju prioriteta zajedničkog poduzeća donošenjem i ***eventualnom revizijom*** strateške agende za istraživanje i inovacije te donošenjem godišnjeg programa rada, uključujući sadržaj poziva na podnošenje prijedloga, primjenjive stope financiranja po temi poziva i povezana pravila za postupke podnošenja, evaluacije, odabira, dodjele i preispitivanja.

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(22) Primjereno je da se članovi koji nisu Unija obvežu na provedbu ove Uredbe izjavom o preuzimanju obveze. Te izjave o preuzimanju obveze trebale bi biti pravno valjane tijekom cijelog trajanja inicijative, a zajedničko poduzeće i Komisija trebali bi ih pomno pratiti. Zajednička poduzeća trebala bi stvoriti pravno i organizacijsko okruženje koje članovima omogućuje da ispune obveze uz osiguravanje trajne otvorenosti inicijative i ***transparentnosti*** tijekom provedbe, prije svega za utvrđivanje prioriteta i sudjelovanje u pozivima na podnošenje prijedloga.	***(22) Zajednička poduzeća trebala bi moći agilno, jednostavno i fleksibilno djelovati te imati uspostavljen niz jasnih pravila, čime se povećava privlačnost za sve dionike, a posebno za dionike iz industrije, MSP-ove, istraživačke organizacije i države sudionice.*** Primjereno je da se članovi koji nisu Unija obvežu na provedbu ove Uredbe izjavom o preuzimanju obveze. Te izjave o preuzimanju obveze trebale bi ***se pravodobno objaviti na internetskoj stranici predmetnog zajedničkog poduzeća, vodeći računa o tome da poštuju pravila o povjerljivosti, i*** biti pravno valjane tijekom cijelog trajanja inicijative, a zajedničko poduzeće i Komisija trebali bi ih pomno pratiti. Zajednička poduzeća trebala bi stvoriti pravno i organizacijsko okruženje koje članovima omogućuje da ispune obveze uz osiguravanje trajne otvorenosti inicijative***, transparentnosti*** i ***poštovanja pravila u pogledu sukoba interesa*** tijekom provedbe, prije svega za utvrđivanje prioriteta i sudjelovanje u pozivima na podnošenje prijedloga ***promicanjem rodno uravnoteženog i geografski raznolikog sudjelovanja. Zajednička poduzeća trebala bi, prema potrebi, utvrditi pozive za podnošenje prijedloga kojima se promiče uloga koordinatora za uključene MSP-ove.***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Daljnje pojednostavnjenje temelj je okvirnog programa Obzor Europa. U tom kontekstu trebao bi postojati pojednostavnjeni mehanizam izvješćivanja za partnere, koji više nisu obvezni izvješćivati o neprihvatljivim troškovima. Doprinosi u naravi za operativne aktivnosti trebali bi se obračunavati isključivo na temelju prihvatljivih troškova. Time se omogućuje automatizirani izračun doprinosa u naravi za operativne aktivnosti putem informatičkih alata programa Obzor Europa, smanjuje administrativno opterećenje za partnere i povećava djelotvornost mehanizma izvješćivanja za doprinose. Zajednička poduzeća trebala bi pomno pratiti doprinose u naravi za operativne aktivnosti, a izvršni direktor upravnog odbora trebao bi pripremati redovna izvješća kako bi se utvrdilo je li ostvaren zadovoljavajući napredak u postizanju ciljeva u pogledu doprinosa u naravi. Upravni odbor trebao bi procijeniti i poduzete napore i rezultate koje su postigli članovi koji doprinose operativnim aktivnostima te druge čimbenike, kao što su razina sudjelovanja MSP-ova ***i*** privlačnost inicijative za nove sudionike. Prema potrebi, trebao bi poduzimati odgovarajuće korektivne mjere uzimajući u obzir načela otvorenosti i transparentnosti.	(23) Daljnje pojednostavnjenje temelj je okvirnog programa Obzor Europa. U tom kontekstu trebao bi postojati pojednostavnjeni mehanizam izvješćivanja za partnere, koji više nisu obvezni izvješćivati o neprihvatljivim troškovima. Doprinosi u naravi za operativne aktivnosti trebali bi se obračunavati isključivo na temelju prihvatljivih troškova. Time se omogućuje automatizirani izračun doprinosa u naravi za operativne aktivnosti putem informatičkih alata programa Obzor Europa, smanjuje administrativno opterećenje za partnere i povećava djelotvornost mehanizma izvješćivanja za doprinose. Zajednička poduzeća trebala bi pomno pratiti doprinose u naravi za operativne aktivnosti, a izvršni direktor upravnog odbora trebao bi pripremati redovna izvješća***, koja bi se trebala pravodobno objavljivati na internetskim stranicama predmetnog zajedničkog poduzeća,*** kako bi se utvrdilo je li ostvaren zadovoljavajući napredak u postizanju ciljeva u pogledu doprinosa u naravi. Upravni odbor trebao bi procijeniti i poduzete napore i rezultate koje su postigli članovi koji doprinose operativnim aktivnostima te druge čimbenike, kao što su razina sudjelovanja MSP-ova, privlačnost inicijative za nove sudionike ***i geografska raznolikost***. Prema potrebi, trebao bi poduzimati odgovarajuće korektivne mjere uzimajući u obzir načela otvorenosti i transparentnosti.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Zajednička poduzeća trebala bi sustavno pružati priliku i poticati članove koji nisu Unija da kombiniraju svoje istraživačke i inovacijske aktivnosti s aktivnostima zajedničkog poduzeća. Dodatne aktivnosti ne bi trebale primati financijsku potporu zajedničkog poduzeća. Međutim, mogu se određivati kao doprinosi u naravi članova kad je riječ o doprinosu ciljevima zajedničkog poduzeća te mogu biti izravno povezani s njegovim aktivnostima. Ta veza može se uspostaviti prihvaćanjem rezultata iz neizravnih aktivnosti koje financira zajedničko poduzeće ili njegovih prethodnih inicijativa ili dokazivanjem znatne dodane vrijednosti Unije. Ovom bi se Uredbom trebale utvrditi konkretnije odredbe o ***opsegu*** dodatnih aktivnosti svakog zajedničkog poduzeća u mjeri u kojoj je to potrebno za postizanje željene usmjerenosti i učinka. Upravni odbori zajedničkih poduzeća trebali bi dodatno odlučiti je li za vrednovanje doprinosa potrebna primjena pojednostavnjenih metoda kao što su paušalni iznosi ili jedinični troškovi kako bi se postiglo pojednostavnjenje, troškovna učinkovitost i odgovarajuća razina zaštite povjerljivih poslovnih podataka.	(24) Zajednička poduzeća trebala bi sustavno pružati priliku i poticati članove koji nisu Unija da kombiniraju svoje istraživačke i inovacijske aktivnosti s aktivnostima zajedničkog poduzeća. Dodatne aktivnosti ne bi trebale primati financijsku potporu zajedničkog poduzeća. Međutim, mogu se određivati kao doprinosi u naravi članova kad je riječ o doprinosu ciljevima zajedničkog poduzeća te mogu biti izravno povezani s njegovim aktivnostima. Ta veza može se uspostaviti prihvaćanjem rezultata iz neizravnih aktivnosti koje financira zajedničko poduzeće ili njegovih prethodnih inicijativa ili dokazivanjem znatne dodane vrijednosti Unije. Ovom bi se Uredbom trebale utvrditi konkretnije odredbe o ***identifikaciji opsega*** dodatnih aktivnosti***, na najtransparentniji način,*** svakog zajedničkog poduzeća u mjeri u kojoj je to potrebno za postizanje željene usmjerenosti i učinka. Upravni odbori zajedničkih poduzeća trebali bi dodatno odlučiti je li za vrednovanje doprinosa potrebna primjena pojednostavnjenih metoda kao što su paušalni iznosi ili jedinični troškovi kako bi se postiglo pojednostavnjenje, troškovna učinkovitost i odgovarajuća razina zaštite povjerljivih poslovnih podataka.

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 24.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	24.a Kako bi se poduprle karijere mladih istraživača i potaknula izvrsnost u istraživanju i inovacijama, zajednička poduzeća trebala bi pružati ažurne informacija i redovite otvorene pozive doktorskim i postdoktorskim studentima u području djelovanja dotičnog zajedničkog poduzeća i poticati, kada je primjenjivo, komplementarnost i sinergije s aktivnostima Marie Skłodowska-Curie.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(25) Upravljanje zajedničkim poduzećima trebalo bi zajamčiti da su njihovi procesi donošenja odluka prikladni za prilagodbu naglim promjenama u ***socioekonomskom*** i ***tehnološkom okruženju*** te globalnim izazovima. Zajednička poduzeća trebala bi imati koristi od stručnog znanja, savjeta i potpore svih relevantnih dionika kako bi učinkovito provodila svoje zadaće i osigurala sinergije na razini Unije i na nacionalnoj razini. Stoga bi zajednička poduzeća trebala imati mogućnost osnivanja savjetodavnih tijela koja bi im pružala stručne savjete i obavljala druge zadaće savjetodavne prirode potrebne za postizanje ciljeva zajedničkih poduzeća. Pri osnivanju savjetodavnih tijela zajednička poduzeća trebala bi osigurati uravnoteženu zastupljenost stručnjaka unutar područja djelovanja zajedničkog poduzeća***, među ostalim u pogledu rodne ravnoteže***. Savjeti tih tijela trebali bi uključivati znanstvenu perspektivu i perspektivu nacionalnih i regionalnih tijela i drugih dionika zajedničkih poduzeća.	(25) Upravljanje zajedničkim poduzećima trebalo bi zajamčiti da su njihovi procesi donošenja odluka ***transparentni i*** prikladni za prilagodbu naglim promjenama u ***socioekonomskim*** i ***tehnološkim*** te ***okolišnim i*** globalnim izazovima. ***Upravljačka tijela zajedničkih poduzeća također bi trebala voditi računa o načelima rodne ravnoteže geografske raznolikosti.*** Zajednička poduzeća trebala bi imati koristi od stručnog znanja, savjeta i potpore svih relevantnih dionika***, uključujući, ali ne ograničavajući se na sveučilišta i druge istraživačke organizacije, predstavnike industrije i MSP-ova,*** kako bi učinkovito provodila svoje zadaće i osigurala sinergije na razini Unije i na nacionalnoj ***i regionalnoj*** razini. Stoga bi zajednička poduzeća trebala imati mogućnost osnivanja savjetodavnih tijela koja bi im pružala stručne savjete i obavljala druge zadaće savjetodavne prirode potrebne za postizanje ciljeva zajedničkih poduzeća. Pri osnivanju savjetodavnih tijela zajednička poduzeća trebala bi osigurati uravnoteženu zastupljenost stručnjaka unutar područja djelovanja zajedničkog poduzeća. Savjeti tih tijela trebali bi uključivati znanstvenu perspektivu i perspektivu nacionalnih i regionalnih tijela i drugih dionika zajedničkih poduzeća ***te organizacija civilnog društva***.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(26) Zajednička poduzeća trebala bi ***moći*** osnovati savjetodavno tijelo sa znanstvenom savjetodavnom funkcijom. To tijelo ili njegovi članovi trebali bi ***moći*** pružati ***neovisne*** znanstvene savjete i potporu dotičnom zajedničkom poduzeću. Znanstveni savjeti trebali bi se odnositi posebice na godišnje planove rada, dodatne aktivnosti i sve druge aspekte zadaća zajedničkih poduzeća, prema potrebi.	(26) Zajednička poduzeća trebala bi osnovati savjetodavno tijelo sa znanstvenom savjetodavnom funkcijom. To tijelo ili njegovi članovi trebali bi pružati znanstvene savjete i potporu dotičnom zajedničkom poduzeću ***neovisno o članovima drugih upravljačkih tijela zajedničkih poduzeća***. Znanstveni savjeti trebali bi se odnositi posebice na ***stratešku agendu za istraživanja i inovacije,*** godišnje planove rada, dodatne aktivnosti***, socioekonomske, okolišne i klimatske učinke, potencijalne nove članove*** i sve druge aspekte zadaća zajedničkih poduzeća, prema potrebi.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	26.a Upravni odbori trebali bi znanstvenom savjetodavnom tijelu pružati pravodobne informacije o odlukama koje se odnose na preporuke i mišljenja koja predlaže znanstveno savjetodavno tijelo. Te bi odluke trebale biti javno dostupne.

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(28) Kako bi se osiguralo da su zajednička poduzeća svjesna stajališta i mišljenja dionika iz cijelog lanca vrijednosti u svojim područjima, ona bi trebala moći osnovati savjetodavne skupine dionika s kojima bi se savjetovala o horizontalnim ili posebnim pitanjima, u skladu s potrebama svakog zajedničkog poduzeća. Takve skupine trebale bi biti otvorene za sve javne i privatne dionike, uključujući organizirane interesne skupine aktivne u području djelovanja zajedničkog poduzeća i međunarodne interesne skupine iz država članica, pridruženih zemalja i drugih zemalja.	(28) Kako bi se osiguralo da su zajednička poduzeća svjesna stajališta i mišljenja dionika iz cijelog lanca vrijednosti u svojim područjima, ona bi trebala moći osnovati savjetodavne skupine dionika s kojima bi se savjetovala o horizontalnim ili posebnim pitanjima, u skladu s potrebama svakog zajedničkog poduzeća. Takve skupine trebale bi biti otvorene za sve javne i privatne dionike, uključujući organizirane interesne skupine ***i organizacije civilnog društva*** aktivne u području djelovanja zajedničkog poduzeća i međunarodne interesne skupine iz država članica, pridruženih zemalja i drugih zemalja.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(29) Zajednička poduzeća trebala bi poslovati otvoreno i transparentno tako da svojim odgovarajućim tijelima pravodobno dostavljaju sve relevantne informacije kao i da promiču svoje aktivnosti, uključujući aktivnosti informiranja i širenja rezultata, u široj javnosti.	(29) Zajednička poduzeća trebala bi poslovati ***jednostavno, fleksibilno,*** otvoreno, pošteno i transparentno tako da svojim odgovarajućim tijelima pravodobno dostavljaju sve relevantne informacije kao i da promiču svoje aktivnosti, uključujući aktivnosti informiranja i širenja rezultata, u široj javnosti***, sudjeluju u kampanjama za podizanje svijesti te promiču obrazovne aktivnosti, uz sudjelovanje akademskih i znanstvenih mreža te mreža za razmjenu znanja, socijalnih i ekonomskih partnera, medija, organizacija koje predstavljaju industriju i MSP-ove i drugih aktera. Sva zajednička poduzeća trebala bi uložiti napore kako bi osiguralo da javnost bude dostatno i pravodobno informirana o aktivnostima zajedničkih poduzeća i trebala bi pružiti odgovarajuće informacije na svojim internetskim stranicama, uključujući objavljivanje relevantne dokumentacije poput izvješća o godišnjim aktivnostima, izvješća o napretku te dnevne redove i zapisnike sa sastanaka odbora, u skladu s pravilima o povjerljivosti. Ona bi trebala poboljšati dijalog s društvom, povećati razinu svijesti, dati prednost aktivnom sudjelovanju u svim fazama znanstvenog istraživanja i tako omogućiti građanima da sudjeluju u osmišljavaju rješenja, pridonose idejama te grade konstruktivna stajališta o aktivnostima i rezultatima zajedničkih poduzeća, povećavajući tako povjerenje u tehnološka rješenja za trenutne i buduće izazove.***

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(30) Zajednička poduzeća trebala bi se provoditi s pomoću strukture i pravila kojima se povećava učinkovitost ***i*** osigurava pojednostavnjenje. U tu bi svrhu zajednička poduzeća trebala donijeti financijska pravila usklađena s njihovim potrebama u skladu s člankom 71. Uredbe (EU, Euratom) br. 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]).	(30) ***Struktura upravljanja i namjenski programski ured jedinstvene su značajke zajedničkih poduzeća koja bi trebala omogućiti višu razinu operacija utemeljenih na povjerenju.*** Zajednička poduzeća trebala bi se provoditi s pomoću strukture i pravila kojima se povećava ***njihov učinak,*** učinkovitost ***te korisnicima*** osigurava ***maksimalno administrativno*** pojednostavnjenje ***i smanjenje njihova administrativnog opterećenja***. U tu bi svrhu zajednička poduzeća trebala donijeti financijska pravila usklađena s njihovim potrebama u skladu s člankom 71. Uredbe (EU, Euratom) br. 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]). ***Kako bi se zajedničkim poduzećima omogućilo obavljanje njihovih zadaća i dodatnih aktivnosti, trebalo bi osigurati odgovarajući broj zaposlenika odgovarajućih razreda.***

([2]) Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(32) Sudjelovanje u neizravnim djelovanjima koja financiraju zajednička poduzeća u okviru Obzora Europa trebalo bi biti u skladu s pravilima utvrđenima u Uredbi o Obzoru Europa. Zajednička poduzeća trebala bi osigurati dosljednu primjenu tih pravila na temelju relevantnih mjera koje je donijela Komisija. Zajednička poduzeća trebala bi primjenjivati korporativni model sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava koji je izradila Komisija. Kad je riječ o razdoblju prava na prigovor na prijenos vlasništva nad rezultatima iz [članka 36. stavka 4.] Uredbe o Obzoru Europa, trebalo bi uzeti u obzir trajanje inovacijskih ciklusa u područjima djelovanja ***pojedinih*** zajedničkih poduzeća.	(32) Sudjelovanje u neizravnim djelovanjima koja financiraju zajednička poduzeća u okviru Obzora Europa trebalo bi biti u skladu s pravilima utvrđenima u Uredbi o Obzoru Europa. ***MSP-ovima, kojima posebno mogu nedostajati sredstva za aktivno sudjelovanje u europskim projektima, sva zajednička poduzeća trebala bi pružiti potporu kako bi sudjelovali u njihovim aktivnostima. Međutim, kako bi se potaknulo sudjelovanje MSP-ova, zajednička poduzeća trebala bi moći primjenjivati različite stope nadoknade za financiranje Unije, ovisno o vrsti sudionika. Visine nadoknade trebala bi se navesti u programu rada.*** Zajednička poduzeća trebala bi osigurati dosljednu primjenu tih pravila na temelju relevantnih mjera koje je donijela Komisija. Zajednička poduzeća trebala bi primjenjivati korporativni model sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava koji je izradila Komisija. Kad je riječ o razdoblju prava na prigovor na prijenos vlasništva nad rezultatima iz [članka 36. stavka 4.] Uredbe o Obzoru Europa, trebalo bi uzeti u obzir trajanje inovacijskih ciklusa u područjima djelovanja ***predmetnih*** zajedničkih poduzeća.

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 32.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	32.a Budući da je nedostatak vještina glavna prepreka konkurentnosti, zajednička poduzeća trebala bi aktivno pridonositi smanjenju nedostatka konkretnih vještina diljem Unije te donošenju mjera za poboljšanje rodne ravnoteže i rješavanje rodne dimenzije, uključujući u području znanosti, tehnologije, inženjerstva i matematike (STEM), pružanjem potpore izgradnji novih znanja i ljudskog kapitala, sudjelovanjem u kampanjama za podizanje svijesti te promicanjem obrazovnih aktivnosti i aktivnosti informiranja, uz sudjelovanje akademskih i znanstvenih te mreža za razvoj znanja, socijalnih i ekonomskih partnera, medija, organizacija koje predstavljaju industriju i MSP-ove i drugih aktera. Zajednička poduzeća trebala bi istražiti mogućnosti za pružanje informacija učenicima koji bi željeli nastaviti karijeru u području znanosti, tehnologije, inženjerstva i matematike (STEM) te u drugim područjima povezanim s operativnim aktivnostima zajedničkih poduzeća. Zajednička poduzeća trebala bi biti jedan od instrumenata za privlačenje talenata i smanjenje problema odljeva mozgova, omogućivanjem uravnotežene cirkulacije istraživača i specijaliziranog stručnog znanja.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 33.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(33) ***Jedna je od glavnih svrha*** zajedničkih poduzeća poticanje gospodarskih kapaciteta Unije, a posebno njezina znanstvenog i tehnološkog suvereniteta. Nadalje, za oporavak poslije pandemije potrebno je ulagati u ključne tehnologije kao što su 5G, umjetna inteligencija, računalstvo u oblaku, kibersigurnost i zelena tehnologija ***te*** vrednovanje tih tehnologija u Uniji. Rezultati koje su ostvarili svi sudionici imat će u tome veliku ulogu, a svi sudionici imat će koristi od financiranja Unije u obliku rezultata ostvarenih tijekom projekta i pristupa tim rezultatima, čak i oni sudionici koji nisu primili financijska sredstva Unije. Stoga bi se radi zaštite interesa Unije pravo zajedničkih poduzeća na prigovor na prijenose vlasništva nad rezultatima ili na dodjelu isključive licencije u pogledu rezultata trebalo primjenjivati i na sudionike koji nisu primili financijska sredstva Unije. Pri ostvarivanju tog prava na prigovor zajedničko poduzeće trebalo bi postići pravednu ravnotežu između interesa Unije i zaštite temeljnih prava u pogledu rezultata sudionika bez financiranja u skladu s načelom proporcionalnosti, uzimajući u obzir da ti sudionici nisu primili financijska sredstva Unije za djelovanje u okviru kojeg su rezultati ostvareni.	(33) ***Među glavnim svrhama*** zajedničkih poduzeća ***su*** poticanje gospodarskih kapaciteta Unije, a posebno njezina ***industrijskog,*** znanstvenog i tehnološkog suvereniteta***, kao i izgradnja održivijeg i konkurentnijeg gospodarstva putem znanstvenih, digitalnih i tehnoloških inovacija***. Nadalje, za oporavak poslije pandemije potrebno je ulagati u ***potrebnu infrastrukturu i*** ključne tehnologije kao što su ***nove komunikacijske tehnologije,*** 5G ***i 6G***, umjetna inteligencija, računalstvo u oblaku, kibersigurnost i zelena tehnologija***, kao i u*** vrednovanje***, uvođenje i komercijalizaciju*** tih tehnologija u Uniji***. Zajednička poduzeća trebala bi doprinijeti poticanju otvorene znanosti u skladu s načelima utvrđenima u člancima 14. i 39. Uredbe o Obzoru Europa, u kojima se navodi da bi pristup istraživačkim podacima trebao biti „otvoren koliko je to moguće, zatvoren koliko je to potrebno”, vodeći računa o legitimnim interesima korisnika***. Rezultati koje su ostvarili svi sudionici imat će u tome veliku ulogu, a svi sudionici imat će koristi od financiranja Unije u obliku rezultata ostvarenih tijekom projekta i pristupa tim rezultatima, čak i oni sudionici koji nisu primili financijska sredstva Unije. Stoga bi se radi zaštite interesa Unije pravo zajedničkih poduzeća na prigovor na prijenose vlasništva nad rezultatima ili na dodjelu isključive licencije u pogledu rezultata trebalo primjenjivati i na sudionike koji nisu primili financijska sredstva Unije. Pri ostvarivanju tog prava na prigovor zajedničko poduzeće trebalo bi postići pravednu ravnotežu između interesa Unije i zaštite temeljnih prava u pogledu rezultata sudionika bez financiranja u skladu s načelom proporcionalnosti, uzimajući u obzir da ti sudionici nisu primili financijska sredstva Unije za djelovanje u okviru kojeg su rezultati ostvareni.

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 38.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(38) U skladu s [člankom 8. stavkom 2. točkom (c)] Uredbe o Obzoru Europa zajednička poduzeća trebala bi imati jasno određen životni ciklus. Kako bi se primjereno zaštitili financijski interesi Unije, zajednička poduzeća trebalo bi osnovati na razdoblje koje završava 31. prosinca 2031. kako bi im se omogućilo da izvršavaju svoje odgovornosti u pogledu provedbe bespovratnih sredstava dok se ne završe zadnja neizravna djelovanja.	(38) ***Zajednička poduzeća trebala bi se financirati iz programa Unije u okviru VFO-a i, prema potrebi, iz instrumenta Next Generation EU.*** U skladu s [člankom 8. stavkom 2. točkom (c)] Uredbe o Obzoru Europa zajednička poduzeća trebala bi imati jasno određen životni ciklus. Kako bi se primjereno zaštitili financijski interesi Unije, zajednička poduzeća trebalo bi osnovati na razdoblje koje završava 31. prosinca 2031. kako bi im se omogućilo da izvršavaju svoje odgovornosti u pogledu provedbe bespovratnih sredstava dok se ne završe zadnja neizravna djelovanja.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 38.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(38.a) Zajedničko poduzeće, njegova tijela i osoblje trebali bi izbjegavati svaku vrstu sukoba interesa pri vršenju svojih aktivnosti. Upravni odbor i izvršni direktori donose pravila za sprečavanje sukoba interesa i upravljanje njima. Članovi znanstvenog odbora svoje izjave o svim stručnim aktivnostima, financijskim interesima i sukobima interesa čine javno dostupnima i redovito ažuriraju.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 39.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(39) U kontekstu prioriteta ***Europske*** komisije da se provede europski zeleni plan ([3]), kojem pridonose revidirana strategija Unije za biogospodarstvo ([4]), strategija EU-a za bioraznolikost ([5]), Komunikacija „Čist planet za sve" ([6]), akcijski plan za kružno gospodarstvo ([7]) i nova komunikacija o strategiji „od polja do stola" ([8]), europski biotehnološki sektor, uključujući MSP-ove, regije i primarne proizvođače, trebao bi postati klimatski neutralan, kružniji i održiviji, ali istovremeno konkurentan na globalnoj razini. Stabilan, resursno učinkovit i konkurentan inovacijski ekosustav biotehnološke industrije može smanjiti ovisnost o neobnovljivim fosilnim sirovinama i mineralnim resursima i ubrzati njihovu zamjenu. Održivošću i inovacijama usmjerenima na kružnost može razviti obnovljive biotehnološke proizvode, materijale, procese i hranjive tvari iz otpada i biomase. Takav ekosustav može stvoriti vrijednost i od lokalnih sirovina, uključujući otpad, ostatke i sporedne tokove, te tako potaknuti otvaranje radnih mjesta, gospodarski rast i razvoj diljem Unije, ne samo u urbanim područjima, nego i u ruralnim i obalnim područjima u kojima se proizvodi biomasa i koja su često rubne regije koje rijetko imaju koristi od industrijskog razvoja.	(39) U kontekstu prioriteta Komisije da se provede europski zeleni plan ([3]), kojem pridonose revidirana strategija Unije za biogospodarstvo ([4]), strategija EU-a za bioraznolikost ([5]), Komunikacija „Čist planet za sve" ([6]), akcijski plan za kružno gospodarstvo ([7]) i nova komunikacija o strategiji „od polja do stola" ([8]) ***te ciljevi održivog razvoja UN-a***, europski biotehnološki sektor, uključujući MSP-ove ***i novoosnovana poduzeća***, regije i primarne proizvođače, trebao bi postati klimatski neutralan, kružniji i održiviji, ali istovremeno konkurentan na globalnoj razini. Stabilan, resursno učinkovit i konkurentan inovacijski ekosustav biotehnološke industrije može smanjiti ovisnost o neobnovljivim fosilnim sirovinama i mineralnim resursima i ubrzati njihovu zamjenu. Održivošću i inovacijama usmjerenima na kružnost može razviti obnovljive biotehnološke proizvode, materijale, procese i hranjive tvari iz otpada i biomase. Takav ekosustav može stvoriti vrijednost i od lokalnih sirovina, uključujući otpad, ostatke i sporedne tokove, te tako potaknuti otvaranje radnih mjesta, gospodarski ***i društveni*** rast i razvoj diljem Unije, ne samo u urbanim područjima, nego i u ruralnim i obalnim područjima u kojima se proizvodi biomasa i koja su često rubne regije koje rijetko imaju koristi od industrijskog***, gospodarskog i društvenog*** razvoja. ***Njime se također može doprinijeti identificiranju rješenja koja koriste tehnologije i pristupe negativnih emisija.***

([3]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_hr
([4]) COM(2018)0673.
([5]) COM(2020)0380.
([6]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/PDF/?uri=CELEX:52018DC0773&from=EN.
([7]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_hr
([8]) COM(2020)0381.

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 40.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(40) Zajedničko poduzeće za biotehnološku industriju osnovano u okviru programa Obzor 2020. usmjerilo se na održivo korištenje resursa, posebno u sektorima s intenzivnim iskorištavanjem resursa i velikim učinkom, kao što su poljoprivreda, tekstilna proizvodnja i građevinarstvo, i pritom obuhvatilo prije svega lokalne subjekte, proizvođače, postrojenja i tvornice. U privremenoj evaluaciji objavljenoj u listopadu 2017. navode se 34 preporuke koje su uzete u obzir pri osmišljavanju Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo osnovanog ovom Uredbom. Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo nije izravan nastavak Zajedničkog poduzeća za biotehnološku industriju, nego program koji se temelji na postignućima prethodnika i kojim se rješavaju njegovi nedostaci. U skladu s preporukama, Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo trebalo bi uključivati širi raspon dionika, uključujući primarni sektor (poljoprivredu, akvakulturu, ribarstvo i šumarstvo) te pružatelje otpada, ostataka i sporednih tokova, regionalna tijela i ulagače kako bi se spriječili tržišni nedostaci i neodrživi biotehnološki procesi. Kako bi ostvarilo svoje ciljeve, trebalo bi financirati samo projekte kojima se poštuju načela kružnosti, održivosti i ograničenja planeta.	(40) Zajedničko poduzeće za biotehnološku industriju osnovano u okviru programa Obzor 2020. usmjerilo se na održivo korištenje resursa, posebno u sektorima s intenzivnim iskorištavanjem resursa i velikim učinkom, kao što su poljoprivreda, tekstilna proizvodnja i građevinarstvo, i pritom obuhvatilo prije svega lokalne subjekte, proizvođače, postrojenja i tvornice. U privremenoj evaluaciji objavljenoj u listopadu 2017. navode se 34 preporuke koje su uzete u obzir pri osmišljavanju Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo osnovanog ovom Uredbom. Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo nije izravan nastavak Zajedničkog poduzeća za biotehnološku industriju, nego program koji se temelji na postignućima prethodnika i kojim se rješavaju njegovi nedostaci. U skladu s preporukama, Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo trebalo bi uključivati širi raspon dionika, uključujući primarni sektor (***tehnologije,*** poljoprivredu, akvakulturu, ribarstvo i šumarstvo) te pružatelje otpada, ostataka i sporednih tokova, regionalna tijela i ulagače kako bi se spriječili tržišni nedostaci i neodrživi biotehnološki procesi***, kao i predstavnike organizacija civilnog društva. Posebno bi se trebala zajamčiti otvorenost prema manjim akterima***. Kako bi ostvarilo svoje ciljeve, trebalo bi financirati samo projekte kojima se poštuju načela kružnosti, održivosti i ograničenja planeta ***i pazi na ublažavanje potencijalnih društvenih i okolišnih učinaka***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 41.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(41) Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo trebalo bi uspostaviti skupine za uvođenje koje bi trebale služiti kao savjetodavna tijela i aktivno sudjelovati u strateškim raspravama kojima se određuje agenda partnerstva. Važno je uključiti ta savjetodavna tijela u upravljačku strukturu kako bi se osiguralo šire sudjelovanje i veća privatna ulaganja u kružnom biotehnološkom sektoru. Skupine za uvođenje prije svega bi trebale pružati potporu sastancima strateškog upravnog odbora na kojima se industrijski vođe i predstavnici dionika te predstavnici Komisije na visokoj razini sastaju sa stalnim upravnim odborom kako bi raspravljali i odredili strateško usmjerenje partnerstva.	(41) Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo trebalo bi uspostaviti skupine za uvođenje koje bi trebale služiti kao savjetodavna tijela i aktivno sudjelovati u strateškim raspravama kojima se određuje agenda partnerstva. Važno je uključiti ta savjetodavna tijela u upravljačku strukturu kako bi se osiguralo šire sudjelovanje i veća privatna ulaganja u kružnom biotehnološkom sektoru. Skupine za uvođenje prije svega bi trebale pružati potporu sastancima strateškog upravnog odbora na kojima se industrijski vođe i predstavnici dionika te predstavnici Komisije na visokoj razini sastaju sa stalnim upravnim odborom kako bi raspravljali i odredili strateško usmjerenje partnerstva ***te osigurali njegovu ekološku i društvenu održivost***.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 42.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(42) Glavni cilj Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo trebao bi biti doprinos smanjenju ekološkog otiska zrakoplovstva ubrzavanjem razvoja klimatski neutralnih zrakoplovnih tehnologija kako bi se mogle što prije uvesti, čime bi se znatno doprinijelo postizanju ambicioznih ciljeva europskog zelenog plana koji se odnose na ublažavanje utjecaja na okoliš, tj. smanjenja emisija od 55 % do 2030. u usporedbi s razinama iz 1990. i klimatske neutralnosti do 2050. Taj cilj se može postići samo ubrzavanjem i optimizacijom istraživačkih i inovacijskih procesa u aeronautici i poboljšanjem globalne konkurentnosti zrakoplovne industrije Unije. Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo trebalo bi osigurati i da čišće zrakoplovstvo ostane sigurno, zaštićeno i djelotvorno u svrhu prijevoza putnika i robe zrakom.	(42) Glavni cilj Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo trebao bi biti doprinos smanjenju ekološkog otiska zrakoplovstva ubrzavanjem razvoja klimatski neutralnih zrakoplovnih tehnologija kako bi se mogle što prije uvesti, čime bi se znatno doprinijelo postizanju ambicioznih ciljeva europskog zelenog plana ***i Uredbe (EU) 2021/1119 Europskog parlamenta i Vijeća*** [1a] ***(Europski zakon o klimi)*** koji se odnose na ublažavanje utjecaja na okoliš, tj. smanjenja emisija od 55 % do 2030. u usporedbi s razinama iz 1990. i klimatske neutralnosti ***najkasnije*** do 2050***., u skladu s Pariškim sporazumom***. Taj cilj se može postići samo ubrzavanjem i optimizacijom istraživačkih i inovacijskih procesa u aeronautici i poboljšanjem globalne konkurentnosti zrakoplovne industrije Unije. Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo trebalo bi osigurati i da čišće zrakoplovstvo ostane sigurno, zaštićeno i djelotvorno u svrhu prijevoza putnika i robe zrakom.

[1a] Uredba (EU) 2021/1119 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. lipnja 2021. o uspostavi okvira za postizanje klimatske neutralnosti i o izmjeni uredaba (EZ) br. 401/2009 i (EU) 2018/1999 („Europski zakon o klimi”) (SL L 243, 9.7.2021., str. 1).

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 44.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	44.a Čisto i održivo zrakoplovstvo, koje se suočava sa znatnim izazovima zbog pandemije uzrokovane bolešću COVID-19, prepoznato je kao ključni element za uspjeh Unije u visokokonkurentnom svijetu. Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo moglo bi na različite načine proširiti bazu potpore za istraživanja u području zrakoplovstva. Moglo bi pridonijeti uvozu novih znanja, rješenja i inovacijskog potencijala pronalaženjem ideja u drugim znanostima i sektorima. Moglo bi omogućiti doprinos studenata u industrijskom okruženju, posebno u MSP-ovima. Uspješna suradnja između zajedničkih poduzeća i akademskih institucija može dovesti do sponzoriranih ugovora o istraživanju, financiranih suradnji, programa studentskog stažiranja, zajedničkih specijaliziranih objekata, programa povezanih s industrijom, bespovratnih sredstava, nagrada i priznanja koja potiču akademsku zajednicu.

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(47) Europa se suočava s izazovom da mora imati vodeću ulogu u internalizaciji društvenih troškova emisija stakleničkih plinova u poslovnom modelu zračnog prijevoza i istodobno osiguravati ravnopravne uvjete za europske proizvode na globalnom tržištu. Stoga bi Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo trebalo podupirati europske predstavnike u međunarodnoj normizaciji i međunarodnim zakonodavnim aktivnostima.	(47) Europa se suočava s izazovom da mora imati ***globalnu*** vodeću ulogu u internalizaciji društvenih troškova emisija stakleničkih plinova ***i okolišnih učinaka*** u poslovnom modelu zračnog prijevoza i istodobno osiguravati ravnopravne uvjete za europske proizvode ***i usluge*** na globalnom tržištu ***kao i pravo na povezanost i konkurentnost sektora***. Stoga bi Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo trebalo podupirati europske predstavnike u međunarodnoj normizaciji i međunarodnim zakonodavnim aktivnostima.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 48.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(48) Interes za vodik drastično je porastao u posljednjih pet godina, što pokazuje činjenica da su sve države članice potpisale i ratificirale Pariški sporazum Konferencije stranaka (COP21). Krajem 2019. Komisija je predstavila europski zeleni plan, čija je svrha preobraziti Uniju u pravedno i prosperitetno društvo s modernim, resursno učinkovitim i konkurentnim gospodarstvom u kojem 2050. neće biti neto emisija stakleničkih plinova. Prioritetna područja uključuju čisti vodik, gorivne ćelije, druga alternativna goriva ***i*** skladištenje energije. Vodik je tema Komunikacije o strategiji za vodik za klimatski neutralnu Europu i Komunikacije o strategiji EU-a za integraciju energetskog sustava iz srpnja 2020. i u središtu je pokretanja europskog saveza za čisti vodik koji okuplja sve dionike kako bi utvrdili tehnološke potrebe, prilike za ulaganja i regulatorne prepreke za izgradnju ekosustava čistog vodika u Uniji.	(48) Interes za vodik drastično je porastao u posljednjih pet godina, što pokazuje činjenica da su sve države članice potpisale i ratificirale Pariški sporazum Konferencije stranaka (COP21). Krajem 2019. Komisija je predstavila europski zeleni plan, čija je svrha preobraziti Uniju u pravedno i prosperitetno društvo s modernim, resursno učinkovitim i konkurentnim gospodarstvom u kojem ***najkasnije*** 2050. neće biti neto emisija stakleničkih plinova. Prioritetna područja uključuju čisti vodik, gorivne ćelije, druga alternativna goriva, skladištenje energije ***te tehnologije negativnih emisija***. Vodik je tema Komunikacije o strategiji za vodik za klimatski neutralnu Europu i Komunikacije o strategiji EU-a za integraciju energetskog sustava iz srpnja 2020. i ***Rezolucije Europskog parlamenta od 19. svibnja 2021. o Europskoj strategiji za vodik i*** ***([1a])*** u središtu je pokretanja europskog saveza za čisti vodik koji okuplja sve dionike kako bi utvrdili tehnološke***, istraživačke i infrastrukturne*** potrebe, prilike za ulaganja i regulatorne ***te gospodarske*** prepreke za izgradnju ekosustava čistog vodika u Uniji.

([1a]) Usvojeni tekstovi P9_TA(2021)0241

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 49.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(49) Posebne istraživačke i inovacijske aktivnosti povezane s primjenama vodika podupiru se od 2008. uglavnom putem zajedničkih poduzeća za gorivne ćelije i vodik (FCH i FCH 2) u okviru Sedmog okvirnog programa i Obzora 2020. te putem tradicionalnih suradničkih projekata koji obuhvaćaju sve faze/područja lanca vrijednosti vodika. Zajedničko poduzeće za čisti vodik trebalo bi jačati i integrirati znanstvene kapacitete Unije kako bi se ubrzali razvoj i poboljšanje naprednih primjena čistog vodika spremnih za tržište u području energije, prometa, građevinarstva i industrijske krajnje uporabe. To će biti moguće samo ako se kombinira s jačanjem konkurentnosti Unijina lanca vrijednosti čistog vodika, a ponajprije MSP-ova.	(49) Posebne istraživačke i inovacijske aktivnosti povezane s primjenama vodika podupiru se od 2008. uglavnom putem zajedničkih poduzeća za gorivne ćelije i vodik (FCH i FCH 2) u okviru Sedmog okvirnog programa i Obzora 2020. te putem tradicionalnih suradničkih projekata koji obuhvaćaju sve faze/područja lanca vrijednosti vodika. Zajedničko poduzeće za čisti vodik trebalo bi jačati i integrirati znanstvene kapacitete Unije kako bi se ubrzali razvoj i poboljšanje naprednih primjena čistog vodika spremnih za tržište u području energije, ***zračnog i pomorskog*** prometa ***te prometa teškim teretnim vozilima***, građevinarstva i industrijske krajnje uporabe. To će biti moguće samo ako se kombinira s jačanjem konkurentnosti Unijina lanca vrijednosti čistog vodika, a ponajprije MSP-ova ***i novoosnovanih poduzeća***.

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 51.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(51) Budući da se vodik može upotrebljavati kao gorivo, nositelj energije i za skladištenje energije, važno je da partnerstvo za čisti vodik uspostavi strukturiranu suradnju s mnogim drugim partnerstvima u okviru Obzora Europa, ponajprije radi krajnje uporabe. Partnerstvo za vodik trebalo bi prije svega surađivati s partnerstvima za cestovni prijevoz s nultom stopom emisija, vodni promet s nultom stopom emisija, europske željeznice, čisto zrakoplovstvo, te postupke za planet i čisti čelik. U tu bi svrhu trebalo uspostaviti strukturu koja će podnositi izvješće upravnom odboru kako bi se osigurala suradnja i sinergije između tih partnerstava u području vodika. Inicijativa za čisti vodik bila bi jedino partnerstvo usmjereno na tehnologije proizvodnje vodika. Suradnja s partnerstvima za krajnju uporabu trebala bi se posebno usredotočiti na demonstraciju tehnologije i zajedničko utvrđivanje specifikacija.	(51) Budući da se vodik može upotrebljavati kao gorivo, nositelj energije i za skladištenje energije, važno je da partnerstvo za čisti vodik uspostavi strukturiranu suradnju s mnogim drugim partnerstvima u okviru Obzora Europa, ponajprije radi krajnje uporabe***, i da sudjeluje u važnim projektima od zajedničkog europskog interesa (IPCEI)***. Partnerstvo za vodik trebalo bi prije svega surađivati s partnerstvima ***i razvijati sinergije*** za cestovni prijevoz s nultom stopom emisija, vodni promet s nultom stopom emisija, europske željeznice, čisto zrakoplovstvo, te postupke za planet i čisti čelik. U tu bi svrhu trebalo uspostaviti strukturu koja će podnositi izvješće upravnom odboru kako bi se osigurala suradnja i sinergije između tih partnerstava u području vodika. Inicijativa za čisti vodik bila bi jedino partnerstvo usmjereno na tehnologije ***i infrastrukture*** proizvodnje vodika. Suradnja s partnerstvima za krajnju uporabu trebala bi se posebno usredotočiti na demonstraciju tehnologije i zajedničko utvrđivanje specifikacija.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 53.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(53) Europskim zelenim planom Uniju se nastoji preobraziti u pravedno i prosperitetno društvo s modernim, resursno učinkovitim i konkurentnim gospodarstvom u kojem 2050. neće biti neto emisija stakleničkih plinova i u kojem gospodarski rast neće biti povezan s uporabom resursa. Prioritetna područja uključuju ubrzavanje prelaska na održivu i pametnu mobilnost.	(53) Europskim zelenim planom Uniju se nastoji preobraziti u pravedno i prosperitetno društvo s modernim, resursno ***i energetskim*** učinkovitim***, održivim*** i konkurentnim gospodarstvom u kojem 2050. neće biti neto emisija stakleničkih plinova i u kojem gospodarski rast neće biti povezan s uporabom resursa. Prioritetna područja uključuju ubrzavanje prelaska na održivu i pametnu mobilnost.

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 54.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(54) U Komunikaciji Komisije o novoj industrijskoj strategiji za Europu ([22]) (ožujak 2020.) ***naglašava se da održive industrije i industrije pametne mobilnosti*** kao ***što je željeznička industrija imaju odgovornost*** i ***potencijal za poticanje digitalne i zelene tranzicije, podupiranje industrijske konkurentnosti Europe i poboljšanje povezivosti.*** Stoga bi cestovni, željeznički, zračni i vodni promet trebali doprinijeti ukupnom smanjenju emisija u prometu za 90 % do 2050. Danas se 75 % kopnenog prijevoza robe obavlja cestom te je jedan od prioriteta da se znatan dio tog prijevoza prebaci na željeznicu i unutarnje plovne putove.	(54) U Komunikaciji Komisije o novoj industrijskoj strategiji za Europu ([22]) (ožujak 2020.), kao i u ***ažuriranoj verziji iz svibnja 2021***., naglašava se da održive industrije i industrije pametne mobilnosti kao što je željeznička industrija imaju odgovornost i potencijal za poticanje digitalne i zelene tranzicije, podupiranje industrijske konkurentnosti Europe***, davanje poticaja oporavku*** i poboljšanje povezivosti. Stoga bi cestovni, željeznički, zračni i vodni promet trebali doprinijeti ukupnom smanjenju emisija u prometu za 90 % do 2050. Danas se 75 % kopnenog prijevoza robe obavlja cestom te je jedan od prioriteta da se znatan dio tog prijevoza prebaci na željeznicu i unutarnje plovne putove.

([22]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?qid=1593086905382&uri=CELEX:52020DC0102

([22]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?qid=1593086905382&uri=CELEX:52020DC0102

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 56.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(56) Cilj bi Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu trebao biti uspostava integrirane europske željezničke mreže velikog kapaciteta uklanjanjem prepreka interoperabilnosti i osiguravanjem rješenja za punu integraciju, uključujući upravljanje prometom, vozila, infrastrukturu i usluge. Pritom bi se trebao iskoristiti velik potencijal digitalizacije i automatizacije kako bi se smanjili troškovi željeznice i povećali kapacitet, fleksibilnost i pouzdanost te bi temelj trebala biti stabilna arhitektura referentnog funkcionalnog sustava koja je zajednička tom sektoru, u koordinaciji s Agencijom Europske unije za željeznice.	(56) Cilj bi Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu trebao biti uspostava integrirane europske željezničke mreže velikog kapaciteta ***koja teži najvišim sigurnosnim standardima kako za krajnje korisnike, uključujući putnike, tako i za željezničke radnike,*** uklanjanjem prepreka interoperabilnosti i osiguravanjem rješenja za punu integraciju, uključujući upravljanje prometom, vozila, infrastrukturu i usluge***, među ostalim izdavanjem jedinstvenih karata***. Pritom bi se trebao iskoristiti velik potencijal digitalizacije i automatizacije kako bi se smanjili troškovi željeznice i povećali kapacitet, fleksibilnost, pouzdanost***, sigurnost*** i ***uključivost*** te bi temelj trebala biti stabilna arhitektura referentnog funkcionalnog sustava koja je zajednička tom sektoru, u koordinaciji s Agencijom Europske unije za željeznice.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 58.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(58) Željeznica je složen sustav s vrlo bliskom interakcijom upravitelja infrastrukture, željezničkih prijevoznika i njihove opreme (infrastrukture odnosno željezničkih vozila). Nemoguće je ostvariti inovacije bez zajedničkih specifikacija i strategije u cijelom željezničkom sustavu. Stoga bi sistemski stup Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu trebao omogućiti tom sektoru da se usuglasi oko jedinstvenog operativnog koncepta i arhitekture sustava, uključujući definiranje usluga, funkcionalnih blokova i sučelja, koji su osnova za rad željezničkog sustava. On bi trebao služiti kao sveobuhvatni okvir kojim se osigurava da se istraživanje usmjeri na dogovorene i zajedničke zahtjeve korisnika i operativne potrebe. Model upravljanja i postupak donošenja odluka Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu trebali bi odražavati vodeću ulogu Komisije u ujedinjenju i integraciji europskog željezničkog sustava, posebno u brzoj i djelotvornoj provedbi jedinstvenog operativnog koncepta i arhitekture sustava uz uključivanje privatnih partnera u savjetodavne uloge i uloge tehničke podrške.	(58) Željeznica je složen sustav s vrlo bliskom interakcijom upravitelja infrastrukture, željezničkih prijevoznika i ***dobavljača*** njihove opreme (***npr.*** infrastrukture odnosno željezničkih vozila). Nemoguće je ostvariti inovacije bez zajedničkih specifikacija i strategije u cijelom željezničkom sustavu. Stoga bi sistemski stup Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu trebao omogućiti tom sektoru da se usuglasi oko jedinstvenog operativnog koncepta i arhitekture sustava, uključujući definiranje usluga, funkcionalnih blokova i sučelja, koji su osnova za rad željezničkog sustava. On bi trebao služiti kao sveobuhvatni okvir kojim se osigurava da se istraživanje usmjeri na dogovorene i zajedničke zahtjeve korisnika i operativne potrebe ***kako bi se ostvarila poboljšanja prava putnika***. Model upravljanja i postupak donošenja odluka Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu trebali bi odražavati vodeću ulogu Komisije u ujedinjenju i integraciji europskog željezničkog sustava, posebno u brzoj i djelotvornoj provedbi jedinstvenog operativnog koncepta i arhitekture sustava uz uključivanje privatnih partnera u savjetodavne uloge i uloge tehničke podrške ***i uzimajući u obzir potrebe krajnjih korisnika, uključujući putnike i radnike, s posebnim naglaskom na sigurnost i uključivost***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 61.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(61) U kontekstu prioriteta Komisije u pogledu UN-ovih ciljeva održivog razvoja, posebno cilja održivog razvoja br. 3 i Komunikacije „Put prema sveobuhvatnoj strategiji s Afrikom” ([23]), Unija angažirano doprinosi poboljšanju zdravlja i dobrobiti svih, izgradnji jačeg partnerstva između naših dvaju kontinenata i podupiranju razvoja istraživačkih i inovacijskih kapaciteta u Africi. Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi riješiti problem nedostatka odgovarajućih metoda dijagnostike i liječenja te cjepiva, među ostalim tzv. zdravstvenih tehnologija, za suzbijanje zaraznih bolesti kao što su HIV, malarija i tuberkuloza, ali i drugih zaraznih bolesti povezanih sa siromaštvom i zanemarenih zaraznih bolesti koje prevladavaju u Africi, posebno u supsaharskoj Africi. Pandemija bolesti COVID-19 pokazala je da se zbog veće povezanosti različitih regija u svijetu, putem svjetske trgovine i turizma, zarazne bolesti mogu brzo proširiti diljem svijeta. Razvoj zdravstvenih tehnologija stoga je ključan kako bi se ograničilo širenje zaraznih bolesti i kako bi ih se suzbilo nakon širenja te tako zaštitilo zdravlje građana u dotičnim zemljama i u Uniji. Kako bi se postiglo snažnije globalno vodstvo u području zdravlja od aktualne inicijative EDCTP2, opseg partnerstva trebao bi se proširiti na odgovor na nove zarazne bolesti koje prijete, sve veći problem antimikrobne otpornosti i komorbiditete nezaraznih bolesti.	(61) U kontekstu prioriteta Komisije u pogledu UN-ovih ciljeva održivog razvoja, posebno cilja održivog razvoja br. 3 i Komunikacije „Put prema sveobuhvatnoj strategiji s Afrikom” ([23]), Unija angažirano doprinosi poboljšanju zdravlja i dobrobiti svih, izgradnji jačeg partnerstva između naših dvaju kontinenata i podupiranju razvoja istraživačkih i inovacijskih kapaciteta u Africi. Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi riješiti problem nedostatka odgovarajućih metoda dijagnostike i liječenja te cjepiva, među ostalim tzv. zdravstvenih tehnologija, za suzbijanje zaraznih bolesti kao što su HIV, malarija i tuberkuloza, ali i drugih zaraznih bolesti povezanih sa siromaštvom i zanemarenih zaraznih bolesti koje prevladavaju u Africi, posebno u supsaharskoj Africi. Pandemija bolesti COVID-19 pokazala je da se zbog veće povezanosti različitih regija u svijetu, putem svjetske trgovine i turizma, zarazne bolesti mogu brzo proširiti diljem svijeta. Razvoj zdravstvenih tehnologija stoga je ključan kako bi se ograničilo širenje zaraznih bolesti i kako bi ih se suzbilo nakon širenja te tako zaštitilo zdravlje građana***, poboljšalo i poticalo zdravlje*** u dotičnim zemljama i u Uniji ***podupiranjem promicanja zdravlja i prevencije bolesti, smanjenjem nejednakosti u zdravlju i osiguravanje jednakog i cjelovitog pristupa zdravlju***. Kako bi se postiglo snažnije globalno vodstvo u području zdravlja od aktualne inicijative EDCTP2, opseg partnerstva trebao bi se proširiti na odgovor na nove zarazne bolesti koje prijete, sve veći problem antimikrobne otpornosti i komorbiditete nezaraznih bolesti.

([23]) Zajednička Komunikacija Europskom parlamentu i Vijeću: Put prema sveobuhvatnoj strategiji s Afrikom, Bruxelles, 9.3.2020., JOIN(2020) 4 final.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 62.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(62) Za suzbijanje zaraznih bolesti koje pogađaju supsaharsku Afriku primjenom modernih tehnoloških alata potrebni su uključivanje velikog broja dionika i preuzimanje dugoročnih obveza. Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi posredovati u produktivnom i održivom umrežavanju i suradnji između sjevera i juga te juga i juga u okviru kojih bi se gradili odnosi s mnogim organizacijama privatnog i javnog sektora radi jačanja suradnje u projektima i institucijama. Program bi trebao pomoći i u uspostavi suradnje između sjevera i juga te juga i juga za provedbu studija u više zemalja i na više lokacija u supsaharskoj Africi. Osim toga, redovita međunarodna konferencija, forum EDCTP, trebala bi služiti kao platforma za znanstvenike i relevantne mreže iz Europe, Afrike i drugih regija na kojoj bi mogli razmjenjivati saznanja i ideje i uspostavljati suradnju.	(62) Za suzbijanje zaraznih bolesti koje pogađaju supsaharsku Afriku primjenom modernih tehnoloških alata potrebni su uključivanje velikog broja dionika i preuzimanje dugoročnih obveza. Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi posredovati u produktivnom i održivom umrežavanju i suradnji između sjevera i juga te juga i juga u okviru kojih bi se gradili odnosi s mnogim organizacijama privatnog***, neprofitnog*** i javnog sektora radi jačanja suradnje u projektima i institucijama**.** ***Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi uspostaviti snažne veze i sinergije s inicijativama koje je do sada provodio Europski fond za razvoj te bi trebalo poboljšati koordinaciju u različitim područjima aktivnosti, surađujući u izgradnji kapaciteta i dijeljenju objekata i infrastruktura, uz djelovanja podržana Instrumentom za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju u Africi.*** Program bi trebao pomoći i u uspostavi suradnje između sjevera i juga te juga i juga za provedbu studija u više zemalja i na više lokacija u supsaharskoj Africi. Osim toga, redovita međunarodna konferencija, forum EDCTP, trebala bi služiti kao platforma za znanstvenike i relevantne mreže iz Europe, Afrike i drugih regija na kojoj bi mogli razmjenjivati saznanja i ideje i uspostavljati suradnju.

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 64.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(64) Nužno je da su istraživačke aktivnosti koje financira Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 ili koje su na neki drugi način obuhvaćene njegovim programom rada u potpunosti usklađene s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, Europskom konvencijom o ljudskim pravima i njezinim dopunskim protokolima, etičkim načelima ugrađenima u Helsinšku deklaraciju Svjetske liječničke udruge iz 2008., standardima dobre kliničke prakse donesenima na Međunarodnoj konferenciji o usklađivanju tehničkih zahtjeva za registraciju farmaceutskih proizvoda za ljudsku uporabu, relevantnim zakonodavstvom Unije i lokalnim etičkim zahtjevima zemalja u kojima se trebaju provesti te istraživačke aktivnosti. Osim toga, Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi zahtijevati da inovacije i intervencije razvijene na temelju rezultata neizravnih djelovanja koja se podupiru iz programa budu cjenovno pristupačne i dostupne ranjivom stanovništvu.	(64) Nužno je da su istraživačke aktivnosti koje financira Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 ili koje su na neki drugi način obuhvaćene njegovim programom rada u potpunosti usklađene s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, Europskom konvencijom o ljudskim pravima i njezinim dopunskim protokolima, etičkim načelima ugrađenima u Helsinšku deklaraciju Svjetske liječničke udruge iz 2008., standardima dobre kliničke prakse donesenima na Međunarodnoj konferenciji o usklađivanju tehničkih zahtjeva za registraciju farmaceutskih proizvoda za ljudsku uporabu, relevantnim zakonodavstvom Unije i lokalnim etičkim zahtjevima zemalja u kojima se trebaju provesti te istraživačke aktivnosti. Osim toga, Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi zahtijevati da inovacije i intervencije razvijene na temelju rezultata neizravnih djelovanja koja se podupiru iz programa budu cjenovno pristupačne i dostupne ranjivom stanovništvu ***koje živi u okruženju s ograničenim resursima. Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi podržati i osnivanje etičkih odbora u afričkim zemljama za potporu istraživačkim i inovacijskim aktivnostima.***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 65.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(65) Kako bi Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 uspjelo i potaknulo sudjelovanje u partnerstvu, financiranje iz zajedničkog poduzeća trebalo bi biti ograničeno na pravne subjekte koji imaju pravo na financiranje u okviru programa Obzor Europa i imaju poslovni nastan u državama članicama Udruženja EDCTP (Partnerstvo europskih zemalja i zemalja u razvoju u području kliničkih studija). Subjekti s poslovnim nastanom u drugim državama članicama Unije, pridruženim zemljama i zemljama supsaharske Afrike trebali bi moći sudjelovati u pozivima bez primanja financijskih sredstava. Usto bi trebalo biti moguće da subjekti s poslovnim nastanom u zemljama koje nisu članice Udruženja EDCTP3 imaju pravo na financiranje za posebne teme poziva ili u slučaju poziva koji se odnosi na izvanredno stanje u području javnog zdravlja ako je to predviđeno u programu rada. Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi poduzeti sve odgovarajuće mjere, uključujući ugovorne, za zaštitu financijskih interesa Unije. Trebalo bi težiti sklapanju sporazuma o znanosti i tehnologiji s trećim zemljama. Prije njihova sklapanja, ako subjekti s poslovnim nastanom u trećoj zemlji bez takvog sporazuma financiranjem sudjeluju u neizravnom djelovanju, Zajedničko poduzeće EDCTP3 trebalo bi primjenjivati alternativne mjere za zaštitu interesa Unije: financijski koordinator djelovanja trebao bi imati poslovni nastan u državi članici ili pridruženoj zemlji, a iznos pretfinanciranja i odredbe o odgovornosti iz sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava trebalo bi prilagoditi kako bi se na odgovarajući način uzeli u obzir financijski rizici.	(65) Kako bi Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 uspjelo i potaknulo sudjelovanje u partnerstvu, financiranje iz zajedničkog poduzeća trebalo bi biti ograničeno na pravne subjekte koji imaju pravo na financiranje u okviru programa Obzor Europa i imaju poslovni nastan u državama članicama Udruženja EDCTP (Partnerstvo europskih zemalja i zemalja u razvoju u području kliničkih studija). Subjekti s poslovnim nastanom u drugim državama članicama Unije, pridruženim zemljama i zemljama supsaharske Afrike trebali bi moći sudjelovati u pozivima bez primanja financijskih sredstava. Usto bi trebalo biti moguće da subjekti s poslovnim nastanom u zemljama koje nisu članice Udruženja EDCTP3 imaju pravo na financiranje za posebne teme poziva ili u slučaju poziva koji se odnosi na izvanredno stanje u području javnog zdravlja ako je to predviđeno u programu rada. Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 trebalo bi poduzeti sve odgovarajuće mjere, uključujući ugovorne, za zaštitu financijskih interesa Unije. Trebalo bi težiti sklapanju sporazuma o znanosti i tehnologiji s trećim zemljama. Prije njihova sklapanja, ako subjekti s poslovnim nastanom u trećoj zemlji bez takvog sporazuma financiranjem sudjeluju u neizravnom djelovanju, Zajedničko poduzeće EDCTP3 trebalo bi primjenjivati alternativne mjere za zaštitu interesa Unije: ***osim u slučaju projekata koje vode afrički subjekti i zemlje,*** financijski koordinator djelovanja trebao bi imati poslovni nastan u državi članici ili pridruženoj zemlji, a iznos pretfinanciranja i odredbe o odgovornosti iz sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava trebalo bi prilagoditi kako bi se na odgovarajući način uzeli u obzir financijski rizici.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 66.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(66) U kontekstu prioriteta ***Europske*** komisije „gospodarstvo u interesu građana" i „Europa spremna za digitalno doba" europska industrija, uključujući MSP-ove, trebala bi postati ***zelenija***, kružnija i digitalnija te istodobno ostati konkurentna na globalnoj razini. Komisija je naglasila ulogu medicinskih ***proizvoda*** i digitalnih tehnologija u rješavanju novih problema te primjenu usluga e-zdravstva za pružanje visokokvalitetne zdravstvene skrbi te pozvala na opskrbu cjenovno pristupačnim lijekovima kako bi se ispunile potrebe ***Unije*** i poduprla inovativna europska farmaceutska industrija koja je vodeća u svijetu. Cilj je Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje pridonijeti jačanju konkurentnosti zdravstvene industrije Unije***, temelja gospodarstva Unije utemeljenog na znanju, i povećanju gospodarske aktivnosti*** u razvoju zdravstvenih tehnologija, posebice integriranih zdravstvenih rješenja, te tako poslužiti kao sredstvo za povećanje ***tehnološke suverenosti*** i poticanje digitalne transformacije naših društava. Takvi politički prioriteti mogu se postići okupljanjem ključnih aktera: akademske zajednice, poduzeća različitih veličina i krajnjih korisnika zdravstvenih inovacija, u javno-privatno partnerstvo u području zdravstvenog istraživanja i inovacija. Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje trebalo bi pomoći u ostvarenju ciljeva europskog plana za borbu protiv raka ([9]) i europskog akcijskog plana „Jedno zdravlje" za borbu protiv antimikrobne otpornosti ([10]). Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje trebalo bi se uskladiti s novom industrijskom strategijom za Europu ([11]), farmaceutskom strategijom za Europu ([12]) i strategijom za MSP-ove i održivu i digitalnu Europu ([13]).	(66) U kontekstu prioriteta Komisije „gospodarstvo u interesu građana" i „Europa spremna za digitalno doba" europska industrija, uključujući MSP-ove ***i novoosnovana poduzeća***, trebala bi postati ***okolišno održiva***, kružnija i digitalnija te istodobno ostati konkurentna na globalnoj razini. Komisija je naglasila ulogu medicinskih ***uređaja, poboljšane dijagnostike, liječenja*** i digitalnih tehnologija u rješavanju novih ***zdravstvenih*** problema te primjenu usluga e-zdravstva za pružanje visokokvalitetne zdravstvene skrbi te pozvala na opskrbu cjenovno pristupačnim lijekovima kako bi se ispunile potrebe ***pacijenata*** i poduprla inovativna europska farmaceutska industrija koja je vodeća u svijetu. Cilj je Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje pridonijeti jačanju konkurentnosti zdravstvene industrije Unije u razvoju zdravstvenih tehnologija, posebice integriranih zdravstvenih rješenja, te tako ***poboljšati kvalitetu i pružanje zdravstvenih usluga diljem Unije,*** poslužiti kao sredstvo za povećanje ***tehnološkog razvoja i inovativnih rješenja*** i poticanje digitalne transformacije naših društava. Takvi politički prioriteti mogu se postići okupljanjem ključnih aktera: ***javnog sektora*** akademske zajednice, poduzeća različitih veličina i krajnjih korisnika zdravstvenih inovacija, u javno-privatno partnerstvo u području zdravstvenog istraživanja i inovacija. Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje trebalo bi pomoći u ostvarenju ciljeva europskog plana za borbu protiv raka ([9])***, misije za rak u okviru Obzora Europa*** i europskog akcijskog plana „Jedno zdravlje" za borbu protiv antimikrobne otpornosti ([10]) ***te bi trebalo poboljšati i suradnju s različitim europskim inicijativama za rijetke bolesti***. Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje trebalo bi se uskladiti s novom industrijskom strategijom za Europu ([11]) ***i njezinom ažuriranom verzijom***, farmaceutskom strategijom za Europu ([12]) i strategijom za MSP-ove i održivu i digitalnu Europu ([13]). ***Trebalo bi pokušati ostvariti sinergije s tijelom EU-a za pripravnost i odgovor na zdravstvene krize (HERA), kako bi se osigurao strukturirani sustav suradnje koji će Uniji omogućiti učinkovitije predviđanje i rješavanje prijetnji povezanih sa zdravljem. Mehanizmi suradnje i sinergije s programom „EU za zdravlje" korisni su i za jačanje spremnosti Unije za .***

([9]) https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12154-Europe-s-Beating-Cancer-Plan.

([10]) https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/antimicrobial_resistance/docs/amr_2017_action-plan.pdf.

([11]) COM(2020)0102.

([12]) COM(2020)0761.

([13]) COM(2020)0103.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	prekogranične zdravstvene prijetnje, jačanje zdravstvenih sustava te poboljšanje dostupnosti i cjenovne pristupačnosti farmaceutskih inovacijskih proizvoda. Zajedničko poduzeće trebalo bi razviti sinergiju s europskim prostorom zdravstvenih podataka, kao i s istraživačkim inicijativama u području rijetkih bolesti

([9]) https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12154-Europe-s-Beating-Cancer-Plan.
([10]) https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/antimicrobial_resistance/docs/amr_2017_action-plan.pdf.
([11]) COM(2020)0102.
([12]) COM(2020)0761.
([13]) COM(2020)0103.

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 67.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(67) Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje oslanja se na iskustvo Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI 2), uključujući rad ostvaren u okviru te inicijative na suzbijanju pandemije bolesti COVID-19. U skladu s preporukama iz međuevaluacije Zajedničkog poduzeća IMI 2 ([14]) inicijativa sljednik treba „omogućiti aktivnu suradnju drugih industrijskih sektora s farmaceutskom industrijom kako bi se iskoristilo njihovo stručno znanje u razvoju novih oblika zdravstvene skrbi". Stoga ti industrijski sektori trebaju obuhvatiti biofarmaceutski i biotehnološki sektor te sektor medicinske tehnologije, uključujući poduzeća aktivna u digitalnom području. Inicijativa bi trebala obuhvaćati prevenciju, dijagnostiku, liječenje i upravljanje bolestima, a opseg se mora utvrditi uzimajući u obzir veliko opterećenje za pacijente i/ili društvo zbog ozbiljnosti bolesti i/ili broja oboljelih, te velik gospodarski učinak bolesti na pacijente i zdravstvene sustave. Financirane aktivnosti moraju odgovoriti na potrebe javnog zdravstva Unije i poduprijeti razvoj budućih zdravstvenih inovacija koje su sigurne, usmjerene na ljude, djelotvorne, troškovno učinkovite i cjenovno pristupačne za pacijente i zdravstvene sustave.	(67) Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje oslanja se na iskustvo Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI 2), uključujući rad ostvaren u okviru te inicijative na suzbijanju pandemije bolesti COVID-19. U skladu s preporukama iz međuevaluacije Zajedničkog poduzeća IMI 2 ([14]) inicijativa sljednik treba „omogućiti aktivnu suradnju drugih industrijskih sektora s farmaceutskom industrijom kako bi se iskoristilo njihovo stručno znanje u razvoju novih oblika zdravstvene skrbi". Stoga ti industrijski sektori trebaju obuhvatiti biofarmaceutski i biotehnološki sektor te sektor medicinske tehnologije, uključujući poduzeća aktivna u digitalnom području. ***Novom inicijativom trebalo bi osigurati aktivno sudjelovanje civilnog društva i udruga pacijenata.*** Inicijativa bi trebala obuhvaćati prevenciju, dijagnostiku, liječenje i upravljanje bolestima, a opseg se mora utvrditi uzimajući u obzir veliko opterećenje za pacijente***, njihove obitelji*** i/ili društvo zbog ozbiljnosti bolesti i/ili broja oboljelih ***ili onih koji bi mogli oboljeti***, te velik gospodarski učinak bolesti na pacijente i zdravstvene sustave. Financirane aktivnosti moraju odgovoriti na potrebe javnog zdravstva Unije i poduprijeti razvoj budućih zdravstvenih inovacija koje su sigurne, usmjerene na ljude ***i pacijente***, djelotvorne, troškovno učinkovite***, dostupne*** i cjenovno pristupačne za pacijente i zdravstvene sustave ***i usluge, kako bi se poboljšala kvaliteta zdravlja***.

([14]) Međuevaluacija Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 (2014.–2016.) koje djeluje u okviru programa Obzor 2020. (ISBN 978-92-79-69299-4).

([14]) Međuevaluacija Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 (2014.–2016.) koje djeluje u okviru programa Obzor 2020. (ISBN 978-92-79-69299-4).

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 68.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(68) Kako bi se stvorila najbolja prilika za osmišljavanje novih znanstvenih ideja i uspješnih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti, ključni akteri u Zajedničkom poduzeću za inicijativu za inovativno zdravlje trebali bi biti istraživači iz raznih subjekata, javnih i privatnih. Istodobno bi krajnji korisnici, kao što su građani Unije, zdravstveni djelatnici i pružatelji zdravstvene skrbi, trebali bi dati svoj doprinos strateškom oblikovanju i aktivnostima inicijative ***te tako*** osigurati da ***ona ispunjava njihove potrebe***. Regulatorna tijela na razini Unije i nacionalna regulatorna tijela, tijela za procjenu zdravstvenih tehnologija i nositelji troškova zdravstvene skrbi trebali bi isto tako u ranoj fazi dati doprinos aktivnostima partnerstva, uz izbjegavanje sukoba interesa, kako bi se povećala vjerojatnost da rezultati financiranih djelovanja ispune zahtjeve potrebne za prihvaćanje i ostvarenje očekivanih učinaka. Taj cjelokupni doprinos trebao bi pomoći u boljem usmjeravanju istraživačkih aktivnosti prema područjima u kojima postoje neispunjene potrebe.	(68) Kako bi se stvorila najbolja prilika za osmišljavanje novih znanstvenih ideja i uspješnih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti, ključni akteri u Zajedničkom poduzeću za inicijativu za inovativno zdravlje trebali bi biti istraživači iz raznih subjekata, javnih i privatnih. Istodobno bi krajnji korisnici, kao što su građani Unije, ***njihove obitelji, skupine potrošača i pacijenata,*** zdravstveni djelatnici i pružatelji zdravstvene skrbi ***i druge relevantne interesne skupine diljem Unije***, trebali bi dati svoj doprinos strateškom oblikovanju i aktivnostima inicijative***. Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje treba*** osigurati da ***aktivnosti koje provodi udovolje tim potrebama***. Regulatorna tijela na razini Unije i nacionalna regulatorna tijela, tijela za procjenu zdravstvenih tehnologija i nositelji troškova zdravstvene skrbi trebali bi isto tako u ranoj fazi dati doprinos aktivnostima partnerstva, uz izbjegavanje sukoba interesa, kako bi se povećala vjerojatnost da rezultati financiranih djelovanja ispune ***potrebe pacijenata i*** zahtjeve potrebne za prihvaćanje i ostvarenje očekivanih učinaka. Taj cjelokupni doprinos trebao bi pomoći u boljem usmjeravanju istraživačkih aktivnosti prema područjima u kojima postoje neispunjene ***ili nedovoljno financirane*** potrebe.

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 70.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(70) Ciljevi partnerstva trebali bi biti usmjereni na pretkonkurentsko područje i tako stvoriti siguran prostor za učinkovitu suradnju među poduzećima aktivnima u različitim područjima zdravstvenih tehnologija. Kako bi se odrazila integrativna priroda inicijative, pomoglo u povezivanju sektora zdravstvene industrije i ojačala suradnja između industrije i akademske zajednice, većina projekata koji se financiraju inicijativom trebala bi biti međusektorska.	(70) Ciljevi partnerstva trebali bi biti usmjereni na ***nekonkurentsko i*** pretkonkurentsko područje i tako stvoriti siguran prostor za učinkovitu ***i djelotvornu*** suradnju među poduzećima aktivnima u različitim područjima zdravstvenih tehnologija. Kako bi se odrazila integrativna priroda inicijative, pomoglo u povezivanju sektora zdravstvene industrije i ojačala suradnja između industrije i akademske zajednice, većina projekata koji se financiraju inicijativom trebala bi biti međusektorska.

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 71.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(71) Pojam ključne digitalne tehnologije odnosi se na elektroničke komponente i sustave na kojima se temelje svi važni gospodarski sektori. Komisija je istaknula potrebu za ovladavanjem tim tehnologijama u Europi, posebice u kontekstu ostvarenja europskih ciljeva politike kao što je autonomija digitalne tehnologije ([30]). Zbog važnosti područja i izazova s kojima se dionici u Uniji suočavaju potrebno je hitno djelovanje kako bi se izbjegle slabe karike u lancu inovacija i vrijednosti Europe. Stoga bi trebalo uspostaviti mehanizam na razini Unije kako bi se povezalo i usmjerilo pružanje potpora država članica, Unije i privatnog sektora istraživanju i inovacijama u području elektroničkih komponenti i sustava.	(71) Pojam ključne digitalne tehnologije odnosi se na elektroničke komponente i sustave na kojima se temelje svi važni gospodarski sektori. Komisija je istaknula potrebu za ovladavanjem tim tehnologijama u Europi, posebice u kontekstu ostvarenja europskih ciljeva politike kao što je autonomija digitalne tehnologije ([30]). Zbog važnosti područja i izazova s kojima se dionici u Uniji suočavaju potrebno je hitno djelovanje kako bi se izbjegle slabe karike u lancu inovacija i vrijednosti Europe. Stoga bi trebalo uspostaviti mehanizam na razini Unije kako bi se povezalo i usmjerilo pružanje potpora država članica, Unije i privatnog sektora istraživanju i inovacijama u području elektroničkih komponenti i sustava. ***Savez za procesore i poluvodičke tehnologije te savez za industrijske podatke, računalstvo na rubu mreže i računalstvo u oblaku također bi se trebali nadovezati na inicijative zajedničkog poduzeća.***
([30]) Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija, Izgradnja digitalne budućnosti Europe (COM(2020)0067).	([30]) Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija, Izgradnja digitalne budućnosti Europe (COM(2020)0067).

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 72.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(72) Zajedničko poduzeće za ključne digitalne tehnologije trebalo bi se baviti jasno utvrđenim temama koje bi omogućile europskim poduzećima u širem smislu da osmišljavaju, proizvode i upotrebljavaju najinovativnije tehnologije za elektroničke komponente i sustave. Strukturirana i koordinirana financijska potpora na europskoj razini nužna je kako bi se pomoglo istraživačkim timovima i europskim industrijama da zadrže svoje trenutačne prednosti kao predvodnici u iznimno konkurentnom međunarodnom kontekstu i uklone nedostatke u tehnologijama ključnima za digitalnu transformaciju u ***Europi*** koja odražava temeljne vrijednosti Unije, uključujući privatnost i povjerenje, sigurnost i zaštitu. Suradnja među dionicima ekosustava koji predstavljaju sve segmente lanaca vrijednosti ključna je za razvoj novih tehnologija i brzo uvođenje inovacija na tržište. Ujedno je vrlo bitna i otvorenost i fleksibilnost za integraciju relevantnih dionika, uključujući ponajprije MSP-ove, u nova i/ili blisko povezana tehnološka područja.	(72) Zajedničko poduzeće za ključne digitalne tehnologije trebalo bi se baviti jasno utvrđenim temama koje bi omogućile europskim poduzećima u širem smislu da osmišljavaju, proizvode i upotrebljavaju najinovativnije tehnologije za elektroničke komponente i sustave. Strukturirana i koordinirana financijska potpora na europskoj razini nužna je kako bi se pomoglo istraživačkim timovima i europskim industrijama da zadrže svoje trenutačne prednosti kao predvodnici u iznimno konkurentnom međunarodnom kontekstu i uklone nedostatke u tehnologijama ključnima za digitalnu transformaciju ***Unije i njezina vodećeg položaja*** u ***području tehnologije*** koja odražava temeljne vrijednosti ***i temeljna prava*** Unije, uključujući privatnost***, zaštitu podataka*** i povjerenje, sigurnost i zaštitu ***na svim razinama lanaca vrijednosti***. Suradnja među dionicima ekosustava koji predstavljaju sve segmente lanaca vrijednosti ključna je za razvoj novih tehnologija ***koje se temelje na privatnosti*** i ***integriranoj sigurnosti i za njihovo*** brzo uvođenje inovacija na tržište. Ujedno je vrlo bitna i otvorenost i fleksibilnost za integraciju ***organizacija civilnog društva i*** relevantnih dionika, uključujući ponajprije MSP-ove, u nova i/ili blisko povezana tehnološka područja. ***Zajedničko poduzeće za ključne digitalne tehnologije također bi trebalo razvijati istraživačke aktivnosti kako bi se doprinijelo ciljevima iz Komunikacije Komisije od 9. ožujka 2021. „Digitalni kompas 2030.: europski put za digitalno desetljeće”.***

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 73.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(73) Zajedničko poduzeće za ključne digitalne tehnologije trebalo bi kombinirati financijska i tehnička sredstva koja su ključna za ovladavanje sve većim tempom inovacija u tom području, širenje znanja na društvo ***i dijeljenje rizika*** usklađivanjem strategija i ulaganja sa zajedničkim europskim interesom. Stoga bi članovi Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije trebali biti Unija, države članice i zemlje pridružene programu Obzor Europa na dobrovoljnoj osnovi i udruženja kao privatni članovi koji predstavljaju poduzeća koja su njihovi članovi [i druge pravne subjekte aktivne u području elektroničkih komponenti i sustava u Europi]. Sudjelovanje država članica usto će olakšati dosljedno usklađivanje s nacionalnim programima i strategijama i tako smanjiti preklapanja i rascjepkanost napora uz osiguravanje sinergija među dionicima i aktivnostima.	(73) Zajedničko poduzeće za ključne digitalne tehnologije trebalo bi kombinirati financijska i tehnička sredstva koja su ključna za ovladavanje sve većim tempom inovacija u tom području, širenje znanja na društvo usklađivanjem strategija i ulaganja sa zajedničkim europskim interesom. Stoga bi članovi Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije trebali biti Unija, države članice i zemlje pridružene programu Obzor Europa na dobrovoljnoj osnovi i udruženja kao privatni članovi koji predstavljaju poduzeća koja su njihovi članovi [i druge pravne subjekte aktivne u području elektroničkih komponenti i sustava u Europi]. Sudjelovanje država članica usto će olakšati dosljedno usklađivanje s nacionalnim programima i strategijama i tako smanjiti preklapanja i rascjepkanost napora uz osiguravanje sinergija među dionicima i aktivnostima.

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 74.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(74) U skladu s ***[članko****m* 8. stavkom 1. točkom (c)] Uredbe o Obzoru Europa ***države sudionice trebale*** bi ***Zajedničkom poduzeću za ključne digitalne tehnologije povjeriti provedbu svojih doprinosa svojim nacionalnim sudionicima u neizravnim djelovanjima. Korisnici*** bi ***trebali potpisati jedinstveni sporazum o bespovratnim sredstvima sa zajedničkim poduzećem u skladu s pravilima programa Obzor Europa, uključujući odgovarajući okvir za prava intelektualnog vlasništva, ovisno*** o ***programu Unije kojim se podupire odgovarajuća aktivnost financirana bespovratnim sredstvima. Zajedničko poduzeće za ključne digitalne tehnologije trebalo bi obrađivati zahtjeve za povrat troškova i izvršavati plaćanja korisnicima***.	(74) U skladu s ***člankom*** 8. stavkom 1. točkom)(c) Uredbe o Obzoru Europa ***zajednička poduzeća trebala*** bi ***provoditi središnje upravljanje svim financijskim doprinosima putem koordinacijskog pristupa. U skladu s time svaka država sudionica trebala*** bi ***sklopiti administrativni sporazum sa zajedničkim poduzećem kojim se utvrđuje koordinacijski mehanizam za plaćanje doprinosa podnositeljima zahtjeva s poslovnim nastanom u toj državi sudionici i izvješćivanje*** o ***doprinosima. Kako bi osigurale usklađenost sa svojim nacionalnim strateškim prioritetima, države sudionice trebale bi, u opravdanim slučajevima, imati pravo veta na upotrebu njihovih nacionalnih financijskih doprinosa za određene podnositelje zahtjeva***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 77.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(77) Pravnim okvirom Unije za jedinstveno europsko nebo ([31]) nastoji se reformirati sustav upravljanja europskim zračnim prometom (ATM) i to putem institucionalnih, operativnih, tehnoloških i regulatornih mjera s ciljem poboljšanja njegove učinkovitosti u smislu kapaciteta, sigurnosti, učinkovitosti i utjecaja na okoliš.	(77) Pravnim okvirom Unije za jedinstveno europsko nebo ([31]) nastoji se reformirati sustav upravljanja europskim zračnim prometom (ATM) i to putem institucionalnih, operativnih, tehnoloških i regulatornih mjera s ciljem poboljšanja njegove učinkovitosti u smislu kapaciteta, sigurnosti, učinkovitosti***, klime*** i utjecaja na okoliš.
([31]) Uredba (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o utvrđivanju okvira za stvaranje jedinstvenog europskog neba (SL L 96, 31.3.2004., str. 1.).	([31]) Uredba (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o utvrđivanju okvira za stvaranje jedinstvenog europskog neba (SL L 96, 31.3.2004., str. 1.).

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 78.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(78) Projektom istraživanja i razvoja u području upravljanja zračnim prometom (ATM) jedinstvenog europskog neba („projekt SESAR") ([32]) nastoji se modernizirati upravljanje zračnim prometom i objediniti tehnološke i operativne inovacije za potporu jedinstvenom europskom nebu. Cilj mu je pružiti tehnološka rješenja za vrlo učinkovito upravljanje zračnim prometom do 2035. kako bi se omogućilo nezagušeno, sigurnije ***i*** ekološki prihvatljivije funkcioniranje sektora zračnog prometa. Projekt SESAR obuhvaća tri međusobno povezana i trajna suradnička procesa koji se neprekidno razvijaju i u kojima se definiraju, oblikuju i uvode inovativni tehnološki sustavi i operativni postupci na kojima se temelji digitalno europsko nebo definirano u europskom glavnom planu ATM-a ***([33])***.	(78) Projektom istraživanja i razvoja u području upravljanja zračnim prometom (ATM) jedinstvenog europskog neba („projekt SESAR") ([32]) nastoji se modernizirati upravljanje zračnim prometom i objediniti tehnološke i operativne inovacije za potporu jedinstvenom europskom nebu. Cilj mu je pružiti tehnološka rješenja za vrlo učinkovito upravljanje zračnim prometom do 2035. kako bi se omogućilo nezagušeno, sigurnije ***te*** ekološki ***i klimatski*** prihvatljivije funkcioniranje sektora zračnog prometa***, u skladu s europskim zelenim planom i Europskim zakonom o klimi***. Projekt SESAR obuhvaća tri međusobno povezana i trajna suradnička procesa koji se neprekidno razvijaju i u kojima se definiraju, oblikuju i uvode inovativni tehnološki sustavi i operativni postupci na kojima se temelji digitalno europsko nebo definirano u europskom glavnom planu ATM-a ([33]).
([32]) Uredba Vijeća (EZ) br. 219/2007 od 27. veljače 2007. o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) (SL L 64, 2.3.2007., str. 1.). ***([33])*** Odluka Vijeća 2009/320/EZ o odobravanju Glavnog plana upravljanja europskim zračnim prometom projekta ATM-a jedinstvenog europskog neba (SL L 95, 9.4.2009., str. 41.).	([32]) Uredba Vijeća (EZ) br. 219/2007 od 27. veljače 2007. o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) (SL L 64, 2.3.2007., str. 1.). ([33]) Odluka Vijeća 2009/320/EZ o odobravanju Glavnog plana upravljanja europskim zračnim prometom projekta ATM-a jedinstvenog europskog neba (SL L 95, 9.4.2009., str. 41.).

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 79.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(79) Europski glavni plan ATM-a alat je za planiranje modernizacije ATM-a diljem Europe koji povezuje istraživačke i inovacijske aktivnosti u području ATM-a s aktivnostima uvođenja kako bi se postigli ciljevi performansi jedinstvenog europskog neba.	(79) Europski glavni plan ATM-a alat je za planiranje modernizacije ATM-a diljem Europe koji povezuje istraživačke i inovacijske aktivnosti u području ATM-a s aktivnostima uvođenja kako bi se postigli ciljevi performansi jedinstvenog europskog neba ***ne samo poboljšavanjem učinkovitost tijekom pojedinih letova, već i omogućavanjem kontinuiranog prilagođavanja njegovih ukupnih kapaciteta u skladu s tehnološkim napretkom***.

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 81.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(81) Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi se oslanjati na iskustvo Zajedničkog poduzeća SESAR i nastaviti svoju koordinacijsku ulogu u istraživanju o ATM-u u Uniji. Glavni ciljevi Zajedničkog poduzeća za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebali bi biti ***jačanje*** i ***daljnja integracija*** kapaciteta za istraživanje i inovacije u Europi, što bi pomoglo ubrzavanju digitalizacije sektora i njegovoj većoj otpornosti i prilagodljivosti fluktuacijama u prometu. Zajedničko poduzeće bi trebalo ***ojačati***, putem inovacija, ***konkurentnost*** zračnog prijevoza s posadom i bez posade i usluga ATM-a kako bi se podržao gospodarski oporavak i rast. Trebalo bi ***razvijati*** i ubrzavati uvođenje inovativnih rješenja na tržište kako bi zračni prostor jedinstvenog europskog neba postao najučinkovitije i ekološki najprihvatljivije nebo za letenje na svijetu.	(81) Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi se oslanjati na iskustvo Zajedničkog poduzeća SESAR i nastaviti svoju koordinacijsku ulogu u istraživanju o ATM-u u Uniji. Glavni ciljevi Zajedničkog poduzeća za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebali bi biti ***u mogućnosti podržati mjere jačanja*** i ***daljnje integracije*** kapaciteta za istraživanje i inovacije u Europi, što bi ***zauzvrat*** pomoglo ubrzavanju digitalizacije sektora i njegovoj većoj otpornosti i prilagodljivosti fluktuacijama u prometu. Zajedničko poduzeće bi trebalo ***pridonijeti jačanju***, putem inovacija, ***konkurentnosti*** zračnog prijevoza s posadom i bez posade i usluga ATM-a kako bi se podržao gospodarski ***i društveni*** oporavak i rast. Trebalo bi ***podupirati razvoj*** i ubrzavati uvođenje inovativnih rješenja na tržište kako bi zračni prostor jedinstvenog europskog neba postao najučinkovitije i ekološki najprihvatljivije nebo za letenje na svijetu.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 83.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(83) Sudjelovanje u Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi u raznim oblicima biti otvoreno najširem mogućem rasponu i zastupljenosti dionika iz svih država članica i zemalja pridruženih programu Obzor Europa, uključujući MSP-ove. Sudjelovanje bi posebno trebalo zajamčiti ravnotežu između proizvođača opreme za zrakoplovstvo s posadom ili bez posade, korisnika zračnog prostora, pružatelja usluga u zračnoj plovidbi, zračnih luka, vojske i stručnog osoblja te pružati mogućnosti MSP-ovima, akademskoj zajednici i istraživačkim organizacijama. Kako bi se utvrdili najperspektivniji pristupi i subjekti koji ih mogu primjenjivati, Komisija je objavila poziv na iskaz interesa potencijalnih članova. Upravnom odboru trebalo bi omogućiti da odabere pridružene članove na temelju rezultata tog poziva kako bi se skupina članova mogla brzo proširiti.	(83) Sudjelovanje u Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi u raznim oblicima biti otvoreno najširem mogućem rasponu i zastupljenosti dionika iz svih država članica i zemalja pridruženih programu Obzor Europa, uključujući MSP-ove***, znanstvene stručnjake i relevantne organizacije civilnog društva u područjima okoliša i klime***. Sudjelovanje bi posebno trebalo zajamčiti ravnotežu između proizvođača opreme za zrakoplovstvo s posadom ili bez posade, korisnika zračnog prostora, pružatelja usluga u zračnoj plovidbi, zračnih luka, vojske i stručnog osoblja te pružati mogućnosti MSP-ovima, akademskoj zajednici i istraživačkim organizacijama. Kako bi se utvrdili najperspektivniji pristupi i subjekti koji ih mogu primjenjivati, Komisija je objavila poziv na iskaz interesa potencijalnih članova. Upravnom odboru trebalo bi omogućiti da odabere pridružene članove na temelju rezultata tog poziva kako bi se skupina članova mogla brzo proširiti.

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 86.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(86) Agencija EUROCONTROL ima odgovarajuću infrastrukturu i potrebne administrativne, IT, komunikacijske i logističke pomoćne usluge. Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi imati koristi od takve infrastrukture i usluga EUROCONTROL-a. U tom kontekstu postoji malo potencijalnih sinergija koje bi se mogle ostvariti udruživanjem administrativnih resursa s drugim zajedničkim poduzećima ***putem zajedničkog pozadinskog ureda***. Iz tog razloga Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi izuzeti iz funkcija zajedničkog pozadinskog ureda utvrđenih ovom Uredbom.	(86) Agencija EUROCONTROL ima odgovarajuću infrastrukturu i potrebne administrativne, IT, komunikacijske i logističke pomoćne usluge. Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi imati koristi od takve infrastrukture i usluga EUROCONTROL-a. U tom kontekstu postoji malo potencijalnih sinergija koje bi se mogle ostvariti udruživanjem administrativnih resursa s drugim zajedničkim poduzećima. Iz tog razloga Zajedničko poduzeće za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 trebalo bi izuzeti iz funkcija zajedničkog pozadinskog ureda utvrđenih ovom Uredbom.

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 88.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(88) U kontekstu prioriteta ***Europske*** komisije za razdoblje 2019.–2024. „Europa spremna za digitalno doba” i „gospodarstvo u interesu građana” te ciljeva politike utvrđenih u ***Komunikaciji*** „Izgradnja digitalne budućnosti Europe” Europa treba razviti ključnu digitalnu infrastrukturu koja se temelji na 5G mrežama i izgraditi tehnološke kapacitete za 6G do 2030. U tom je kontekstu Komisija naglasila stratešku važnost europskog partnerstva za pametne mreže i usluge u pružanju sigurnih usluga koje se temelje na povezivosti potrošačima i poduzećima. Ti prioriteti mogu se ostvariti okupljanjem ključnih aktera, tj. industrije, akademske zajednice i javnih tijela, u europsko partnerstvo koje se temelji na postignućima inicijative javno-privatnog partnerstva za 5G infrastrukturu, u okviru koje su uspješno razvijene tehnologije i standardi za 5G.	(88) U kontekstu prioriteta Komisije za razdoblje 2019.–2024. „Europa spremna za digitalno doba” i „gospodarstvo u interesu građana” te ciljeva politike utvrđenih u ***komunikacijama*** „Izgradnja digitalne budućnosti Europe” ***i „Digitalni kompas za razdoblje do 2030.: europski pristup za digitalno desetljeće”*** Europa treba razviti ključnu digitalnu infrastrukturu koja se temelji na 5G mrežama i izgraditi ***bazu znanja i*** tehnološke kapacitete za 6G ***i nove relevantne komunikacijske tehnologije*** do 2030. U tom je kontekstu Komisija naglasila stratešku važnost europskog partnerstva za pametne mreže i usluge u pružanju sigurnih usluga koje se temelje na povezivosti potrošačima i poduzećima. Ti prioriteti mogu se ostvariti okupljanjem ključnih aktera, tj. industrije, akademske zajednice***, organizacija civilnog društva*** i javnih tijela, u europsko partnerstvo koje se temelji na postignućima inicijative javno-privatnog partnerstva za 5G infrastrukturu, u okviru koje su uspješno razvijene tehnologije i standardi za 5G.

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 89.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(89) Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge osmišljeno je za rješavanje pitanja politike u području digitalne infrastrukture i proširenje tehnološkog opsega istraživanja i inovacija za 6G mreže. Ono bi uz blisku suradnju s državama članicama trebalo ojačati odgovor na politike i socijalne potrebe Unije u pogledu mrežne energetske učinkovitosti, kibersigurnosti, tehnološke suverenosti, privatnosti i etike te proširiti opseg istraživanja i inovacija s mreža na pružanje usluga u oblaku te komponente i uređaje za pružanje usluga građanima i širok raspon gospodarskih sektora kao što su zdravstvena skrb, promet, proizvodnja i mediji.	(89) Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge osmišljeno je za rješavanje pitanja politike u području digitalne infrastrukture i proširenje tehnološkog opsega istraživanja i inovacija za 6G ***i druge komunikacijske*** mreže. Ono bi uz blisku suradnju s državama članicama trebalo ojačati odgovor na politike i socijalne potrebe Unije u pogledu mrežne energetske učinkovitosti, kibersigurnosti, tehnološke suverenosti ***i otpornosti***, privatnosti i etike te proširiti opseg istraživanja i inovacija s mreža na pružanje usluga u oblaku te komponente i uređaje za pružanje usluga građanima i širok raspon gospodarskih ***i socijalnih*** sektora kao što su zdravstvena skrb, promet, proizvodnja i mediji.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 91.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(91) Napredne 5G infrastrukture ***bit će*** temelj za razvoj ekosustava za digitalnu i zelenu tranziciju te u sljedećem koraku za spremnost Europe da počne primjenjivati 6G tehnologiju. Instrument za povezivanje Europe (CEF) 2 za digitalni sektor te program Digitalna Europa i InvestEU nude mogućnosti za razvoj digitalnih ekosustava temeljenih na 5G tehnologiji, a kasnije i na 6G. Uzimajući u obzir širok raspon javnih i privatnih dionika uključenih u takve projekte uvođenja, ključno je ***koordinirati*** uspostavu strateške agende, doprinos programiranju te informacije i angažman dionika u vezi s takvim programima. Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge trebalo bi kao stratešku osnovu za te zadaće koordinirati razvoj strateških agendi uvođenja za relevantna područja uvođenja, kao što su 5G sustavi duž cesta i željeznica. U tim bi se agendama među ostalim trebali utvrditi planovi uvođenja, glavne opcije za modele suradnje i druga strateška pitanja.	(91) Napredne 5G infrastrukture ***mogu biti*** temelj za razvoj ekosustava za digitalnu i zelenu tranziciju te u sljedećem koraku za spremnost Europe da počne ***transparentno i otvoreno*** primjenjivati 6G tehnologiju ***s obzirom na to da bi se utvrđivanjem globalnih i kompatibilnih standarda za 6G smanjili troškovi, uspostavili učinkovitiji digitalni lanci opskrbe i poboljšale inovacije***. Instrument za povezivanje Europe (CEF) 2 za digitalni sektor te program Digitalna Europa i InvestEU nude mogućnosti za razvoj digitalnih ekosustava temeljenih na 5G tehnologiji, a kasnije i na 6G. Uzimajući u obzir širok raspon javnih i privatnih dionika uključenih u takve projekte uvođenja, ključno je ***olakšati*** uspostavu strateške agende, doprinos programiranju te informacije i angažman dionika u vezi s takvim programima. Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge trebalo bi kao stratešku osnovu za te zadaće koordinirati razvoj strateških agendi uvođenja za relevantna područja uvođenja, kao što su 5G sustavi duž cesta i željeznica. U tim bi se agendama među ostalim trebali utvrditi planovi uvođenja***, tehnološke preporuke***, glavne opcije za modele suradnje i druga strateška pitanja.

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ovom se Uredbom osniva devet zajedničkih poduzeća u smislu članka 187. Ugovora o funkcioniranju Europske unije za provedbu institucionaliziranih europskih partnerstava koja su definirana u [članku 2. stavku 3.] i na koja se upućuje u [članku 8. stavku 1.] točki (c) Uredbe o Obzoru Europa. Utvrđuju se njihovi ciljevi i zadaće, članstvo, ustroj i druga operativna pravila.	Ovom se Uredbom osniva devet zajedničkih poduzeća u smislu članka 187. Ugovora o funkcioniranju Europske unije za provedbu institucionaliziranih europskih partnerstava koja su definirana u [članku 2. stavku 3.] i na koja se upućuje u [članku 8. stavku 1.] točki (c) ***i Prilogu III.*** Uredbe o Obzoru Europa. Utvrđuju se njihovi ciljevi i zadaće, članstvo, ustroj i druga operativna pravila***, među ostalim o transparentnosti i odgovornosti***.

Amandman 69

Prijedlog uredbe

Članak 2. stavak 1. točka 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6a. „povezani subjekti" znači subjekti definirani u članku 187. stavku 1. Financijske uredbe;

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 2. stavak 1. točka 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. „dodatna aktivnost" znači aktivnost ***izvan*** glavnog dijela programa rada koja ne prima financijsku potporu zajedničkog poduzeća, ali doprinosi njegovim ciljevima i izravno je povezana s prihvaćanjem rezultata projekata u okviru tog zajedničkog poduzeća ili prethodnih inicijativa ili predstavlja znatnu dodanu vrijednost Unije;	9. „dodatna aktivnost" znači aktivnost ***koja je uključena u godišnji plan za dodatne aktivnosti priložen*** glavnom dijelu programa rada ***i*** koja ne prima financijsku potporu zajedničkog poduzeća, ali doprinosi njegovim ciljevima i izravno je povezana s prihvaćanjem rezultata projekata u okviru tog zajedničkog poduzeća ili prethodnih inicijativa ili predstavlja znatnu dodanu vrijednost ***Unije te doprinosi politika*** Unije;

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zajednička poduzeća iz članka 3. doprinose općim ciljevima Uredbe o Obzoru Europa kako je utvrđeno u njezinu [članku 3].	1. Zajednička poduzeća iz članka 3. doprinose općim ***i posebnim*** ciljevima Uredbe o Obzoru Europa kako je utvrđeno u njezinu [članku 3].

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 2. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Zajednička poduzeća***, putem angažmana i obveze partnera u pogledu oblikovanja i provedbe programa istraživačkih i inovacijskih aktivnosti,*** moraju ispuniti sljedeće opće ciljeve:	2. Zajednička poduzeća moraju ispuniti sljedeće opće ciljeve:

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 73

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***jačanje*** i integracija ***Unijinih*** znanstvenih i tehnoloških kapaciteta za potporu stvaranju i širenju visokokvalitetnih novih znanja, osobito u cilju svladavanja globalnih izazova, uz osiguravanje konkurentnosti Unije i održivosti i uz doprinos snažnijem europskom istraživačkom prostoru;	(a) ***jačanje*** i integracija znanstvenih, ***inovacijskih*** i tehnoloških kapaciteta ***Unije, država članica i regija*** za potporu stvaranju i širenju visokokvalitetnih novih znanja, osobito u cilju svladavanja globalnih ***društvenih*** izazova, uz osiguravanje ***i poboljšanje*** konkurentnosti Unije***, europske dodane vrijednosti, otpornosti*** i održivosti i uz doprinos snažnijem europskom istraživačkom prostoru;

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) uspostava vodećeg i na održivosti utemeljenog položaja Unijinih vrijednosnih lanaca i ***otvorene*** strateške autonomije Unije u ključnim tehnologijama i industrijama u skladu s industrijskom strategijom za Europu;	(b) uspostava vodećeg i na održivosti utemeljenog položaja ***i otpornosti*** Unijinih vrijednosnih lanaca i ***zaštita*** strateške autonomije Unije***, uz očuvanje otvorene ekonomije,*** u ključnim tehnologijama i industrijama u skladu s industrijskom strategijom ***i strategijom za MSP-ove*** za Europu***, europskim zelenim planom, drugim politikama Unije i europskim planom oporavka***;

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 2. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) razvoj i ubrzano prihvaćanje inovativnih rješenja u cijeloj Uniji kojima se odgovara na klimatske, okolišne, zdravstvene i druge globalne društvene izazove i doprinosi strateškim prioritetima Unije, ***osobito kako bi se ostvarili UN-ovi ciljevi*** održivog razvoja i postigla klimatska neutralnost u Uniji do 2050.	(c) razvoj i ubrzano prihvaćanje inovativnih rješenja u cijeloj Uniji kojima se odgovara na klimatske, okolišne, zdravstvene***, digitalne*** i druge globalne društvene izazove i doprinosi strateškim prioritetima Unije, ***ubrzava gospodarski rast Unije i potiče inovacijski ekosustav, uz ostvarivanje ciljeva*** održivog razvoja ***UN-a*** i ***kako bi se*** postigla klimatska neutralnost u Uniji ***najkasnije*** do 2050.***, u skladu s Pariškim sporazumom.***

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) povećanje kritične mase i ***znanstvenih*** kapaciteta u međusektorskom i interdisciplinarnom istraživanju i inovacijama u cijeloj Uniji;	(a) povećanje kritične mase ***te znanstvenih*** i ***tehnoloških*** kapaciteta u ***suradničkom,*** međusektorskom i interdisciplinarnom istraživanju i inovacijama u cijeloj Uniji;

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ubrzavanje ***društvene, ekološke*** i ***gospodarske*** tranzicije u područjima i sektorima od strateške važnosti za prioritete Unije, osobito radi smanjenja emisija stakleničkih plinova do 2030. u skladu s ciljevima utvrđenima na temelju europskog zelenog plana;	(b) ubrzavanje ***zelene*** i ***digitalne*** tranzicije u područjima i sektorima od strateške važnosti za prioritete Unije, osobito radi smanjenja emisija stakleničkih plinova do 2030. u skladu s ***klimatskim i energetskim*** ciljevima utvrđenima na temelju europskog zelenog plana ***i europskog propisa o klimi kao i postizanje okoliša bez zagađenja i netoksičnog okoliša te očuvanje i obnavljanje ekosustavâ i bioraznolikosti***;

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) povećanje inovacijskih mogućnosti i učinkovitosti postojećih i novih europskih ***istraživačkih*** i ***inovacijskih*** vrijednosnih lanaca, uključujući u ***malim*** i ***srednjim*** poduzećima (MSP);	(c) povećanje ***istraživačkih i*** inovacijskih mogućnosti i učinkovitosti postojećih i novih europskih ***ekosustava*** i vrijednosnih lanaca, uključujući u MSP-ovima i ***novoosnovanim*** poduzećima;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ubrzavanje uvođenja, prihvaćanja i širenja inovativnih rješenja u snažnijem europskom istraživačkom i ***inovacijskom*** ekosustavu, među ostalim uz široku i ranu suradnju te uz zajedničko stvaranje s krajnjim korisnicima, građanima te regulatornim i normizacijskim tijelima;	(d) ubrzavanje uvođenja, prihvaćanja i širenja inovativnih rješenja***, tehnologija, usluga i vještina*** u snažnijem europskom istraživačkom***, inovacijskom*** i ***industrijskom*** ekosustavu ***te naposljetku i u društvu***, među ostalim uz široku i ranu suradnju te uz zajedničko stvaranje s krajnjim korisnicima***, MSP-ovima, novoosnovanim poduzećima, udrugama potrošača***, građanima te regulatornim i normizacijskim tijelima;

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) doprinos smanjenju manjka određenih vještina širom Unije podizanjem svijesti i pomaganjem u promicanju novog znanja i ljudskog kapitala u odnosu na njihova područja istraživanja; doprinos ubrzanju usavršavanja i prekvalifikacije europskih radnika i sudjelovanju MSP-ova u industrijskim ekosustavima povezanim s poslovanjem zajedničkih poduzeća; olakšavanje integracije relevantnih znanstvenih i inovacijskih kompetencija širom EU-a u europske ekosustave i lance vrijednosti za istraživanje i razvoj;

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) uvođenje okolišnih i proizvodnih poboljšanja u nove proizvode i usluge ***zahvaljujući iskorištavanju*** mogućnosti i resursa Unije.	(e) uvođenje okolišnih***, održivih, društvenih*** i proizvodnih poboljšanja u nove proizvode***, tehnologije, primjene*** i usluge***, kojima se štede energija i resursi, međupovezivanjem i potpunim iskorištavanjem*** mogućnosti i resursa Unije.

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) doprinošenje premošćivanju rodne razlike u području znanosti, tehnologije, inženjerstva i matematike (STEM) u Europi, kao i uključivanju rodne ravnopravnosti u rezultate istraživanja koja su razvila europska partnerstva, postižući tako bolju usklađenost europskih partnerstava s ciljevima rodne ravnopravnosti;

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 4. stavak 3. točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) traženje mogućnosti informiranja učenika koji bi željeli nastaviti karijeru u znanosti, tehnologiji, inženjerstvu i matematici te u drugim područjima povezanim s operativnim aktivnostima zajedničkih poduzeća;

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4a. U provođenju svojih istraživačkih aktivnosti, zajednička poduzeća nastoje pronaći sinergije s europskim strukturnim i investicijskim fondovima, ostalim inicijativama programa Obzor Europa kao i svim programima Unije povezanima s istraživanjem, inovacijama i konkurentnošću. Uz to, zajednička poduzeća djeluju u uskoj suradnji sa Zajedničkim istraživačkim centrom Europske komisije u njihovim odgovarajućim znanstvenim područjima.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) jačanje i širenje izvrsnosti, među ostalim poticanjem šireg sudjelovanja u cijeloj Uniji,	(a) jačanje i širenje izvrsnosti, među ostalim poticanjem šireg sudjelovanja ***i geografske raznolikosti*** u cijeloj Uniji, ***uključujući sudjelovanjem država članica koje se trenutno smatraju skromnim i umjerenim inovatorima prema europskoj ljestvici uspjeha u inovacijama;***

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) promicanje i nagrađivanje znanstvene izvrsnosti, uključujući osiguravanjem toga da se rezultati vrhunskih znanstvenih i temeljnih istraživanja uzimaju u obzir pri provedbi aktivnosti;

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) jačanje spone između politike istraživanja i inovacija i, prema potrebi, politike obrazovanja i drugih politika, uključujući komplementarnost s nacionalnim, regionalnim i Unijinim istraživačkim i inovacijskim politikama i aktivnostima;	(c) jačanje spone između politike istraživanja i inovacija i, prema potrebi, ***rodne ravnopravnosti,*** politike obrazovanja i drugih politika, uključujući komplementarnost s nacionalnim, regionalnim i Unijinim ***vještinama,*** istraživačkim i inovacijskim politikama i aktivnostima;

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) promicanje odgovornog istraživanja i inovacija, uz uvažavanje načela predostrožnosti;

Amandman 89

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cb) jačanje rodne dimenzije u istraživanju i inovacijama, uključujući među zajedničkim poduzećima;

Amandman 90

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) jačanje međunarodne suradnje;	(e) jačanje međunarodne suradnje***, u skladu s ciljevima vanjske politike i međunarodnim obvezama Unije te promicanje europske konkurentnosti i industrijskog vodstva, poštujući pritom stratešku autonomiju Unije uz očuvanje otvorenog gospodarstva***;

Amandman 91

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) povećanje javnog prihvaćanja i uvođenja novih rješenja i informiranosti o njima te povezane potražnje uključivanjem građana i krajnjih korisnika u postupke zajedničkog stvaranja i zajedničkog osmišljavanja;	(f) povećanje javnog prihvaćanja i uvođenja novih rješenja i informiranosti o njima te povezane potražnje uključivanjem građana***, organizacija civilnog društva, udruga potrošača*** i krajnjih korisnika***, uključujući MSP-ove i novoosnovana poduzeća,*** u postupke zajedničkog stvaranja i zajedničkog osmišljavanja;

Amandman 92

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) poticanje ***iskorištavanja*** rezultata istraživanja i inovacija te ***aktivno širenje*** i ***iskorištavanje rezultata***, ***osobito u cilju poticanja privatnih ulaganja*** i razvoja politika;	(g) poticanje ***aktivnog širenja, upotrebe*** rezultata istraživanja i inovacija te ***njihovog iskorištavanja, među ostalim za*** razvoj politika***, standardizacijom, nabavom inovativnih rješenja*** i ***predkomercijalnom nabavom***, ***s ciljem ubrzavanja procesa uvođenja ishoda*** i ***rezultata istraživanja na tržište u njihovim područjima istraživanja***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 93

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) ubrzavanje industrijske preobrazbe, među ostalim s pomoću poboljšanih vještina za inovacije;	(h) ubrzavanje industrijske preobrazbe ***i otpornosti u čitavim lancima vrijednosti***, među ostalim s pomoću poboljšanih vještina za inovacije;

Amandman 94

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka ha (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ha) podizanje razine vještina i iskustva diljem Unije među studentima, akademskom zajednicom i stručnjacima, potičući razvoj posebnih sveučilišnih diploma i obrazovnih programa u različitim područjima, uz obraćanje posebne pozornosti na rodne perspektive i osiguravanje najšire geografske pokrivenosti u Uniji;

Amandman 95

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 1. točka i

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
i. podupiranje provedbe povezanih politika Unije koja je utemeljena na dokazima, kao i regulatornih i normizacijskih aktivnosti i aktivnosti održivih ulaganja na europskoj i globalnoj razini.	i. podupiranje provedbe povezanih politika Unije koja je utemeljena na ***znanstvenim*** dokazima, kao i regulatornih i normizacijskih aktivnosti i aktivnosti održivih ulaganja na ***nacionalnoj,*** europskoj i globalnoj razini.

Amandman 96

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružaju financijsku potporu, prvenstveno u obliku bespovratnih sredstava, za neizravna djelovanja u području istraživanja i inovacija, koja su odabrana na temelju otvorenih i konkurentnih poziva, osim ***ako je drukčije utvrđeno*** u njihovim programima rada;	(a) pružaju financijsku potporu, prvenstveno u obliku bespovratnih sredstava, za neizravna djelovanja u području istraživanja i inovacija, koja su odabrana na temelju otvorenih***, poštenih, transparentnih*** i konkurentnih poziva, osim ***u opravdanim slučajevimakoji će se utvrditi*** u njihovim programima rada;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 97

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) razvijaju blisku suradnju i uspostavljaju koordinaciju s drugim europskim partnerstvima, među ostalim izdvajajući prema potrebi dio proračunskih sredstava zajedničkog poduzeća za zajedničke pozive;	(b) razvijaju blisku suradnju i uspostavljaju koordinaciju ***i sinergije*** s drugim europskim partnerstvima, među ostalim izdvajajući prema potrebi dio proračunskih sredstava zajedničkog poduzeća za zajedničke pozive;

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) istražuju sinergije s relevantnim aktivnostima i programima na razini Unije i na nacionalnoj i regionalnoj razini te prema potrebi mogućnosti za daljnje financiranje iz tih aktivnosti i programa, osobito sinergije kojima se potiču uvođenje inovativnih rješenja, obrazovanje i regionalni razvoj, kao što su fondovi kohezijske politike u skladu sa strategijama pametne specijalizacije;	(c) istražuju ***i osiguravaju učinkovite*** sinergije s relevantnim aktivnostima i programima na razini Unije i na nacionalnoj i regionalnoj razini te prema potrebi mogućnosti za daljnje financiranje iz tih aktivnosti i programa, osobito sinergije kojima se potiču uvođenje ***i prihvaćanje na tržištu*** inovativnih rješenja***, osposobljavanje***, obrazovanje i regionalni razvoj, kao što su fondovi kohezijske politike u skladu sa strategijama pametne specijalizacije***, te s europskim financijskim institucijama kao što je Europska banka za obnovu i razvoj i Europska investicijska banka, te relevantnim industrijskim udruženjima i dobrotvornim zakladama i trustovima***;

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) jačaju vezu između istraživanja, inovacija i aktivnosti predviđenih u Komisijinoj komunikaciji od 1. srpnja 2020. naslovljenoj „Program vještina za Europu za održivu konkurentnost, socijalnu pravednost i otpornost” („Program vještina za Europu”), posebno onih čiji je cilj razvijanje vještina za potporu zelenoj i digitalnoj tranziciji i povećanje broja osoba s diplomom iz predmeta u području znanosti, tehnologije, inženjerstva i matematike (STEM), posebno u industrijskim ekosustavima povezanim s poslovanjem zajedničkih poduzeća;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) osiguravaju da njihov rad doprinosi zahtjevima za strateško višegodišnje planiranje, izvješćivanje, praćenje i evaluaciju i drugim zahtjevima iz Obzora Europa utvrđenima u [člancima 45. i 47.] Uredbe o Obzoru Europa, kao što je provedba zajedničkog okvira za povratne informacije o politikama;	(d) osiguravaju da njihov rad doprinosi zahtjevima za strateško višegodišnje planiranje, izvješćivanje, praćenje i evaluaciju***, bez povećanja vlastitog administrativnog opterećenja ili administrativnog opterećenja njihovih korisnika,*** i drugim zahtjevima iz Obzora Europa utvrđenima u [člancima 45. i 47.] Uredbe o Obzoru Europa, kao što je provedba zajedničkog okvira za povratne informacije o politikama;

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) promiču sudjelovanje MSP-ova ***u svojim*** aktivnostima ***i poduzimaju mjere za*** informiranje MSP-ova, u skladu s ciljevima Obzora Europa;	(e) promiču ***i osiguravaju*** sudjelovanje MSP-ova ***i novoosnovanih poduzeća te njihovih udruženja u*** aktivnostima ***zajedničkih poduzeća i osiguravaju pravodobno*** informiranje MSP-ova ***i novoosnovanih poduzeća***, u skladu s ciljevima Obzora Europa; ***prema potrebi, utvrđuju pozive za podnošenje prijedloga u kojima je koordinacijska uloga rezervirana za MSP-ove ili novoosnovana poduzeća;***

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) razvijaju mjere za privlačenje novih sudionika, uključujući MSP-ove, u istraživačke i inovacijske aktivnosti zajedničkih poduzeća te za širenje mreža suradnje, kao i za poticanje boljeg povezivanja postojećih nacionalnih istraživačkih i inovacijskih ekosustava i mreža jednih s drugima i s europskom razinom;

Amandman 103

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) promiču i osiguravaju uključenost mladih istraživača te doktorskih i postdoktorskih studenata u aktivnostima odgovarajućeg zajedničkog poduzeća i u bliskoj sinergiji s aktivnostima Marie Skłodowska-Curie;

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) mobiliziraju resurse javnog i privatnog sektora potrebne za ostvarivanje ciljeva utvrđenih u ovoj Uredbi;	(f) mobiliziraju resurse javnog i privatnog sektora ***te, ako je moguće, dodatne resurse*** potrebne za ostvarivanje ciljeva utvrđenih u ovoj Uredbi;

Amandman 105

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) prate napredak u postizanju ciljeva utvrđenih u ovoj Uredbi, kao i onih utvrđenih u [članku 45.] Uredbe o Obzoru Europa i njezinu [***Prilogu*** V.];	(g) prate napredak u postizanju ciljeva utvrđenih u ovoj Uredbi, kao i onih utvrđenih u [članku 45.] Uredbe o Obzoru Europa i njezinim [***Prilozima III. i*** V.];

Amandman 106

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) donose i provode svoje programe rada;	(h) ***razvijaju i provode strateški program istraživanja i inovacija na temelju kojeg*** donose i provode svoje programe rada;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 107

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka i

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
i. povezuju se sa širokim rasponom dionika, koji obuhvaćaju ali nisu ograničeni na decentralizirane agencije, istraživačke organizacije i sveučilišta, krajnje korisnike i javna tijela, osobito radi definiranja prioriteta i aktivnosti svake inicijative kao i osiguravanja uključivosti;	i. povezuju se sa širokim rasponom dionika, koji obuhvaćaju ali nisu ograničeni na decentralizirane agencije, istraživačke organizacije i sveučilišta, ***organizacije civilnog društva,*** krajnje korisnike***, udruženja MSP-ova*** i javna tijela, osobito radi definiranja prioriteta i aktivnosti svake inicijative kao i osiguravanja uključivosti***, otvorenosti i društvene dodane vrijednosti***;

Amandman 108

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka j

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) poduzimaju aktivnosti informiranja, komuniciranja, objavljivanja, širenja i iskorištavanja rezultata primjenjujući mutatis mutandis [članak 46.] Uredbe o Obzoru Europa, što uključuje stavljanje na raspolaganje detaljnih informacija o rezultatima istraživačkih i inovacijskih aktivnosti u elektroničkoj bazi podataka o Obzoru Europa i davanje pristupa tim informacijama;	(j) poduzimaju aktivnosti informiranja, komuniciranja, objavljivanja, širenja i iskorištavanja rezultata primjenjujući ***članke 10. i 39. ove Uredbe i*** mutatis mutandis [članak 46.] Uredbe o Obzoru Europa, što uključuje stavljanje na raspolaganje ***javnosti*** detaljnih informacija o rezultatima istraživačkih i inovacijskih aktivnosti u elektroničkoj bazi podataka o Obzoru Europa ***na način koji je pristupačan korisnicima*** i davanje pristupa tim informacijama;

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka ja (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ja) promiču kampanje za podizanje svijesti, obrazovne aktivnosti i aktivnosti informiranja, uz sudjelovanje akademskih i znanstvenih mreža te mreža za razvoj znanja, i pružaju odgovarajuće informacije na svojim internetskim stranicama, uključujući objavljivanje relevantne dokumentacije;

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka l.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(l) doprinose djelotvornijoj povezanosti znanosti i politike, poticanju otvorene znanosti ***uz bolje iskorištavanje rezultata,*** ispunjavanju političkih potreba, kao i promicanju bržeg širenja i prihvaćanja rezultata;	(l) doprinose djelotvornijoj povezanosti znanosti i politike, poticanju otvorene znanosti ***i poštovanju njezinih načela kako su utvrđena u člancima 14. i 39. Uredbe o Obzoru Europa te*** ispunjavanju političkih potreba, kao i promicanju bržeg ***iskorištavanja,*** širenja i prihvaćanja rezultata ***te povećanju vidljivosti kako je utvrđeno u članku 51. stavku 1. Uredbe o Obzoru Europa; zajednička poduzeća utvrđuju stroga pravila za odstupanja od ovih zahtjeva za otvoreni pristup utvrđena u Uredbi o Obzoru Europa, Komisija prati prakse povezane s otvorenim pristupom, a svako izuzeće trebalo bi biti transparentno navedeno na relevantnim internetskim stranicama.***

Amandman 111

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka n

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(n) podupiru Komisiju u razvoju i provedbi čvrstih i znanstveno utemeljenih kriterija tehničke provjere u skladu s člankom 3. Uredbe (EU) 2020/852 ***o održivim ulaganjima tako što prate i ocjenjuju njihovu primjenu u gospodarskom sektoru u kojem sama djeluju kako bi prema potrebi pružila ad hoc povratne informacije u svrhu oblikovanja politika***;	(n) podupiru Komisiju u razvoju i provedbi čvrstih i znanstveno utemeljenih kriterija tehničke provjere u skladu s člankom 3. Uredbe (EU) 2020/852 ***ako su aktivnosti zajedničkih poduzeća obuhvaćene područjem primjene ove Uredbe***;

Amandman 112

Prijedlog uredbe

Članak 5. stavak 2. točka o

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(o) razmatraju načelo „ne nanosi bitnu štetu” u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2020/852 i uzimaju u obzir odredbe te uredbe kako bi prema potrebi poboljšala pristup održivom financiranju;	(o) razmatraju načelo „ne nanosi bitnu štetu” u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2020/852 ***za aktivnosti zajedničkih poduzeća koje su obuhvaćene područjem primjene te uredbe*** i uzimaju u obzir odredbe te uredbe kako bi prema potrebi poboljšala pristup održivom financiranju;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 113

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2a. U svrhu provedbe stavka 2. točke (c) Komisija razvija jasne, jednostavne i konkretne smjernice kako bi zajednička poduzeća provela različite vrste sinergija, kao što su prijenos sredstava, alternativno financiranje, kumulativno financiranje i integrirano financiranje.

Amandman 114

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zajednička poduzeća ***mogu objaviti otvoreni poziv*** na iskaz interesa s ciljem odabira pridruženih članova. U pozivu na iskaz interesa definiraju se ključni kapaciteti koji su potrebni za postizanje ciljeva zajedničkog poduzeća. Svi pozivi objavljuju se na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća te se o njima obavješćuje svim odgovarajućim kanalima, uključujući, ako je primjenjivo, i preko skupine predstavnika država, kako bi se osiguralo najšire moguće sudjelovanje u interesu ostvarivanja ciljeva zajedničkog poduzeća.	1. Zajednička poduzeća ***objavljuju otvorene, poštene i transparentne pozive*** na iskaz interesa s ciljem odabira pridruženih članova***, istodobno osiguravajući geografsku raznolikost***. U pozivu na iskaz interesa***, koji se provodi otvoreno i transparentno,*** definiraju se ključni kapaciteti ***te očekivanja u pogledu doprinosa u naravi i financijskih doprinosa*** koji su potrebni za postizanje ciljeva zajedničkog poduzeća. Svi pozivi objavljuju se na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća te se o njima obavješćuje svim odgovarajućim kanalima, uključujući, ako je primjenjivo, i preko skupine predstavnika država, kako bi se osiguralo najšire moguće sudjelovanje u interesu ostvarivanja ciljeva zajedničkog poduzeća.

Amandman 115

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Izvršni direktor*** ocjenjuje zahtjeve za članstvo uz pomoć neovisnih stručnjaka i, ako je primjenjivo, relevantnih tijela zajedničkog poduzeća, na temelju dokumentiranog znanja, iskustva i potencijalne dodane vrijednosti podnositelja zahtjeva u postizanju ciljeva zajedničkog poduzeća, financijske stabilnosti podnositelja zahtjeva i dugoročne obveze za financijske doprinose i doprinose u naravi zajedničkom poduzeću, te uzimajući u obzir potencijalne sukobe interesa.	2. ***Upravni odbor*** ocjenjuje zahtjeve za članstvo uz pomoć neovisnih stručnjaka i, ako je primjenjivo, relevantnih tijela zajedničkog poduzeća***, uključujući znanstveni savjetodavni odbor***, na temelju dokumentiranog znanja, iskustva i potencijalne dodane vrijednosti podnositelja zahtjeva u postizanju ciljeva zajedničkog poduzeća, financijske stabilnosti podnositelja zahtjeva i dugoročne obveze za financijske doprinose i doprinose u naravi zajedničkom poduzeću, te uzimajući u obzir potencijalne sukobe interesa.

Amandman 116

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2a. Članstvo bilo kojeg pravnog subjekta s poslovnim nastanom u zemlji pridruženoj programu Obzor Europa ne dovodi do dodatnog opterećenja za članove osnivače i pridružene članove zajedničkog poduzeća.

Amandman 117

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Upravni odbor ocjenjuje i, ovisno o slučaju, odobrava zahtjeve za članstvo.	3. Upravni odbor ocjenjuje i, ovisno o slučaju, odobrava ***ili odbacuje*** zahtjeve za članstvo.

Amandman 118

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Izjavu o preuzimanju obveze potpisuju odabrani pridruženi članovi i izvršni direktor, koji djeluje kao predstavnik zajedničkog poduzeća, a u njoj se definiraju pojedinosti o članstvu u smislu sadržaja, aktivnosti i trajanja, doprinos pridruženih članova zajedničkom poduzeću, što uključuje navođenje predviđenih dodatnih aktivnosti iz članka 11. stavka 1. točke (b), kao i odredbe koje se odnose na predstavnike pridruženih članova i glasačka prava unutar upravnog odbora.	4. Izjavu o preuzimanju obveze potpisuju odabrani pridruženi članovi i izvršni direktor, koji djeluje kao predstavnik zajedničkog poduzeća, a u njoj se definiraju pojedinosti o članstvu u smislu sadržaja, aktivnosti i trajanja, doprinos pridruženih članova zajedničkom poduzeću, ***kako financijski tako i doprinos u naravi,*** što uključuje navođenje predviđenih dodatnih aktivnosti iz članka 11. stavka 1. točke (b), kao i odredbe koje se odnose na predstavnike pridruženih članova i glasačka prava unutar upravnog odbora. ***Izjave o preuzimanju odgovornosti odabranih pridruženih članova javno su dostupne na internetskim stranicama odgovarajućeg zajedničkog poduzeća, pri čemu se osigurava poštovanje pravila o povjerljivosti.***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 119

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Svaki privatni član obavješćuje zajedničko poduzeće o svakom spajanju ili stjecanju među članovima koji mogu utjecati na zajedničko poduzeće ili o svakom preuzimanju člana od strane subjekta koji nije član zajedničkog poduzeća.	2. Svaki privatni član ***bez odgode*** obavješćuje zajedničko poduzeće o svakom spajanju ili stjecanju među članovima koji mogu utjecati na zajedničko poduzeće ili o svakom preuzimanju člana od strane subjekta koji nije član zajedničkog poduzeća.

Amandman 120

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Svaki privatni član obavješćuje zajedničko poduzeće o svim bitnim promjenama u svojem vlasništvu, kontroli ili sastavu. Ako Komisija smatra da bi ta promjena mogla utjecati na interese Unije ili zajedničkog poduzeća iz razloga sigurnosti ili javnog poretka, ona može upravnom odboru predložiti da raskine članstvo predmetnog privatnog člana. Upravni odbor odlučuje o raskidu članstva predmetnog člana. Predmetni privatni član ne sudjeluje u glasovanju upravnog odbora.	4. Svaki privatni član ***bez nepotrebne odgode*** obavješćuje zajedničko poduzeće o svim bitnim promjenama u svojem vlasništvu, kontroli ili sastavu. Ako Komisija smatra da bi ta promjena mogla utjecati na interese Unije ili zajedničkog poduzeća iz razloga sigurnosti ili javnog poretka, ona može upravnom odboru predložiti da raskine članstvo predmetnog privatnog člana. Upravni odbor odlučuje o raskidu članstva predmetnog člana. Predmetni privatni član ne sudjeluje u glasovanju upravnog odbora.

Amandman 121

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaki kandidat za partnera koji daje doprinos kako je definiran u članku 2. stavku 7. upravnom odboru dostavlja izjavu o suglasnosti. U izjavi o suglasnosti definira se opseg partnerstva u smislu teme, aktivnosti i trajanja te se utvrđuje doprinos podnositelja zahtjeva zajedničkom poduzeću.	1. Svaki kandidat za partnera koji daje doprinos kako je definiran u članku 2. stavku 7. upravnom odboru dostavlja izjavu o suglasnosti. U izjavi o suglasnosti definira se opseg partnerstva u smislu teme, aktivnosti i trajanja te se utvrđuje doprinos podnositelja zahtjeva zajedničkom poduzeću. ***Izjava o suglasnosti objavljuje se na internetskim stranicama odgovarajućeg zajedničkog poduzeća, pri čemu se osigurava poštovanje pravila o povjerljivosti.***

Amandman 122

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Upravni odbor ocjenjuje izjavu o suglasnosti te odobrava ili odbija zahtjev.	2. Upravni odbor ocjenjuje izjavu o suglasnosti ***i uzima u obzir znanstvene savjete tijela zajedničkih poduzeća, kao i svaki mogući sukob interesa*** te odobrava ili odbija zahtjev.

Amandman 123

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Financijski doprinos Unije zajedničkim poduzećima, uključujući odobrena sredstva EFTA-e, pokriva administrativne i operativne troškove do maksimalnih iznosa utvrđenih u dijelu drugom. Doprinos Unije utvrđen u dijelu drugom ***može*** se ***povećati*** doprinosima trećih zemalja, ***ako su oni*** dostupni.	1. Financijski doprinos Unije zajedničkim poduzećima, uključujući odobrena sredstva EFTA-e, pokriva administrativne i operativne troškove do maksimalnih iznosa utvrđenih u dijelu drugom***, pod uvjetom da taj iznos u najmanju ruku odgovara doprinosu članova koji nisu Unija ili njezini sastavni ili povezani subjekti***. Doprinos Unije utvrđen u dijelu drugom ***povećava*** se doprinosima trećih zemalja, ***kada oni postanu*** dostupni***, u skladu s člankom 16. stavkom 5. Uredbe o Obzoru Europa***.

Amandman 124

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2a. Financijski doprinos Unije iz stavka 2. ovog članka može se dopuniti sredstvima iz Instrumenta Europske unije za oporavak, u skladu s člankom 13. Uredbe o Obzoru Europa, i novčanim kaznama, u skladu s člankom 5. Uredbe o VFO-u. Taj se doprinos može dopuniti i opozivima sredstava, kako je predviđeno člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe. Doprinos Unije prilagođava se kako bi odražavao doprinose pridruženih zemalja. Svi dodatni doprinosi Unije popraćeni su doprinosima članova koji nisu Unija i koji su u najmanju ruku jednaki doprinosima Unije. Doprinosi Unije i ostalih članova moraju biti uravnoteženi.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 125

Prijedlog uredbe

Članak 10. stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2b. Dodatni doprinosi Unije na temelju članka 13. Uredbe o Obzoru Europa, članka 5. Uredbe o VFO-u i članka 15. stavka 3. Financijske uredbe raspoređuju se unutar klastera stupa 2. Obzora Europa na pravedan način, uzimajući u obzir istraživačke prioritete Unije i njezine ciljeve politike. Pravednom raspodjelom posebno se uzimaju u obzir zajednička poduzeća koja posluju u sektorima koji su najviše pogođeni pandemijom COVID-19 i koji su najvažniji za postizanje ciljeva Unije i društveno-gospodarski oporavak.

Amandman 126

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5a. Financijski doprinosi u okviru programa koji se sufinanciraju iz fondova EFRR, ESF+, EFPRA i EPFRR te Mehanizma za oporavak i otpornost mogu se smatrati doprinosom države sudionice zajedničkom poduzeću pod uvjetom da se poštuju relevantne odredbe Uredbe o zajedničkim odredbama te uredbe za pojedine fondove. Komisija izrađuje jednostavne i praktične smjernice kako bi se pojasnilo što predstavlja financijski doprinos države sudionice zajedničkom poduzeću.

Amandman 127

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Osim ako je drukčije utvrđeno u dijelu drugom, privatni članovi svake godine do ***31. ožujka*** izvješćuju svoj upravni odbor o vrijednosti doprinosa iz stavka 1. točke (b) koji su dani u ***svakoj od prethodnih financijskih godina***. Za potrebe vrednovanja tih doprinosa, troškovi se utvrđuju u skladu s uobičajenim praksama troškovnog računovodstva predmetnih subjekata, primjenjivim računovodstvenim standardima zemlje u kojoj subjekt ima poslovni nastan i primjenjivim međunarodnim računovodstvenim standardima i međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja. Troškove potvrđuje neovisni vanjski revizor kojeg imenuje ***predmetni*** subjekt. U slučaju bilo kakve nejasnoće u pogledu potvrđivanja, predmetno zajedničko poduzeće može provjeriti metodu vrednovanja. U konkretnim slučajevima upravni odbor može odobriti upotrebu jednokratnih iznosa ili jediničnih troškova radi vrednovanja doprinosa.	2. Osim ako je drukčije utvrđeno u dijelu drugom, privatni članovi svake godine do ***30. lipnja*** izvješćuju svoj upravni odbor o vrijednosti doprinosa iz stavka 1. točke (b) koji su dani u ***prethodnoj financijskoj godini***. Za potrebe vrednovanja tih doprinosa, troškovi se utvrđuju u skladu s uobičajenim praksama troškovnog računovodstva predmetnih subjekata, primjenjivim računovodstvenim standardima zemlje u kojoj subjekt ima poslovni nastan i primjenjivim međunarodnim računovodstvenim standardima i međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja. Troškove ***ne revidira dotično zajedničko poduzeće ili bilo koje tijelo Unije, ali ih*** potvrđuje neovisni vanjski revizor kojeg imenuje ***dotični*** subjekt. U slučaju bilo kakve nejasnoće u pogledu potvrđivanja, predmetno zajedničko poduzeće može provjeriti metodu vrednovanja. U konkretnim slučajevima upravni odbor može odobriti upotrebu jednokratnih iznosa ili jediničnih troškova radi vrednovanja doprinosa.

Amandman 128

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Za potrebe ove Uredbe reviziju troškova nastalih uslijed dodatnih aktivnosti ne provodi predmetno zajedničko poduzeće niti bilo koje tijelo Unije.	***Briše se.***

Amandman 129

Prijedlog uredbe

Članak 11. stavak 7. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Komisija može ukinuti, razmjerno smanjiti ili suspendirati financijski doprinos Unije zajedničkom poduzeću ili pokrenuti postupak likvidacije iz članka 43. Statuta u bilo kojem od sljedećih slučajeva:	7. ***Nakon pokretanja mehanizma uzajamnog osiguranja kako je predviđeno u članku 37. stavku 7. Uredbe o Obzoru Europa*** Komisija može ukinuti, razmjerno smanjiti ili suspendirati financijski doprinos Unije zajedničkom poduzeću ili pokrenuti postupak likvidacije iz članka 43. Statuta u bilo kojem od sljedećih slučajeva:

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 130

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9a. Europski parlament obavješćuje se o svim promjenama u financijskim doprinosima Unije.

Amandman 131

Prijedlog uredbe

Članak 11.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 11a.
	Prije donošenja programa rada svaka država sudionica, prema potrebi, preuzima indikativnu obvezu za iznos svojih nacionalnih financijskih doprinosa zajedničkom poduzeću.
	Uz kriterije utvrđene u članku 22. Uredbe o Obzoru Europa, program rada može kao prilog uključivati kriterije prihvatljivosti u pogledu nacionalnih pravnih subjekata.
	Svaka država sudionica povjerava zajedničkom poduzeću evaluaciju prijedloga u skladu s pravilima i kriterijima Obzora Europa.
	Odabir prijedlogâ temelji se na rang-listi koju dostavlja odbor za evaluaciju. Upravni odbor može odstupiti od rang-liste u opravdanim slučajevima, posebno kako bi se osigurala sveukupna dosljednost pristupa na temelju portfelja.

Amandman 132

Prijedlog uredbe

Članak 12. stavak 1. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zajednička poduzeća***, u roku od godine dana od donošenja ove Uredbe, sklapaju sporazume*** o razini usluga ***u pogledu funkcija zajedničkog pozadinskog ureda***, osim ako je drukčije utvrđeno u dijelu drugom i uz uvjet da se zajamči istovjetna razina zaštite financijskih interesa Unije ako se zadaće izvršenja proračuna povjere zajedničkim poduzećima. Pod uvjetom da se potvrdi održivost i nakon provjere resursa takve funkcije ***uključuju*** sljedeća područja:	1. Zajednička poduzeća ***mogu obavljati funkcije zajedničkog pozadinskog ureda sklapanjem sporazuma*** o razini usluga, osim ako je drukčije utvrđeno u dijelu drugom i uz uvjet da se zajamči istovjetna razina zaštite financijskih interesa Unije ako se zadaće izvršenja proračuna povjere zajedničkim poduzećima. Pod uvjetom da se potvrdi održivost i nakon provjere resursa ***te ne dovodeći u pitanje posebna područja istraživanja zajedničkih poduzeća,*** takve funkcije ***mogu uključivati*** sljedeća područja:

Amandman 133

Prijedlog uredbe

Članak 12. stavak 1. točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ga) poticanje razmjene najboljih praksi među zajedničkim poduzećima.

Amandman 134

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Funkcije zajedničkog pozadinskog ureda iz stavka 1. ***obavlja*** jedno ili više odabranih zajedničkih poduzeća za sva druga. Povezane funkcije zadržavaju se u istom zajedničkom poduzeću radi osiguravanja koherentnog ustroja.	2. Funkcije zajedničkog pozadinskog ureda iz stavka 1. ***mogu obavljati*** jedno ili više odabranih zajedničkih poduzeća za sva druga. Povezane funkcije zadržavaju se u istom zajedničkom poduzeću radi osiguravanja koherentnog ustroja.

Amandman 135

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Ne dovodeći u pitanje preraspodjelu na druge zadaće unutar zajedničkog poduzeća ni druge administrativne aranžmane koji ne utječu na ugovore o radu, osoblje kojem su povjerene funkcije prenesene ***na zajednički pozadinski ured čiji je domaćin drugo*** zajedničko poduzeće može biti premješteno u to zajedničko poduzeće. Ako predmetni član osoblja pisanim putem izrazi svoje odbijanje, zajedničko poduzeće može raskinuti njegov ugovor u skladu s uvjetima iz članka 47. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika.	4. Ne dovodeći u pitanje preraspodjelu na druge zadaće unutar zajedničkog poduzeća ni druge administrativne aranžmane koji ne utječu na ugovore o radu, osoblje kojem su povjerene funkcije ***zajedničkog pozadinskog ureda koje su*** prenesene ***na jedno*** zajedničko poduzeće može biti premješteno u to zajedničko poduzeće. Ako predmetni član osoblja pisanim putem izrazi svoje odbijanje, zajedničko poduzeće može raskinuti njegov ugovor u skladu s uvjetima iz članka 47. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 136

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Osoblje iz stavka 4., koje je premješteno u zajedničko poduzeće koje ***je domaćin zajedničkog pozadinskog ureda***, zadržava istu vrstu ugovora, funkcijsku skupinu i razred te se smatra da je cijeli radni staž odradilo u tom zajedničkom poduzeću.	5. Osoblje iz stavka 4., koje je premješteno u zajedničko poduzeće koje ***obavlja specifične zajedničke funkcije***, zadržava istu vrstu ugovora, funkcijsku skupinu i razred te se smatra da je cijeli radni staž odradilo u tom zajedničkom poduzeću.

Amandman 137

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svako zajedničko poduzeće ima upravni odbor i izvršnog direktora.	1. Svako zajedničko poduzeće ima upravni odbor i izvršnog direktora ***te tijelo koje pruža znanstvene savjete u skladu s člankom 19***.

Amandman 138

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1a. U pogledu članstva u upravnim odborima trebalo bi uložiti najveće napore kako bi se poštovala rodna ravnoteža, geografska raznolikost, kao i zastupljenost različitih sektora i iskustava, ovisno o situaciji članova u njihovim predmetnim područjima nadležnosti.

Amandman 139

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Unija i drugi predstavnici naizmjenično imenuju predsjednika upravnog odbora na godinu dana, osim ako je drukčije propisano u dijelu drugom.	3. Unija i drugi predstavnici ***među svojim članovima*** naizmjenično imenuju predsjednika upravnog odbora na godinu dana, osim ako je drukčije propisano u dijelu drugom.

Amandman 140

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Upravni odbor održava redovite sastanke najmanje dvaput godišnje. Izvanredni sastanci mogu se sazvati na zahtjev predsjednika, izvršnog direktora, Komisije ili većine predstavnika članova koji nisu Unija ili država sudionica. Sastanke upravnog odbora saziva predsjednik, a održavaju se u sjedištu predmetnog zajedničkog poduzeća, osim ako je u propisno opravdanim slučajevima upravni odbor iznimno odlučio drukčije.	4. Upravni odbor održava redovite sastanke najmanje dvaput godišnje. Izvanredni sastanci mogu se sazvati na zahtjev predsjednika, izvršnog direktora, Komisije ili većine predstavnika članova koji nisu Unija ili država sudionica. Sastanke upravnog odbora saziva predsjednik, a održavaju se u sjedištu predmetnog zajedničkog poduzeća, osim ako je u propisno opravdanim slučajevima upravni odbor iznimno odlučio drukčije. ***Popis sudionika, dnevni red i zapisnik sa sastanka pravodobno su javno dostupni na internetskim stranicama predmetnog zajedničkog poduzeća.***

Amandman 141

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Predsjednik može na pojedinačnoj osnovi pozvati i druge osobe da prisustvuju kao promatrači, ponajprije predstavnike drugih europskih partnerstava, izvršnih ili regulatornih agencija, regionalnih tijela unutar Unije i europskih tehnoloških platformi, podložno pravilima o povjerljivosti i ***sukobu*** interesa.	7. Predsjednik može na pojedinačnoj osnovi pozvati i druge osobe da prisustvuju kao promatrači, ponajprije predstavnike drugih europskih partnerstava, izvršnih ili regulatornih agencija, ***država sudionica, nacionalnih i*** regionalnih tijela unutar Unije i europskih tehnoloških platformi, podložno pravilima o povjerljivosti i ***sukobima*** interesa.

Amandman 142

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
10. Upravni odbor donosi vlastiti poslovnik.	10. Upravni odbor donosi vlastiti poslovnik***, uključujući mjere za izbjegavanje svih sukoba interesa u postupku odlučivanja***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 143

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
11. Na predstavnike članova primjenjuju se odredbe kodeksa ponašanja. Kodeksom ponašanja utvrđuju se obveze takvih članova radi zaštite integriteta i ugleda predmetnog zajedničkog poduzeća i Unije.	11. Na predstavnike članova ***i promatrača*** primjenjuju se odredbe kodeksa ponašanja. Kodeksom ponašanja utvrđuju se obveze takvih članova radi zaštite integriteta i ugleda predmetnog zajedničkog poduzeća i Unije.

Amandman 144

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Upravni odbor svakog zajedničkog poduzeća u cijelosti je odgovoran za strateške smjernice i rad tog zajedničkog poduzeća te nadzire provedbu njegovih aktivnosti.	Upravni odbor svakog zajedničkog poduzeća u cijelosti je odgovoran za strateške smjernice***, usklađenost s glavnim ciljevima i politikama Unije*** i rad tog zajedničkog poduzeća te nadzire provedbu njegovih aktivnosti.

Amandman 145

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija, u okviru svoje uloge u upravnom odboru, nastoji osigurati koordinaciju aktivnosti zajedničkih poduzeća i relevantnih aktivnosti Unijinih programa financiranja s ciljem promicanja sinergija i komplementarnosti pri utvrđivanju prioriteta obuhvaćenih suradnjom u području istraživanja.	Komisija, u okviru svoje uloge u upravnom odboru, nastoji osigurati koordinaciju aktivnosti zajedničkih poduzeća i relevantnih aktivnosti Unijinih programa financiranja s ciljem promicanja sinergija i komplementarnosti, uz izbjegavanje udvostručavanja pri utvrđivanju prioriteta obuhvaćenih suradnjom u području istraživanja. ***Komisija osigurava da zajednička poduzeća imaju odgovarajući mandat, operativne smjernice i učinkovite mehanizme za usmjeravanje i provedbu sinergija s temama suradničkog istraživanja i proizašlim projektima te upravljanje njima.***

Amandman 146

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) osigurava pomno i pravovremeno praćenje napretka istraživačkog i inovacijskog programa zajedničkog poduzeća i pojedinačnih djelovanja u odnosu na prioritete ***Komisije*** i ***na*** stratešku agendu za istraživanja i inovacije te prema potrebi poduzima korektivne mjere kako bi osigurao da zajedničko poduzeće ispunjava svoje ciljeve;	(a) ***poduzima mjere za osiguravanje provedbe općih, posebnih i operativnih ciljeva zajedničkog poduzeća, ocjenjuje njihovu učinkovitost i učinak,*** osigurava pomno i pravovremeno praćenje napretka istraživačkog i inovacijskog programa zajedničkog poduzeća i pojedinačnih djelovanja u odnosu na prioritete ***glavnih ciljeva*** i ***politika Unije i*** stratešku agendu za istraživanja i inovacije te prema potrebi poduzima korektivne mjere kako bi osigurao da zajedničko poduzeće ispunjava svoje ciljeve;

Amandman 147

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ocjenjuje, prihvaća ili odbija zahtjeve za članstvo u skladu s člankom 7.;	(b) ocjenjuje, prihvaća ili odbija zahtjeve za članstvo u skladu s člankom 7. ***uzimajući u obzir savjet znanstvenog savjetodavnog tijela u skladu s člankom 19. i potencijalne sukobe interesa***;

Amandman 148

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ocjenjuje, prihvaća ili odbija zahtjeve potencijalnih partnera koji daju doprinos u skladu s člankom 9.;	(c) ocjenjuje, prihvaća ili odbija zahtjeve potencijalnih partnera koji daju doprinos u skladu s člankom 9. ***uzimajući u obzir savjet znanstvenog savjetodavnog tijela u skladu s člankom 19. i potencijalne sukobe interesa***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 149

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka i

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(i) imenuje i razrješuje izvršnog direktora, produljuje mu mandat, daje mu smjernice i prati njegov rad;	(i) ***na temelju otvorenog i transparentnog postupka*** imenuje i razrješuje izvršnog direktora, produljuje mu mandat, daje mu smjernice i prati njegov rad ***u skladu s člankom 17., uključujući utvrđivanjem skupa ključnih pokazatelja uspješnosti radi evaluacije rada izvršnog direktora***;

Amandman 150

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka j

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) donosi stratešku agendu za istraživanja i inovacije na početku inicijative te je prema potrebi izmjenjuje za trajanja Obzora Europa. U strateškoj agendi za istraživanja i inovacije utvrđuju se ciljani učinak partnerstva, predviđeni portfelj aktivnosti, mjerljivi očekivani ishodi, resursi, rezultati i ključne etape u definiranom vremenskom okviru. Identificirat će se i druga europska partnerstva s kojima zajedničko poduzeće uspostavlja formalnu i redovitu suradnju te mogućnosti za sinergije između djelovanja zajedničkog poduzeća i nacionalnih ili regionalnih inicijativa i politika na temelju informacija primljenih od država sudionica ili skupine predstavnika država kao i za sinergije s drugim programima Unije;	(j) donosi stratešku agendu za istraživanja i inovacije na početku inicijative te je prema potrebi izmjenjuje za trajanja Obzora Europa ***na temelju doprinosa svih partnera, uključujući privatni sektor, znanstvenu zajednicu, predstavnike država članica i organizacije civilnog društva aktivne u području djelovanja odgovarajućeg zajedničkog poduzeća***. U strateškoj agendi za istraživanja i inovacije utvrđuju se ciljani učinak partnerstva, predviđeni portfelj aktivnosti, mjerljivi očekivani ishodi, resursi, rezultati i ključne etape u definiranom vremenskom okviru. Identificirat će se i druga europska partnerstva s kojima zajedničko poduzeće uspostavlja formalnu i redovitu suradnju te mogućnosti za sinergije između djelovanja zajedničkog poduzeća i nacionalnih ili regionalnih inicijativa i politika na temelju informacija primljenih od država sudionica ili skupine predstavnika država kao i za sinergije***, zajedno sa smjernicama Komisije,*** s drugim programima ***i politikama*** Unije***, uključujući aktivnosti predviđene u programu vještina za Europu***;

Amandman 151

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka k

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(k) donosi program rada i odgovarajuću procjenu rashoda kako predloži izvršni direktor radi provedbe strateške agende za istraživanja i inovacije, uključujući administrativne aktivnosti, sadržaj poziva na podnošenje prijedloga, područja istraživanja koja će biti predmet zajedničkih poziva i suradnje s drugim partnerstvima, primjenjivu stopu financiranja po temi poziva, kao i povezana pravila o postupcima podnošenja, evaluacije, odabira, dodjele i preispitivanja, s posebnim naglaskom na povratnim informacijama povezanima sa zahtjevima politike;	(k) donosi program rada i odgovarajuću procjenu rashoda kako predloži izvršni direktor radi provedbe strateške agende za istraživanja i inovacije, uključujući administrativne aktivnosti, sadržaj poziva na podnošenje prijedloga, ***snažno osiguravajući da niz otvorenih poziva obuhvaća i niži raspon razine tehnološke spremnosti, kriterije za poticanje sudjelovanja na osnovi rodne ravnoteže i zemljopisne raznolikosti,*** područja istraživanja koja će biti predmet zajedničkih poziva i suradnje s drugim partnerstvima ***te sinergija s drugim programima EU-a***, primjenjivu stopu financiranja po temi poziva, kao i povezana pravila o postupcima podnošenja, evaluacije, odabira, dodjele i preispitivanja***, uključujući posebne postupke za utvrđivanje i izbjegavanje sukoba interesa***, s posebnim naglaskom na povratnim informacijama povezanima sa zahtjevima politike;

Amandman 152

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka ka (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ka) podupire vidljivost i otvorenost aktivnosti zajedničkih poduzeća i donosi mjere za privlačenje novih sudionika, posebno malih i srednjih poduzeća, sveučilišta, istraživačkih organizacija, organizacija civilnog društva za aktivnosti i djelovanja zajedničkog poduzeća, istodobno osiguravajući učinkovit nadzor od strane javnosti i organizacija civilnog društva;

Amandman 153

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka ma (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ma) poduzima odgovarajuće i korektivne mjere na temelju rezultata privremene evaluacije koju provodi Komisija u skladu s odredbama iz članka 171. i na temelju rezultata godišnje revizije koju provodi Europski revizorski sud;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 154

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka n

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(n) ocjenjuje konsolidirano godišnje izvješće o radu, uključujući odgovarajuće rashode i proračun namijenjen za zajedničke pozive s drugim europskim partnerstvima;	(n) ocjenjuje ***i odobrava*** konsolidirano godišnje izvješće o radu, uključujući odgovarajuće rashode i proračun namijenjen za zajedničke pozive s drugim europskim partnerstvima;

Amandman 155

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka s

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(s) odobrava popis djelovanja odabranih za financiranje;	(s) odobrava***, prema potrebi,*** popis djelovanja odabranih za financiranje ***nakon savjetovanja sa znanstvenim savjetodavnim tijelom***;

Amandman 156

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka u

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(u) donosi pravila o upućivanju nacionalnih stručnjaka u zajednička poduzeća i o angažiranju pripravnika;	(u) donosi pravila o upućivanju nacionalnih stručnjaka***, uključujući njihovu naknadu,*** u zajednička poduzeća i o angažiranju pripravnika;

Amandman 157

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka w

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(w) prema potrebi Komisiji predaje svaki zahtjev za izmjenu ove Uredbe ***koji predloži član zajedničkog poduzeća***;	(w) prema potrebi ***prikuplja i*** Komisiji predaje svaki zahtjev za izmjenu ove Uredbe;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 158

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka y

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(y) ***do kraja 2022***. donosi plan za postupno ukidanje financiranja zajedničkog poduzeća iz Obzora Europa na temelju preporuke izvršnog direktora;	(y) ***najkasnije godinu dana nakon privremene evaluacije programa Obzor Europa kako je navedeno u članku 52. stavku 2. Uredbe o Obzoru Europa i najkasnije 2025***. donosi plan za postupno ukidanje financiranja zajedničkog poduzeća iz Obzora Europa na temelju preporuke izvršnog direktora;

Amandman 159

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Izvršnog direktora imenuje upravni odbor s obzirom na postignuća i vještine, s popisa kandidata koje predloži Komisija, na temelju otvorenog i transparentnog postupka odabira kojim se poštuje načelo rodne ravnoteže.	1. Izvršnog direktora imenuje upravni odbor s obzirom na postignuća, vještine i ***relevantno iskustvo***, s popisa kandidata koje predloži Komisija, na temelju otvorenog i transparentnog ***poziva na iskaz interesa i naknadnog*** postupka odabira kojim se poštuje načelo ***izvrsnosti,*** rodne ravnoteže ***i geografske raznolikosti***.

Amandman 160

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija predlaže popis kandidata za izvršnog direktora nakon savjetovanja s članovima zajedničkog poduzeća koji nisu Unija. Za potrebe takvog savjetovanja članovi zajedničkog poduzeća koji nisu Unija sporazumno imenuju svoje predstavnike kao i promatrača u ime upravnog odbora.	2. Komisija predlaže popis kandidata za izvršnog direktora nakon savjetovanja s članovima zajedničkog poduzeća koji nisu Unija. ***Popis kandidata sadržava najmanje 50 % kandidata različitog spola. Komisija ulaže sve napore kako bi osigurala uravnoteženu zastupljenost spolova.*** Za potrebe takvog savjetovanja članovi zajedničkog poduzeća koji nisu Unija sporazumno imenuju svoje predstavnike kao i promatrača u ime upravnog odbora. ***Pri provedbi postupka odabira Komisija se pridržava najviših standarda transparentnosti, uključujući pružanjem jasnog vremenskog okvira i relevantnih informacija kandidatima te objavljivanjem popisa kandidata za svako zajedničko poduzeće i rezultata.***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 161

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3a. Izabrani izvršni direktor prije imenovanja potpisuje izjavu kojom potvrđuje nepostojanje bilo kojeg sukoba interesa, kao i izjavu o financijskim interesima, uključujući barem zanimanje koje je obavljao tijekom petogodišnjeg razdoblja prije stupanja na dužnost u zajedničkom poduzeću i članstvo u bilo kojoj upravi ili odboru poduzeća, nevladinih organizacija, udruženja ili drugih pravno uspostavljenih tijela u tom razdoblju. Izjava o sukobu interesa i izjava o financijskim interesima moraju biti lako dostupne na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća.

Amandman 162

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Mandat izvršnog direktora traje četiri godine. Na kraju tog razdoblja Komisija nakon savjetovanja s članovima koji nisu Unija ocjenjuje rad izvršnog direktora te buduće zadaće i izazove za zajedničko poduzeće.	4. Mandat izvršnog direktora traje četiri godine. Na kraju tog razdoblja Komisija nakon savjetovanja s članovima koji nisu Unija ocjenjuje rad izvršnog direktora te buduće zadaće i izazove za zajedničko poduzeće***, uključujući evaluacijom skupa ključnih pokazatelja uspješnosti utvrđenih u članku 16. stavku 2. točki (i)***.

Amandman 163

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 4. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) izrađuje i upravnom odboru podnosi na donošenje program rada i odgovarajuću procjenu rashoda za zajedničko poduzeće radi provedbe strateške agende za istraživanja i inovacije;	(c) izrađuje i upravnom odboru podnosi na donošenje program rada ***na temelju doprinosa partnera, uključujući privatni sektor, znanstvenu zajednicu, predstavnike država članica i organizacije civilnog društva aktivne u području djelovanja odgovarajućeg zajedničkog poduzeća,*** i odgovarajuću procjenu rashoda za zajedničko poduzeće radi provedbe strateške agende za istraživanja i inovacije;

Amandman 164

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 4. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) nadgleda provedbu mjera za privlačenje novih sudionika, posebno MSP-ova, sveučilišta, istraživačkih organizacija i organizacija civilnog društva;

Amandman 165

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 4. – točka n

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(n) provodi komunikacijsku politiku zajedničkog poduzeća;	(n) ***razrađuje i*** provodi komunikacijsku politiku zajedničkog poduzeća ***prilagođenu građanima i MSP-ovima***;

Amandman 166

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 4. – točka q

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(q) štiti financijske interese Unije primjenom preventivnih mjera za sprečavanje prijevare, korupcije i svih drugih nezakonitih aktivnosti na temelju učinkovitih provjera i, ako se utvrde nepravilnosti, osiguravanjem povrata pogrešno isplaćenih iznosa te, prema potrebi, izricanjem djelotvornih, proporcionalnih i odvraćajućih administrativnih i financijskih sankcija;	(q) štiti financijske interese Unije ***i članova koji nisu Unija*** primjenom preventivnih mjera za sprečavanje prijevare***, sukoba interesa***, korupcije i svih drugih nezakonitih aktivnosti na temelju učinkovitih provjera i, ako se utvrde nepravilnosti, osiguravanjem povrata pogrešno isplaćenih iznosa te, prema potrebi, izricanjem djelotvornih, proporcionalnih i odvraćajućih administrativnih i financijskih sankcija;

Amandman 167

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 6. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) upravlja provedbom programa rada zajedničkog poduzeća tijekom cijelog ciklusa provedbe;	(b) upravlja provedbom programa rada zajedničkog poduzeća tijekom cijelog ciklusa provedbe ***i osigurava da su program rada i sve njegove izmjene javno dostupni***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 168

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 6. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) članovima i tijelima zajedničkog poduzeća pruža sve relevantne informacije i potporu koji su im potrebni za obavljanje njihovih dužnosti;	(c) članovima i tijelima zajedničkog poduzeća ***pravodobno*** pruža sve relevantne informacije i potporu koji su im potrebni za obavljanje njihovih dužnosti;

Amandman 169

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zajednička poduzeća traže neovisne znanstvene savjete:	1. ***Osim ako je drukčije predviđeno u dijelu drugom ove Uredbe,*** zajednička poduzeća traže neovisne znanstvene savjete ***putem znanstvenog savjetodavnog tijela koje će osnovati zajedničko poduzeće u skladu s odgovarajućim odredbama iz dijela drugog ove Uredbe i ovog članka. Ako je prikladno, zajednička poduzeća mogu zatražiti vanjsko nezavisno ad hoc stručno mišljenje o konkretnim pitanjima.***

Amandman 170

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 1. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) od znanstvenog savjetodavnog tijela, ili njegovih članova, koje će osnovati zajedničko poduzeće u skladu s relevantnim odredbama iz dijela drugog te podložno odredbama ovog članka; i/ili	***Briše se.***

Amandman 171

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 1. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) na temelju ad hoc zahtjevâ upravnog odbora zajedničkog poduzeća za vanjsko stručno mišljenje o konkretnim pitanjima.	***Briše se.***

Amandman 172

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
U iznimnim i opravdanim slučajevima funkciju znanstvenog savjetovanja dijelom mogu obnašati i članovi zajedničkog poduzeća koji nisu Unija, uz uvjet da ne postoji sukob interesa. Briše se.	***Briše se.***

Amandman 173

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Stručnjaci su uravnoteženo zastupljeni među članovima znanstvenog savjetodavnog tijela, unutar područja djelovanja zajedničkog poduzeća, uključujući u pogledu rodne ravnoteže. Članovi znanstvenog savjetodavnog tijela zajedno imaju potrebne kompetencije i stručno znanje u tehničkom području kako bi mogli davati znanstveno utemeljene preporuke zajedničkom poduzeću, uzimajući u obzir socioekonomski **učinak** takvih preporuka i ciljeve zajedničkog poduzeća.	2. Stručnjaci su uravnoteženo zastupljeni među članovima znanstvenog savjetodavnog tijela, unutar područja djelovanja zajedničkog poduzeća, uključujući u pogledu ***izvrsnosti te*** rodne ravnoteže ***i geografske raznolikosti***. Članovi znanstvenog savjetodavnog tijela zajedno imaju potrebne kompetencije i stručno znanje u tehničkom području kako bi mogli davati znanstveno utemeljene preporuke zajedničkom poduzeću, uzimajući u obzir ***klimatski, okolišni i*** socioekonomski učinak takvih preporuka***, uključujući učinke na kompetitivnost i tehnološku suverenost,*** i ciljeve zajedničkog poduzeća ***kao i učinke istraživanja o rodnim pitanjima koje provodi zajedničko poduzeće***.

Amandman 174

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Upravni odbor utvrđuje posebne kriterije i postupak odabira za sastav znanstvenog savjetodavnog tijela zajedničkog poduzeća i imenuje njegove članove***. Ako je relevantno, upravni odbor razmatra potencijalne kandidate koje predlaže skupina predstavnika država.***	4. Upravni odbor***, na temelju transparentnih i otvorenih poziva na izraz interesa,*** utvrđuje posebne kriterije i postupak odabira za sastav znanstvenog savjetodavnog tijela zajedničkog poduzeća i imenuje njegove članove ***na najviše četiri godine***, ***uz mogućnost jednog produljenja***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 175

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Znanstveno savjetodavno tijelo sastaje se najmanje dvaput godišnje, a sastanke saziva predsjednik. Predsjednik može na sastanke pozvati druge osobe kao promatrače. Znanstveno savjetodavno tijelo donosi svoj poslovnik.	6. Znanstveno savjetodavno tijelo sastaje se najmanje dvaput godišnje, a sastanke saziva predsjednik. Predsjednik može na sastanke pozvati druge osobe kao promatrače. Znanstveno savjetodavno tijelo donosi svoj poslovnik***, uključujući mjere za izbjegavanje svih sukoba interesa u procesu donošenja odluka. Dnevni red, sudionici i zapisnik sa sastanka objavljuju se pravodobno na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća.***

Amandman 176

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 7. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) savjetuje o znanstvenim prioritetima koje treba uključiti u programe rada, u skladu sa strateškom agendom za istraživanja i inovacije i strateškim planiranjem Obzora Europa;	(a) savjetuje o znanstvenim prioritetima koje treba uključiti u programe rada, u skladu sa strateškom agendom za istraživanja i inovacije i ***povezanim programima rada te u skladu sa*** strateškim planiranjem Obzora Europa;

Amandman 177

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 7. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) pruža neovisne savjete i znanstvenu analizu u odnosu na konkretna pitanja i na zahtjev upravnog odbora, posebno u vezi s razvojem u srodnim sektorima.	(d) pruža neovisne savjete i znanstvenu analizu u odnosu na konkretna pitanja i na zahtjev upravnog odbora, posebno u vezi s razvojem u srodnim sektorima***, te na potencijalne učinke aktivnosti zajedničkog poduzeća u pogledu okoliša, društva i klime;***

Amandman 178

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 7. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) ocjenjuje i savjetuje upravni odbor o prijavama potencijalnih pridruženih članova i partnera koji daju doprinos;

Amandman 179

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Nakon svakog sastanka znanstvenog savjetodavnog tijela njegov predsjednik upravnom odboru podnosi izvješće u kojem se navode mišljenja tijela i njegovih članova o pitanjima o kojima se raspravljalo na tom sastanku.	8. Nakon svakog sastanka znanstvenog savjetodavnog tijela njegov predsjednik upravnom odboru podnosi izvješće u kojem se navode mišljenja tijela i njegovih članova o pitanjima o kojima se raspravljalo na tom sastanku. ***U mjeri u kojoj je to moguće izvješće je javno dostupno na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća.***

Amandman 180

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9a. Upravni odbor bez nepotrebne odgode obavješćuje znanstveno savjetodavno tijelo o daljnjem postupanju na temelju njegovih preporuka ili prijedloga ili navodi razloge zbog kojih ih nije poduzeo te ih objavljuje.

Amandman 181

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Predsjednik skupine predstavnika država može pozvati druge osobe da prisustvuju njezinim sastancima kao promatrači, osobito predstavnike relevantnih saveznih ili regionalnih tijela iz Unije, predstavnike udruženja MSP-ova i predstavnike drugih tijela zajedničkog poduzeća.	5. Predsjednik skupine predstavnika država može pozvati druge osobe da prisustvuju njezinim sastancima kao promatrači, osobito predstavnike relevantnih saveznih ili regionalnih tijela iz Unije, predstavnike MSP-ova ***i sektorska*** udruženja***, predstavnike organizacija civilnog društva*** i predstavnike drugih tijela zajedničkog poduzeća.

Amandman 182

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Dnevni red sastanaka skupine predstavnika država dostavlja se dovoljno rano kako bi se osigurala odgovarajuća zastupljenost svake države članice i pridružene zemlje. Dnevni red u informativne se svrhe dostavlja i upravnom odboru.	6. Dnevni red sastanaka skupine predstavnika država dostavlja se dovoljno rano kako bi se osigurala odgovarajuća zastupljenost svake države članice i pridružene zemlje. Dnevni red u informativne se svrhe ***pravodobno*** dostavlja i upravnom odboru.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 183

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 7. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ažuriranju ***strateškog*** smjernica u skladu sa strateškim planiranjem Obzora Europa i s drugim financijskim instrumentima Unije i država članica;	(b) ažuriranju ***strateških*** smjernica u skladu sa strateškim planiranjem Obzora Europa***, glavnim politikama i ciljevima Unije*** i s drugim financijskim instrumentima Unije i država članica;

Amandman 184

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 7. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) sudjelovanju MSP-ova.	(e) sudjelovanju MSP-ova ***i novoosnovanih poduzeća, njihovih poslovnih udruženja, sveučilišta i istraživačkih organizacija, organizacija civilnog društva i mjere poduzete za promicanje sudjelovanja novih sudionika.***

Amandman 185

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 7. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) potencijalnim učincima aktivnosti zajedničkog poduzeća na okoliš i klimu te njihovoj društvenoj dodanoj vrijednosti.

Amandman 186

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 8. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) statusom relevantnih nacionalnih ili regionalnih istraživačkih i inovacijskih programa i određivanjem potencijalnih područja suradnje, uključujući konkretne mjere koje se poduzimaju ili su predviđene radi uvođenja relevantnih tehnologija i inovativnih rješenja;	(a) statusom relevantnih nacionalnih ili regionalnih istraživačkih i inovacijskih programa i određivanjem potencijalnih područja suradnje, uključujući konkretne mjere koje se poduzimaju ili su predviđene ***(kao što su koordinirani pozivi između zajedničkih poziva i njihovih programa za istraživanje i razvoj i ulaganja)*** radi ***razvoja te*** uvođenja ***i prihvaćanja*** relevantnih tehnologija i inovativnih rješenja ***na tržištu i u društvu***;

Amandman 187

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Na kraju svake kalendarske godine skupina predstavnika država podnosi izvješće u kojem se opisuju nacionalne ili regionalne politike iz područja djelovanja zajedničkog poduzeća te utvrđuju posebni načini suradnje s djelovanjima koje financira zajedničko poduzeće.	9. Na kraju svake kalendarske godine skupina predstavnika država podnosi izvješće u kojem se opisuju nacionalne ili regionalne politike iz područja djelovanja zajedničkog poduzeća te utvrđuju posebni načini suradnje s djelovanjima koje financira zajedničko poduzeće. ***Izvješće je javno dostupno na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća.***

Amandman 188

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 13.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	13a. Pri izvršavanja svojih zadaća skupina državnih predstavnika poštuje pravila o povjerljivosti i sukobu interesa utvrđena u člancima 31. i 40.

Amandman 189

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Skupina dionika otvorena je za javne i privatne dionike, uključujući organizirane skupine aktivne u području djelovanja zajedničkog poduzeća i međunarodne interesne skupine iz država članica, pridruženih zemalja kao i iz drugih zemalja.	2. Skupina dionika otvorena je za javne i privatne dionike, uključujući organizirane skupine ***i organizacije civilnog društva,*** aktivne u području djelovanja zajedničkog poduzeća i međunarodne interesne skupine iz država članica, pridruženih zemalja kao i iz drugih zemalja.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 190

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2a. Upravni odbor utvrđuje posebne kriterije i postupak odabira za sastav skupine dionika te nastoji osigurati članstvo koje je rodno uravnoteženo, zemljopisno raznoliko te zastupa razne sektore i iskustva. Ako je relevantno, upravni odbor razmatra potencijalne kandidate koje predlaže skupina predstavnika država. Osigurava se stalna otvorenost skupine dionika za nove članove koje bi trebalo ocijeniti u privremenoj evaluaciji i prema potrebi razmotriti.

Amandman 191

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Skupina dionika redovito se obavješćuje o aktivnostima zajedničkog poduzeća te se poziva na očitovanje o planiranim inicijativama zajedničkog poduzeća.	3. Skupina dionika redovito se obavješćuje o aktivnostima zajedničkog poduzeća te se poziva na očitovanje o planiranim inicijativama zajedničkog poduzeća***, na poziv ili na vlastitu inicijativu***.

Amandman 192

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sastanke skupine dionika saziva izvršni direktor.	4. Sastanke skupine dionika saziva izvršni direktor ***barem jednom godišnje***.

Amandman 193

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Izvršni direktor može savjetovati upravnom odboru da se o konkretnim pitanjima savjetuje sa skupinom dionika. Ako se takvo savjetovanje provede, upravnom odboru dostavlja se izvješće nakon odgovarajuće rasprave u skupini dionika.	5. Izvršni direktor može savjetovati upravnom odboru da se o konkretnim pitanjima savjetuje sa skupinom dionika. Ako se takvo savjetovanje provede, upravnom odboru dostavlja se izvješće nakon odgovarajuće rasprave u skupini dionika ***koje je javno dostupno na internetskim stranicama odgovarajućeg zajedničkog poduzeća***.

Amandman 194

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5a. Pri izvršavanja svojih zadaća skupina dionika poštuje pravila o povjerljivosti i sukobu interesa utvrđena u člancima 31. i 40.

Amandman 195

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1a. U skladu s člankom 17. stavkom 2. Uredbe o Obzoru Europa i odstupajući od članka 34. te Uredbe, zajednička poduzeća mogu primjenjivati različite visine nadoknade za financiranje Unije u okviru djelovanja ovisno o vrsti sudionika i vrsti djelovanja. Visine nadoknade navode se u programu rada.

Amandman 196

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Program rada donosi se do kraja godine koja prethodi njegovoj provedbi. Program rada objavljuje se na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća te se, radi potpore koordinaciji s općom strategijom Obzora Europa, dostavlja programskom odboru ***za*** relevantne ***klastere*** u svrhu informiranja.	2. Program rada donosi se do kraja godine koja prethodi njegovoj provedbi. Program rada objavljuje se na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća te ***na internetskim stranicama Obzora Europa i u zajedničkoj elektroničkoj bazi podataka te*** se, radi potpore koordinaciji s općom strategijom Obzora Europa, dostavlja relevantnoj ***konfiguraciji*** programskog odbora u svrhu informiranja.

Amandman 197

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Godišnji proračun prilagođava se kako bi se u obzir uzeo iznos financijskog doprinosa Unije koji je utvrđen u proračunu Unije.	5. Godišnji proračun prilagođava se kako bi se u obzir uzeo iznos financijskog doprinosa Unije koji je utvrđen u proračunu Unije ***i iznosi financijskih doprinosa i doprinosa u naravi članova koji nisu Unija***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 198

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Izvršni direktor upravnom odboru dostavlja konsolidirano godišnje izvješće o radu koje se odnosi na izvršavanje njegovih dužnosti u skladu s financijskim pravilima zajedničkog poduzeća.	1. Izvršni direktor upravnom odboru dostavlja konsolidirano godišnje izvješće o radu koje se odnosi na izvršavanje njegovih dužnosti u skladu s financijskim pravilima zajedničkog poduzeća. ***Konsolidirano godišnje izvješće o radu pravodobno se objavljuje na internetskim stranicama zajedničkog poduzeća.***

Amandman 199

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) podnesenim prijedlozima, uz raščlambu prema vrsti sudionika, uključujući MSP-ove, i prema zemljama;	(b) podnesenim prijedlozima, uz raščlambu prema vrsti sudionika, uključujući MSP-ove, i prema zemljama***, te uz navođenje postotka novih sudionika***;

Amandman 200

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) suradnji s drugim europskim partnerstvima, uključujući zajedničke pozive, i sinergijama između djelovanja zajedničkih poduzeća i nacionalnih ili regionalnih inicijativa i politika.	(e) suradnji s drugim europskim partnerstvima, uključujući zajedničke pozive, i sinergijama između djelovanja zajedničkih poduzeća i ***drugih programa Unije te*** nacionalnih ili regionalnih inicijativa i politika.

Amandman 201

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) napretku u provedbi mjerljivih očekivanih ishoda, rezultata i ključnih etapa u definiranom vremenskom okviru utvrđenom u strateškoj agendi za istraživanja i inovacije te u programu rada zajedničkog poduzeća;

Amandman 202

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) iznosima financijskih doprinosa članova koji nisu Unija i stvarno pruženim financijskim doprinosima Unije;

Amandman 203

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2. – točka ec (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ec) doprinosu zajedničkog poduzeća aktivnostima u okviru programa vještina za Europu, posebno onima čiji je cilj razvijanje vještina za potporu zelenoj i digitalnoj tranziciji te povećanje broja osoba s diplomom u području STEM-a, u odgovarajućim područjima rada zajedničkog poduzeća;

Amandman 204

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ed) bilo kojim aktivnostima povezanima s rodno osviještenom politikom, uključujući i one kojima je cilj premostiti razliku među spolovima u području istraživanja i inovacija.

Amandman 205

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Članovi koji nisu Unija dogovaraju se o tome kako međusobno podijeliti svoj zajednički doprinos ***u skladu s financijskim pravilima zajedničkog poduzeća***.	2. Članovi koji nisu Unija dogovaraju se o tome kako međusobno podijeliti svoj zajednički doprinos.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 206

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Kada odlučuju o tome kako podijeliti svoj zajednički doprinos zajedničkom poduzeću, članovi koji nisu Unija djeluju u skladu s financijskim pravilima zajedničkog poduzeća, bez nametanja bilo kojih opterećujućih uvjeta MSP-ovima čije je sudjelovanje u zajedničkom poduzeću potpomognuto i povoljnim uvjetima kojima se uzimaju u obzir njihova veličina kao i njihova ograničenja pregovaračka moć u lancu vrijednosti u usporedbi s većim akterima.

Amandman 207

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Ako članovi zajedničkog poduzeća koji nisu Unija ne ispune svoju obvezu u pogledu vlastitog doprinosa, izvršni direktor o tome ih obavješćuje pisanim putem i određuje razuman rok za ispravljanje takvog propusta. Ako po isteku tog roka predmetni član koji nije Unija još uvijek nije ispunio svoje obveze, izvršni direktor obavješćuje Komisiju u vezi s potencijalnim mjerama i predmetnog člana da mu je uskraćeno pravo glasa u upravnom odboru u skladu s člankom 11. stavkom 9.	6. Ako članovi zajedničkog poduzeća koji nisu Unija ne ispune svoju obvezu u pogledu vlastitog doprinosa, izvršni direktor o tome ih obavješćuje pisanim putem i određuje razuman rok za ispravljanje takvog propusta. Ako po isteku tog roka predmetni član koji nije Unija još uvijek nije ispunio svoje obveze, izvršni direktor obavješćuje Komisiju ***i države sudionice*** u vezi s potencijalnim mjerama i predmetnog člana da mu je uskraćeno pravo glasa u upravnom odboru u skladu s člankom 11. stavkom 9.

Amandman 208

Prijedlog uredbe

Članak 28. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Neovisno o stavcima od 1. do 3., sporazumi, odluke i ugovori koji su rezultat provedbe ove Uredbe sadržavaju odredbe kojima se Komisija, predmetno zajedničko poduzeće, Revizorski sud, EPPO i OLAF izričito ovlašćuju za provedbu takvih revizija, inspekcija na terenu i istraga u skladu s njihovim nadležnostima.	4. Neovisno o stavcima od 1. do 3., sporazumi, odluke i ugovori koji su rezultat provedbe ove Uredbe sadržavaju odredbe kojima se Komisija, predmetno zajedničko poduzeće, Revizorski sud, EPPO i OLAF izričito ovlašćuju za provedbu takvih revizija, inspekcija na terenu i istraga u skladu s njihovim nadležnostima ***bez povećanja administrativnog opterećenja za zajedničko poduzeće***.

Amandman 209

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Revizije rashoda za neizravna djelovanja provode se u skladu s [člankom 48.] Uredbe o Obzoru Europa kao dio neizravnih djelovanja programa Obzor Europa, posebno u skladu sa strategijom revizije iz [članka 48. stavka 2.] te uredbe.	Revizije rashoda za neizravna djelovanja provode se u skladu s [člankom 48.] Uredbe o Obzoru Europa kao dio neizravnih djelovanja programa Obzor Europa, posebno u skladu sa strategijom revizije iz [članka 48. stavka 2.] te uredbe***, bez povećanja administrativnog opterećenja za zajedničko poduzeće***.

Amandman 210

Prijedlog uredbe

Članak 30. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Unutarnji revizor Komisije u pogledu zajedničkih poduzeća ima jednake ovlasti kakve ima u pogledu Komisije.	1. Unutarnji revizor Komisije u pogledu zajedničkih poduzeća ima jednake ovlasti kakve ima u pogledu Komisije ***i poduzima mjere za smanjenje administrativnog opterećenja za zajednička poduzeća***.

Amandman 211

Prijedlog uredbe

Članak 34. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zajedničko poduzeće omogućuje institucijama Unije i tijelima, uredima ili agencijama Unije pristup svim informacijama o neizravnim djelovanjima koje financira. Takve informacije obuhvaćaju rezultate korisnika koji sudjeluju u neizravnim djelovanjima zajedničkog poduzeća i sve druge informacije koje se smatraju potrebnima za razvoj, provedbu, praćenje i evaluaciju politika ili programa Unije. Takva prava pristupa ograničena su na nekomercijalnu i nekonkurentnu upotrebu i moraju biti u skladu ***s*** primjenjivim pravilima o povjerljivosti.	1. Zajedničko poduzeće omogućuje institucijama Unije i tijelima, uredima ili agencijama Unije pristup svim informacijama o neizravnim djelovanjima koje financira. Takve informacije obuhvaćaju rezultate korisnika koji sudjeluju u neizravnim djelovanjima zajedničkog poduzeća i sve druge informacije koje se smatraju potrebnima za razvoj, provedbu, praćenje i evaluaciju politika ili programa Unije. Takva prava pristupa ograničena su na nekomercijalnu i nekonkurentnu upotrebu***, podliježu odgovarajućim standardima IT*** i ***informacijske sigurnosti, u skladu su s načelima nužnosti i proporcionalnosti te*** moraju biti u skladu ***sa zaštitom osobnih podataka i*** primjenjivim pravilima o povjerljivosti.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 212

Prijedlog uredbe

Članak 34. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Zajedničko poduzeće dostavlja Komisiji informacije iz podnesenih prijedloga u svrhu razvoja, provedbe, praćenja i evaluacije politika ili programa Unije.	2. Zajedničko poduzeće dostavlja Komisiji informacije iz podnesenih prijedloga u svrhu razvoja, provedbe, praćenja i evaluacije politika ili programa Unije. ***Svi relevantni podaci u vezi s projektima koje podnose zajednička poduzeća uključeni su u jedinstvenu bazu podataka o Obzoru Europa.***

Amandman 213

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Broj zaposlenika utvrđuje se u planu radnih mjesta za osoblje svakog zajedničkog poduzeća, u kojem se navodi broj privremenih radnih mjesta prema funkcijskoj skupini i razredu te broj članova ugovornog osoblja iskazan u ekvivalentima punog radnog vremena, u skladu s njegovim godišnjim proračunom.	2. Broj zaposlenika utvrđuje se u planu radnih mjesta za osoblje svakog zajedničkog poduzeća ***te primjereno odražava broj radnih mjesta i razreda potrebnih za osiguravanje najviših standarda zapošljavanja u području***, a u planu se navodi broj privremenih radnih mjesta prema funkcijskoj skupini i razredu te broj članova ugovornog osoblja iskazan u ekvivalentima punog radnog vremena, u skladu s njegovim godišnjim proračunom ***te uzimajući u obzir načelo rodne ravnoteže;***

Amandman 214

Prijedlog uredbe

Članak 40. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Zajedničko poduzeće, njegova tijela i osoblje izbjegavaju svaki sukob interesa pri provođenju ***svojih aktivnosti***.	1. Zajedničko poduzeće, njegova tijela i ***njegovi članovi kao i njegovo*** osoblje izbjegavaju svaki sukob interesa ***u postupku donošenja odluka povezanim s aktivnostima zajedničkog poduzeća, kao i*** pri ***njihovu*** provođenju.

Amandman 215

Prijedlog uredbe

Članak 40. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Upravni odbor donosi pravila za sprečavanje i izbjegavanje sukoba interesa i upravljanje njima u odnosu na osoblje zajedničkog poduzeća, članove i druge osobe koje su u upravnom odboru i u drugim tijelima ili skupinama zajedničkog poduzeća, u skladu s financijskim pravilima zajedničkog poduzeća i Pravilnikom o osoblju.	2. Upravni odbor donosi pravila za sprečavanje i izbjegavanje sukoba interesa i upravljanje njima u odnosu na osoblje zajedničkog poduzeća, članove i druge osobe koje su u upravnom odboru i u drugim tijelima ili skupinama zajedničkog poduzeća, u skladu s ***ovom Uredbom,*** financijskim pravilima zajedničkog poduzeća i Pravilnikom o osoblju.

Amandman 216

Prijedlog uredbe

Članak 40. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2a. Članovi znanstvenog savjetodavnog tijela i izvršni direktori objavljuju i ažuriraju izjavu o svim svojim stručnim aktivnostima, financijskim interesima i sukobima interesa. One također sadrže informacije o njihovu članstvu u različitim odborima i upravama, kao i informacije o svim udjelima u javnim poduzećima ako postoje moguće posljedice za javnu politiku ili ako taj udio osobi daje značajan utjecaj na poslovanje poduzeća ili partnerstva. Izvršni direktori moraju imati stručno iskustvo kojim se dokazuje da imaju iskustvo u odgovarajućem operativnom sektoru odgovarajućeg zajedničkog poduzeća.

Amandman 217

Prijedlog uredbe

Članak 43. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Tijekom postupka likvidacije imovina zajedničkog poduzeća koristi se za podmirivanje njegovih obveza i rashoda povezanih s likvidacijom. Svaki se višak raspodjeljuje među postojećim članovima zajedničkog poduzeća u trenutku likvidacije i to razmjerno njihovu financijskom doprinosu zajedničkom poduzeću. Svaki višak koji se dodijeli Uniji vraća se u ***opći*** proračun ***Unije***.	4. Tijekom postupka likvidacije imovina zajedničkog poduzeća koristi se za podmirivanje njegovih obveza i rashoda povezanih s likvidacijom. Svaki se višak raspodjeljuje među postojećim članovima zajedničkog poduzeća u trenutku likvidacije i to razmjerno njihovu financijskom doprinosu zajedničkom poduzeću. Svaki ***takav*** višak koji se dodijeli Uniji vraća se u proračun ***Obzora Europa***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 218

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ubrzati inovacijski proces i razvoj biotehnoloških inovativnih rješenja;	(a) ubrzati ***istraživački i*** inovacijski proces i razvoj biotehnoloških inovativnih rješenja;

Amandman 219

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ubrzati uvođenje postojećih zrelih i inovativnih biotehnoloških rješenja na tržište;	(b) ubrzati uvođenje postojećih ***održivih*** zrelih i inovativnih biotehnoloških rješenja na tržište;

Amandman 220

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) osigurati visoku razinu okolišne učinkovitosti bioindustrijskih sustava.	(c) osigurati visoku razinu okolišne učinkovitosti ***održivih*** bioindustrijskih sustava.

Amandman 221

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) povećati intenzitet interdisciplinarnih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti kako bi se prednosti napretka u biološkim znanostima i drugim znanstvenim disciplinama iskoristile za razvoj i demonstraciju održivih biotehnoloških rješenja;	(a) povećati intenzitet interdisciplinarnih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti kako bi se prednosti napretka u biološkim znanostima i drugim znanstvenim disciplinama iskoristile za razvoj i demonstraciju ***gospodarski, okolišno i socijalno*** održivih biotehnoloških rješenja;

Amandman 222

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećati i povezati istraživački i inovacijski kapacitet dionika u cijeloj Uniji radi iskorištavanja potencijala lokalnog biogospodarstva;	(b) povećati i povezati istraživački i inovacijski kapacitet dionika u cijeloj Uniji radi iskorištavanja potencijala lokalnog biogospodarstva ***u skladu s ciljevima Unije u pogledu klime, okoliša i bioraznolikosti***;

Amandman 223

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) povećati istraživački i inovacijski kapacitet za rješavanje ekoloških problema i razvoj održivijih biotehnoloških inovacija;	(c) povećati istraživački i inovacijski kapacitet za rješavanje ***ekonomskih, socijalnih i*** ekoloških problema i razvoj održivijih biotehnoloških inovacija;

Amandman 224

Prijedlog uredbe

Članak 44. stavak 2. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) doprinijeti identificiranju rješenjâ koja primjenjuju tehnologije i pristupe povezane s negativnim emisijama i sekvestracijom ugljika u prirodnim sustavima te pokazuju druge koristi za okoliš;

Amandman 225

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) jačati integraciju biotehnoloških istraživačkih i inovacijskih procesa u industrijske vrijednosne lance Unije;	(d) jačati integraciju biotehnoloških istraživačkih i inovacijskih procesa u industrijske vrijednosne lance Unije ***uz promicanje veće razine održivosti i kružnosti***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 226

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) smanjiti rizik za ulaganja u biotehnološka poduzeća i projekte povezana s istraživanjem i inovacijama;	(e) smanjiti rizik za ulaganja u ***održiva*** biotehnološka poduzeća i projekte povezane s istraživanjem i inovacijama;

Amandman 227

Prijedlog uredbe

Članak 44. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) osigurati da se pitanja okoliša uzimaju u obzir pri razvoju i provedbi biotehnoloških istraživačkih i inovacijskih projekata.	(f) osigurati da se pitanja okoliša ***i ublažavanja potencijalnih negativnih posljedica*** uzimaju u obzir pri razvoju i provedbi biotehnoloških istraživačkih i inovacijskih projekata ***kako bi se pridonijelo energetskim i klimatskim ciljevima Unije;***

Amandman 228

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) podupire multidisciplinarne istraživačke i inovacijske projekte visokog učinka kojima se jačaju industrijske inovacije u bioindustriji kako bi se ispunili ciljevi Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo;	(c) podupire multidisciplinarne istraživačke i inovacijske projekte visokog učinka kojima se jačaju industrijske inovacije ***i održivost*** u bioindustriji kako bi se ispunili ciljevi Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo ***u skladu s klimatskim i okolišnim ciljevima Unije***;

Amandman 229

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) intenzivira istraživačke i inovacijske aktivnosti Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo duž cijelog inovacijskog lanca od niskih do visokih razina tehnološke spremnosti;	(d) intenzivira istraživačke i inovacijske aktivnosti Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo duž cijelog inovacijskog lanca od niskih do visokih razina tehnološke spremnosti ***i ublažiti njihove potencijalne negativne socijalne i ekološke učinke;***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 230

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) mobilizira i povezuje aktere u području istraživanja i inovacija iz ruralnih, obalnih i urbanih područja i regija s neiskorištenim potencijalom za razvoj bioindustrije kako bi surađivali u projektnim aktivnostima;	(e) mobilizira i povezuje aktere u području istraživanja i inovacija iz ruralnih, obalnih i urbanih područja i regija ***na različitim geografskim razinama*** s neiskorištenim potencijalom za razvoj ***održive*** bioindustrije kako bi surađivali u projektnim aktivnostima;

Amandman 231

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 1. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) promiče komunikaciju i suradnju između aktera u području istraživanja i inovacija i industrijskih dionika u okviru Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo kako bi se podigla razina informiranosti o brzom razvoju znanja i tehnologije te olakšali međusektorska suradnja i prihvaćanje inovativnih biotehnoloških rješenja na tržištu;	(g) promiče komunikaciju i suradnju između aktera u području istraživanja i inovacija i industrijskih dionika***, uključujući MSP-ove, male organizacije iz primarnog sektora i organizacije civilnog društva,*** u okviru Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo kako bi se podigla razina informiranosti o brzom razvoju znanja i tehnologije te olakšali međusektorska suradnja i prihvaćanje ***održivih*** inovativnih ***održivih*** biotehnoloških rješenja na tržištu;

Amandman 232

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 1. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) mobilizira nacionalna i regionalna tijela koja mogu stvoriti povoljnije uvjete za prihvaćanje biotehnoloških inovacija na tržištu;	(h) mobilizira nacionalna i regionalna tijela koja mogu stvoriti povoljnije uvjete za prihvaćanje ***održivih*** biotehnoloških inovacija na tržištu

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 233

Prijedlog uredbe

Članak 45. – stavak 1. – točka j

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) informira ***oblikovatelje politika***, ***industriju, nevladine organizacije*** i ***potrošače općenito o*** inovativnim biotehnološkim rješenjima te ***ih*** promiče ***među njima.***	(j) ***objavljuje i dostavlja svoje nalaze i rezultate na transparentan i pristupačan način***, ***uključujući u pogledu svojih socijalnih*** i ***okolišnih učinaka u EU-u i trećim zemljama*** te informira i promiče inovativna biotehnološka rješenja.

Amandman 234

Prijedlog uredbe

Članak 46. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) Konzorcij za bioindustriju, neprofitna organizacija osnovana u skladu s belgijskim pravom, sa stalnim uredom u Bruxellesu, u Belgiji, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za Europu kao kružno biogospodarstvo putem izjave o preuzimanju obveze;	(b) Konzorcij za bioindustriju, neprofitna organizacija osnovana u skladu s belgijskim pravom, sa stalnim uredom u Bruxellesu, u Belgiji, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za Europu kao kružno biogospodarstvo putem izjave o preuzimanju obveze***, ne dovodeći u pitanje prava članova, a posebno MSP-ova, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije***;

Amandman 235

Prijedlog uredbe

Članak 49. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Neovisno o ovlasti upravnog odbora da odlučuje o planu dodatnih aktivnosti u skladu s člankom 16. stavkom 2. točkom (l) i u okviru područja primjene članka 2. stavaka 9. i 10., ***Konzorcij za bioindustriju ili njegovi sastavni ili povezani subjekti*** svake godine podnose prijedlog za dodatne aktivnosti. Dodatne aktivnosti izravno su povezane s projektima i aktivnostima Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo, uključujući posebno:	1. Neovisno o ovlasti upravnog odbora da odlučuje o planu dodatnih aktivnosti u skladu s člankom 16. stavkom 2. točkom (l) i u okviru područja primjene članka 2. stavaka 9. i 10., ***članovi koji nisu Unija*** svake godine podnose prijedlog za dodatne aktivnosti. Dodatne aktivnosti izravno su povezane s projektima i aktivnostima Zajedničkog poduzeća za Europu kao kružno biogospodarstvo, uključujući posebno:

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 236

Prijedlog uredbe

Članak 49. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ulaganja u novo inovativno i održivo proizvodno postrojenje ili glavni pogon;	(b) ulaganja u novo inovativno i održivo proizvodno postrojenje ili glavni pogon***, uključući pilot-projekte i inovativna demonstracijska postrojenja***;

Amandman 237

Prijedlog uredbe

Članak 49. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) aktivnosti komunikacije, širenja rezultata i informiranja.	(e) aktivnosti komunikacije, širenja rezultata i informiranja ***među MSP-ovima i općom javnosti***.

Amandman 238

Prijedlog uredbe

Članak 52. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Upravni odbor bira svojeg predsjednika na razdoblje od dvije godine.	2. Upravni odbor bira svojeg predsjednika ***među svojim članovima*** na razdoblje od dvije godine.

Amandman 239

Prijedlog uredbe

Članak 52. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Uz sastanke iz stavka **2**. upravni odbor najmanje jednom godišnje održava strateški sastanak čiji je glavni cilj utvrditi izazove i mogućnosti za održivu bioindustriju te pruža dodatne strateške smjernice za Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo.	4. Uz sastanke iz stavka **3**. upravni odbor najmanje jednom godišnje održava strateški sastanak čiji je glavni cilj utvrditi izazove i mogućnosti za održivu bioindustriju te pruža dodatne strateške smjernice za Zajedničko poduzeće za Europu kao kružno biogospodarstvo***, posebno u pogledu iskorištavanja punog potencijala aktera diljem Europe***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 240

Prijedlog uredbe

Članak 52. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Na strateški sastanak pozivaju se dodatni glavni izvršni direktori ili direktori s ovlastima za donošenje odluka iz vodećih europskih biotehnoloških poduzeća i Komisije. Predsjednici skupine predstavnika država, znanstvenog odbora i skupina za uvođenje ***mogu biti*** pozvani kao promatrači.	5. Na strateški sastanak pozivaju se dodatni glavni izvršni direktori ili direktori s ovlastima za donošenje odluka iz vodećih europskih biotehnoloških poduzeća, Komisija i***, prema potrebi, neovisni vanjski stručnjaci i drugi relevantni dionici, uključujući iz civilnog društva i istraživačke zajednice***. Predsjednici skupine predstavnika država, znanstvenog odbora i skupina za uvođenje pozvani ***su*** kao ***stalni*** promatrači.

Amandman 241

Prijedlog uredbe

Članak 53. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Predsjednik znanstvenog odbora bira se na razdoblje od dvije godine.	3. Predsjednik znanstvenog odbora bira se ***među njegovim članovima*** na razdoblje od dvije godine.

Amandman 242

Prijedlog uredbe

Članak 53. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Znanstveni odbor osniva radnu skupinu sastavljenu od članova s odgovarajućim profilima kako bi se doprinijelo dostatnoj usmjerenosti na sve aspekte programa rada koji se odnose na održivost. ***Kad god je to moguće,*** savjeti znanstvenog odbora o programu rada uključuju aspekte povezane s kružnosti, okolišnom održivosti, očuvanjem i poboljšanjem bioraznolikosti, kao i šire aspekte održivosti biosustava i povezanih vrijednosnih lanaca.	4. Znanstveni odbor osniva radnu skupinu sastavljenu od članova s odgovarajućim profilima kako bi se doprinijelo dostatnoj usmjerenosti na sve aspekte programa rada koji se odnose na održivost. Savjeti znanstvenog odbora o programu rada uključuju aspekte povezane s ***ograničenom dostupnosti prirodnih resursa,*** kružnosti, okolišnom održivosti, očuvanjem i poboljšanjem bioraznolikosti ***te kvalitetom zemljišta, tla i vode***, kao i šire aspekte ***socijalnih i klimatskih učinaka i*** održivosti biosustava i povezanih vrijednosnih lanaca.

Amandman 243

Prijedlog uredbe

Članak 54. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Jedna ili više skupina za uvođenje osnivaju se u skladu s člankom 21. Uloga je skupina za uvođenje savjetovanje upravnog odbora o pitanjima koja su ključna za prihvaćanje biotehnoloških inovacija na tržištu te promicanje uvođenja održivih biotehnoloških rješenja.	1. Jedna ili više skupina za uvođenje osnivaju se u skladu s člankom 21. Uloga je skupina za uvođenje savjetovanje upravnog odbora o pitanjima koja su ključna za prihvaćanje ***održivih*** biotehnoloških inovacija na tržištu te promicanje uvođenja održivih biotehnoloških rješenja.

Amandman 244

Prijedlog uredbe

Članak 54. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Sastavom skupina za uvođenje osigurava se odgovarajuća tematska usmjerenost i reprezentativnost dionika u području biotehnoloških inovacija. Svi dionici koji nisu članovi Konzorcija za bioindustriju ni njihovi sastavni ili povezani subjekti mogu izraziti interes da postanu članovi skupine za uvođenje. Upravni odbor utvrđuje predviđenu veličinu i sastav skupina za uvođenje, trajanje mandata i mogućnost produljenja mandata njihovih članova te odabire njihove članove. Popis članova javno je dostupan.	2. Sastavom skupina za uvođenje osigurava se odgovarajuća tematska usmjerenost i reprezentativnost dionika u području biotehnoloških inovacija. Svi dionici koji nisu članovi Konzorcija za bioindustriju ni njihovi sastavni ili povezani subjekti mogu izraziti interes da postanu članovi skupine za uvođenje***, čime se osigurava zastupljenost MSP-ova kao i organizacija civilnog društva. Sastav skupina za uvođenje usmjeren je na najširu zastupljenosti dionika, uključujući primarni sektor (poljoprivredu, akvakultura, ribarstvo i šumarstvo) te pružatelje otpada, ostataka i sporednih tokova, regionalna tijela i ulagače kako bi se spriječili tržišni nedostaci i neodrživi biotehnološki procesi.*** Upravni odbor utvrđuje predviđenu veličinu i sastav skupina za uvođenje, trajanje mandata i mogućnost produljenja mandata njihovih članova te odabire njihove članove ***u skladu s člankom 21. ove Uredbe***. Popis članova javno je dostupan.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 245

Prijedlog uredbe

Članak 54. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Skupine za uvođenje sastaju se najmanje jednom godišnje na fizičkom ili virtualnom sastanku. Na prvom sastanku skupine za uvođenje donose svoj poslovnik. Taj poslovnik odobrava upravni odbor. Izvanredni sastanci skupina za uvođenje sazivaju se na zahtjev upravnog odbora. Upravni odbor može zatražiti da na izvanrednim sastancima sudjeluju dodatne osobe. Popis sudionika tih izvanrednih sastanaka javno je dostupan.	3. Skupine za uvođenje sastaju se najmanje jednom godišnje na fizičkom ili virtualnom sastanku. Na prvom sastanku skupine za uvođenje donose svoj poslovnik. Taj poslovnik odobrava upravni odbor. Izvanredni sastanci skupina za uvođenje sazivaju se na zahtjev upravnog odbora. Upravni odbor može zatražiti da na izvanrednim sastancima sudjeluju dodatne osobe. ***Dnevni red, zapisnici i*** popis sudionika tih izvanrednih sastanaka javno je dostupan.

Amandman 246

Prijedlog uredbe

Članak 54. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Skupine za uvođenje na zahtjev upravnog odbora ***daju*** preporuke o pitanjima povezanima s uvođenjem biotehnoloških inovacija. Skupine za uvođenje također mogu bilo kada i na vlastitu inicijativu davati preporuke upravnom odboru.	5. Skupine za uvođenje na zahtjev upravnog odbora ***daje*** preporuke o pitanjima povezanima s uvođenjem ***održivih*** biotehnoloških inovacija. Skupine za uvođenje također mogu bilo kada i na vlastitu inicijativu davati preporuke upravnom odboru.

Amandman 247

Prijedlog uredbe

Članak 55. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinositi smanjenju ekološkog otiska zračnog prometa ubrzavanjem razvoja klimatski neutralnih zrakoplovnih tehnologija radi što ranijeg uvođenja, čime bi se znatno doprinijelo postizanju općih ciljeva europskog zelenog plana ([47]), posebno u odnosu na cilj smanjenja neto emisija stakleničkih plinova na razini Unije od najmanje 55 % do 2030. u usporedbi s razinama iz 1990. i put prema postizanju klimatske neutralnosti do 2050.;	(a) doprinositi smanjenju ekološkog otiska zračnog prometa ubrzavanjem razvoja klimatski neutralnih zrakoplovnih tehnologija radi što ranijeg uvođenja, čime bi se znatno doprinijelo postizanju općih ciljeva europskog zelenog plana ([47]), posebno u odnosu na cilj smanjenja neto emisija stakleničkih plinova na razini Unije od najmanje 55 % do 2030. u usporedbi s razinama iz 1990. i put prema postizanju klimatske neutralnosti ***najkasnije*** do 2050.;
([47]) Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Europskom vijeću, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija, COM(2019)0640.	([47]) Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Europskom vijeću, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija, COM(2019)0640.

Amandman 248

Prijedlog uredbe

Članak 55. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osigurati da istraživačke i inovacijske aktivnosti povezane s aeronautikom doprinose globalnoj i održivoj konkurentnosti zrakoplovne industrije Unije i osigurati da klimatski neutralne zrakoplovne tehnologije ispunjavaju relevantne zahtjeve u pogledu sigurnosti zračnog prometa ([48]) te da i dalje budu siguran, pouzdan, isplativ i učinkovit način prijevoza putnika i tereta;	(b) osigurati da istraživačke i inovacijske aktivnosti povezane s aeronautikom doprinose globalnoj i održivoj konkurentnosti zrakoplovne industrije Unije i osigurati da klimatski neutralne zrakoplovne tehnologije ispunjavaju relevantne zahtjeve u pogledu sigurnosti zračnog prometa ([48]) te da i dalje budu ***konkurentan,*** siguran, pouzdan***, održiv***, isplativ i učinkovit način prijevoza putnika i tereta;
([48]) Uredba (EU) 2018/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. godine o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa.	([48]) Uredba (EU) 2018/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. godine o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa.

Amandman 249

Prijedlog uredbe

Članak 55. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) integrirati disruptivne tehnološke inovacije u zrakoplovima i dokazati da se njima, u usporedbi s vrhunskom tehnologijom iz 2020., neto emisije stakleničkih plinova do 2030. mogu smanjiti za najmanje 30 % i istodobno stvarati temelje za klimatski neutralan zračni promet do 2050.;	(a) integrirati disruptivne tehnološke inovacije u zrakoplovima i dokazati da se njima, u usporedbi s vrhunskom tehnologijom iz 2020., neto emisije stakleničkih plinova***, uključujući učinke koji nisu povezani s CO_2,*** do 2030. mogu smanjiti za najmanje 30 % i istodobno stvarati temelje za klimatski neutralan zračni promet do 2050.;

Amandman 250

Prijedlog uredbe

Članak 55. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osigurati da se tehnološkom i potencijalnom industrijskom spremnošću inovacija može poduprijeti pokretanje disruptivnih novih proizvoda i usluga do 2035. u cilju zamjene 75 % operativne flote do 2050. i razvoja inovativnog, pouzdanog, sigurnog i troškovno učinkovitog europskog zrakoplovnog sustava koji može ispuniti cilj klimatske neutralnosti do 2050.;	(b) osigurati da se tehnološkom i potencijalnom industrijskom spremnošću inovacija može poduprijeti pokretanje disruptivnih novih proizvoda i usluga do 2035. u cilju zamjene 75 % operativne flote do 2050. i razvoja inovativnog, pouzdanog, sigurnog i troškovno učinkovitog europskog zrakoplovnog sustava koji može ispuniti cilj klimatske neutralnosti ***najkasnije*** do 2050.;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 251

Prijedlog uredbe

Članak 55. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) proširiti i poticati integraciju istraživačkih i inovacijskih vrijednosnih lanaca u području klimatski neutralnog zračnog prometa, uključujući akademsku zajednicu, istraživačke organizacije, industriju i ***MSP-ove***, među ostalim iskorištavanjem sinergija s drugim povezanim nacionalnim i europskim programima.	(c) proširiti i poticati integraciju istraživačkih i inovacijskih vrijednosnih lanaca u području klimatski neutralnog zračnog prometa, uključujući akademsku zajednicu, istraživačke organizacije, industriju***, MSP-ove*** i ***novoosnovana društva, kao i organizacije civilnog društva i socijalne partnere***, među ostalim iskorištavanjem sinergija s drugim povezanim nacionalnim i europskim programima ***te podupiranjem prihvaćanja vještina povezanih s industrijom duž cijelog lanca vrijednosti***.

Amandman 252

Prijedlog uredbe

Članak 55. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) promicati kvalitetna radna mjesta u sektoru zrakoplovstva, kao i obnovu i stvaranje rasta, s obzirom na njegovu posebnu važnost za gospodarski i socijalni oporavak Unije i za postizanje njezinih klimatskih i okolišnih ciljeva.

Amandman 253

Prijedlog uredbe

Članak 56. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) na relevantnim internetskim stranicama objavljuje sve informacije potrebne za pripremu i dostavu prijedloga za Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo;	(a) na relevantnim internetskim stranicama ***na transparentan i korisnicima prilagođen način*** objavljuje sve informacije potrebne za pripremu i dostavu prijedloga za Zajedničko poduzeće za čisto zrakoplovstvo;

Amandman 254

Prijedlog uredbe

Članak 56. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) prati i ocjenjuje tehnološki napredak prema postizanju općih i posebnih ciljeva utvrđenih u članku 55. i olakšava puni pristup podacima i informacijama za neovisno praćenje učinka istraživanja i inovacija u području zračnog prometa provedenih ***pod izravnim nadzorom Komisije***;	(b) prati i ocjenjuje tehnološki napredak prema postizanju općih i posebnih ciljeva utvrđenih u članku 55. i olakšava puni pristup podacima i informacijama za neovisno praćenje učinka istraživanja i inovacija provedenih u području zračnog prometa;

Amandman 255

Prijedlog uredbe

Članak 56. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) na njezin zahtjev pomaže Komisiji u utvrđivanju i koordinaciji razvoja propisa i normi koji pogoduju prihvaćanju rješenja u području čistog zrakoplovstva na tržištu, osobito provođenjem studija, simulacija i pružanjem tehničkih savjeta, uzimajući pritom u obzir potrebu za uklanjanjem prepreka ulasku na tržište.	(c) na njezin zahtjev pomaže Komisiji ***i pruža joj povratne informacije*** u utvrđivanju i koordinaciji razvoja propisa i normi koji pogoduju prihvaćanju rješenja u području čistog zrakoplovstva na tržištu, osobito provođenjem studija, simulacija i pružanjem tehničkih savjeta, uzimajući pritom u obzir potrebu za uklanjanjem prepreka ulasku na tržište.

Amandman 256

Prijedlog uredbe

Članak 56. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) razvija mehanizme za povećanje koordinacije i usklađenosti između aktivnosti Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo i provedbe nacionalnih planova oporavka;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 257

Prijedlog uredbe

Članak 56. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cb) promiče koordinaciju s nacionalnim istraživačkim i inovacijskim programima, omogućavajući uzlazni suradnički plan i zajedničku provedbu nekih aktivnosti kako bi se povećao učinak poluge sinkronizacije istraživačkih programa.

Amandman 258

Prijedlog uredbe

Članak 57. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) članovi osnivači navedeni u Prilogu I., nakon obavijesti o svojoj odluci o ***bezuvjetnom*** pristupanju Zajedničkom poduzeću za čisto zrakoplovstvo putem izjave o preuzimanju obveze;	(b) članovi osnivači navedeni u Prilogu I., nakon obavijesti o svojoj odluci o pristupanju Zajedničkom poduzeću za čisto zrakoplovstvo putem izjave o preuzimanju obveze***, čije se članstvo temelji na pravednoj ravnoteži između primljenih financijskih sredstava Unije i dodijeljenih doprinosa u naravi, ne dovodeći u pitanje prava drugih članova, posebno MSP-ova, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije***;

Amandman 259

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) aktivnosti koje ***su obuhvaćene neizravnim djelovanjima*** Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo***, ali koje*** se ***ne financiraju u okviru takvih neizravnih djelovanja***;	(a) aktivnosti koje ***obuhvaćaju sve dijelove projekata*** Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo ***koje nisu financirane sredstvima Unije i kojima*** se ***doprinosi provođenju programa rada Zajedničkog poduzeća***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 260

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) privatne istraživačke i inovacijske projekte koji nadopunjuju projekte u okviru strateške agende za istraživanja i inovacije;	(d) privatne istraživačke i inovacijske projekte koji nadopunjuju projekte u okviru strateške agende za istraživanja i inovacije***, kao i aktivnosti kojima se pridonosi prihvaćanju vještina povezanih s industrijom duž lanca vrijednosti***;

Amandman 261

Prijedlog uredbe

Članak 61. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) europsko savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo;	(d) europsko ***znanstveno*** savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo;

Amandman 262

Prijedlog uredbe

Članak 62. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***devet*** predstavnika članova koji nisu Unija, a koje su članovi osnivači i pridruženi članovi izabrali među sobom, čime se osigurava uravnotežena zastupljenost aeronautičkog vrijednosnog lanca, koji među ostalim čine ***integratori*** zrakoplova, proizvođači motora i proizvođači opreme. Upravni odbor u svojem poslovniku utvrđuje mehanizam rotacije za dodjelu mjesta članovima koji nisu Unija. Odabrani predstavnici uključuju najmanje ***jednog*** predstavnika europskih MSP-ova, jednog predstavnika istraživačkih organizacija i jednog predstavnika akademskih ustanova.	(b) ***dvanaest*** predstavnika članova koji nisu Unija, a koje su članovi osnivači i pridruženi članovi izabrali među sobom, čime se osigurava uravnotežena zastupljenost aeronautičkog vrijednosnog lanca, koji među ostalim čine ***proizvođači*** zrakoplova, proizvođači motora i proizvođači opreme. Upravni odbor u svojem poslovniku utvrđuje mehanizam rotacije za dodjelu mjesta članovima koji nisu Unija ***uzimajući u obzir rodnu ravnotežu***. Odabrani predstavnici uključuju najmanje ***dva*** predstavnika europskih MSP-ova***, jednog predstavnika pridruženih članova***, jednog predstavnika istraživačkih organizacija i jednog predstavnika akademskih ustanova.

Amandman 263

Prijedlog uredbe

Članak 64. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) promiče prihvaćanje na tržištu tehnologija i rješenja za doprinos postizanju ***ciljeva zelenog plana te osigurava postizanje*** posebnih ciljeva Zajedničkog poduzeća iz članka 55.;	(b) promiče prihvaćanje na tržištu tehnologija i rješenja za doprinos postizanju posebnih ciljeva Zajedničkog poduzeća iz članka 55. ***u skladu s ciljevima zelenog plana***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 264

Prijedlog uredbe

Članak 64. stavak 2. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Upravni odbor odlučuje o provedbi programa i ostvarivanju ciljeva Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo, uključujući o:	2. Upravni odbor ***donosi ocjenu i*** odlučuje o provedbi programa i ostvarivanju ciljeva Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo, uključujući o:

Amandman 265

Prijedlog uredbe

Članak 64. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) strateškoj agendi za istraživanja i inovacije i njezinim mogućim izmjenama te programu rada, uključujući otvorene pozive na podnošenje prijedloga;	(a) strateškoj agendi za istraživanja i inovacije i njezinim mogućim izmjenama te programu rada, uključujući otvorene pozive na podnošenje prijedloga***, nakon savjetovanja s Europskim znanstvenim savjetodavnim tijelom za čisto zrakoplovstvo***;

Amandman 266

Prijedlog uredbe

Članak 64. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) strateškom višegodišnjem planiranju poziva na podnošenje prijedloga za čisto zrakoplovstvo i njihovu usklađivanju s ciljevima Obzora Europa i povezanim programima rada te tehničkim prioritetima i istraživačkim djelovanjima, uključujući otvorene pozive na podnošenje prijedloga;	(b) strateškom višegodišnjem planiranju poziva na podnošenje prijedloga za čisto zrakoplovstvo i njihovu usklađivanju s ***glavnim prioritetima i ciljevima Unije te*** ciljevima Obzora Europa i povezanim programima rada te tehničkim prioritetima i istraživačkim djelovanjima, uključujući otvorene pozive na podnošenje prijedloga;

Amandman 267

Prijedlog uredbe

Članak 65. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***odgovarajućeg broja*** predstavnika Komisije i tijela Unije, kako odluče predstavnici Unije u upravnom odboru;	(a) ***dvaju*** predstavnika Komisije i tijela Unije, kako odluče predstavnici Unije u upravnom odboru;

Amandman 268

Prijedlog uredbe

Članak 65. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) dvaju viših predstavnika Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo koje delegira izvršni direktor;	(c) dvaju viših predstavnika Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo ***kao promatrača, a*** koje delegira izvršni direktor;

Amandman 269

Prijedlog uredbe

Članak 65. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Tehnički odbor ***razvija*** i ***održava*** tehnološki plan i strategiju programa. Prema potrebi, upravnom odboru predlaže i priprema za donošenje opseg i program istraživačkih djelovanja, tehničku strategiju i cjelokupni plan istraživanja Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo. Za praćenje njegovih aktivnosti može biti delegiran član upravnog odbora.	5. Tehnički odbor ***ažurira*** i ***razvija*** tehnološki plan i strategiju programa ***u skladu s tehničkim napretkom***. Prema potrebi, upravnom odboru predlaže i priprema za donošenje opseg i program istraživačkih djelovanja, tehničku strategiju i cjelokupni plan istraživanja Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo. Za praćenje njegovih aktivnosti može biti delegiran član upravnog odbora.

Amandman 270

Prijedlog uredbe

Članak 65. stavak 6. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) prema potrebi priprema prijedloge za izmjenu strateške agende za istraživanja i inovacije kako bi ih razmotrio upravni odbor i donio konačnu odluku;	(a) ***na temelju dijaloga sa širokim rasponom dionika*** prema potrebi priprema prijedloge za izmjenu strateške agende za istraživanja i inovacije kako bi ih razmotrio upravni odbor i donio konačnu odluku;

Amandman 271

Prijedlog uredbe

Članak 65. stavak 6. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) priprema prijedloge za tehničke prioritete i istraživačka djelovanja koja treba uključiti u program rada, uključujući teme istraživanja za otvorene pozive na podnošenje prijedloga;	(b) ***na temelju dijaloga sa širokim rasponom dionika*** priprema prijedloge za tehničke prioritete i istraživačka djelovanja koja treba uključiti u program rada, uključujući teme istraživanja za otvorene pozive na podnošenje prijedloga;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 272

Prijedlog uredbe

Članak 65. stavak 6. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) upravnom odboru predlaže revizije ili optimizaciju tehničkog područja primjene programa kako bi se ***program*** rada ***i ciljevi*** Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo ***uskladili s*** cjelokupnim ***programom*** rada Obzora Europa i drugim povezanim programima rada europskih partnerstava, kako bi ih on razmotrio i donio konačnu odluku o njima;	(d) ***na temelju neovisnih preispitivanja uspješnosti i analize potencijalnog učinka programa,*** upravnom odboru predlaže revizije ili optimizaciju ***strateške agende za istraživanja i inovacije te*** tehničkog područja primjene programa kako bi se ***zadržala usklađenost programa*** rada ***s ciljevima*** Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo, cjelokupnim ***ciljevima programa*** rada Obzora Europa i drugim povezanim programima rada europskih partnerstava, kako bi ih on razmotrio i donio konačnu odluku o njima;

Amandman 273

Prijedlog uredbe

Članak 66. stavak 1. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Osim zadaća utvrđenih u članku 18. izvršni direktor Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo obavlja i sljedeće zadaće:	Osim zadaća utvrđenih u članku 18. izvršni direktor Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo***, u skladu sa smjernicama i pod nadzorom upravnog odbora,*** obavlja i sljedeće zadaće:

Amandman 274

Prijedlog uredbe

Članak 66. stavak 1. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ***Komisiji olakšava*** koordinaciju aktivnosti Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo i relevantnih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti u okviru Obzora Europa u skladu sa savjetima tehničkog odbora kako bi se ***izbjegla*** preklapanja i ***promicale sinergije***;	(d) ***odgovoran je za*** koordinaciju aktivnosti Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo i relevantnih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti u okviru Obzora Europa u ***bliskoj suradnji s Komisijom i u*** skladu sa savjetima tehničkog odbora kako bi se ***one usmjerile i provele radi izbjegavanja*** preklapanja i ***promicanja sinergija te radi utvrđivanja odgovarajućih operativnih mehanizama za povezivanje tema suradnje u području istraživanja i projekata koji proizlaze iz strateške agende za istraživanja i inovacije***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 275

Prijedlog uredbe

Članak 66. stavak 1. točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) osigurava da Zajedničko poduzeće olakšava puni pristup podacima i informacijama za neovisno praćenje učinka istraživanja i inovacija u području zrakoplovstva koji se provode ***pod izravnim nadzorom Komisije*** te poduzima sve odgovarajuće mjere potrebne za osiguravanje neovisnosti tog procesa od samog Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo, primjerice putem javne nabave, neovisnih evaluacija, revizija ili ad hoc analiza. Izvješće o praćenju i ocjeni programa podnosi se upravnom odboru jednom godišnje;	(g) osigurava da Zajedničko poduzeće olakšava puni pristup podacima i informacijama za neovisno praćenje učinka istraživanja i inovacija u području zrakoplovstva koji se provode te poduzima sve odgovarajuće mjere potrebne za osiguravanje neovisnosti tog procesa od samog Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo, primjerice putem javne nabave, neovisnih evaluacija, revizija ili ad hoc analiza***, bez povećanja administrativnog opterećenja za zajedničko poduzeće***. Izvješće o praćenju i ocjeni programa podnosi se upravnom odboru jednom godišnje;

Amandman 276

Prijedlog uredbe

Članak 68. naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Europsko savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo	Europsko ***znanstveno*** savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo

Amandman 277

Prijedlog uredbe

Članak 68. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Europsko savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo ***znanstveno je savjetodavno tijelo Zajedničkog poduzeća*** za čisto zrakoplovstvo ***osnovano*** u skladu s člankom 19. ***stavkom 1. točkom (a)***.	1. Europsko ***znanstveno*** savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo ***osniva se*** u skladu s člankom ***19.***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 278

Prijedlog uredbe

Članak 68. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Europsko savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo ima najviše 15 stalnih članova.	2. Europsko ***znanstveno*** savjetodavno tijelo za čisto zrakoplovstvo ima najviše 15 stalnih članova***, koji nisu članovi nijednog drugog tijela u okviru Zajedničkog poduzeća za čisto zrakoplovstvo***.

Amandman 279

Prijedlog uredbe

Članak 68. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Predsjednik europskog savjetodavnog tijela za ***zračni promet*** bira se na razdoblje od dvije godine.	3. Predsjednik europskog ***znanstvenog*** savjetodavnog tijela za ***čisto zrakoplovstvo*** bira se ***među njegovim stalnim članovima*** na razdoblje od dvije godine.

Amandman 280

Prijedlog uredbe

Članak 68. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Predstavnik Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa (EASA) stalni je član europskog savjetodavnog tijela za ***zračni promet***.	4. Predstavnik Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa (EASA) stalni je član europskog ***znanstvenog*** savjetodavnog tijela za ***čisto zrakoplovstvo***.

Amandman 281

Prijedlog uredbe

Članak 68. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Barem jedan znanstveni stručnjak mora imati iskustvo u području znanosti o okolišu i klimi u kontekstu zrakoplovstva.

Amandman 282

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinositi ciljevima utvrđenima u Planu za postizanje klimatskog cilja do 2030. ([51]) ***i*** europskom zelenom planu ([52]) povećanjem ambicija EU-a ***kako bi se*** do 2030. ***emisije*** stakleničkih plinova ***smanjile*** za barem 55 % u odnosu na razine iz 1990. i ***postigla klimatska neutralnost*** do 2050.;	(a) doprinositi ciljevima utvrđenima u Planu za postizanje klimatskog cilja do 2030. ([51]), europskom zelenom planu ([52]) ***i europskom propisu o klimi*** povećanjem ambicija EU-a ***u pogledu ušteda povezanih s energetskom učinkovitosti i povećanja korištenja obnovljivih izvora, kao i smanjenja emisija*** stakleničkih plinova za barem 55 % do 2030. u odnosu na razine iz 1990. ***te postizanja klimatske neutralnosti najkasnije*** do 2050.;
([51]) COM(2020)0562.	([51]) COM(2020)0562.
([52]) Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Europskom vijeću, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija, COM(2019)0640.	([52]) Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Europskom vijeću, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija, COM(2019)0640.

Amandman 283

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) doprinositi provedbi Strategije za vodik za klimatski neutralnu Europu ([53]) Europske komisije iz 2020.;	(b) doprinositi provedbi Strategije za vodik za klimatski neutralnu Europu ([53]) Europske komisije iz 2020.***, strategije EU-a za integraciju energetskog sustava i Rezolucije Europskog parlamenta od 19. svibnja 2021. o europskoj strategiji za vodik***;
([53]) COM(2020)0301. Strategija za vodik za klimatski neutralnu Europu.	([53]) COM(2020)0301. Strategija za vodik za klimatski neutralnu Europu.

Amandman 284

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ojačati konkurentnost Unijina vrijednosnog lanca čistog vodika s ciljem pružanja potpore posebno uključenim MSP-ovima i ubrzavanja ulaska inovativnih konkurentnih čistih rješenja na tržište;	(c) ***razviti i*** ojačati ***vodstvo Unije i*** konkurentnost Unijina vrijednosnog lanca čistog vodika s ciljem pružanja potpore posebno uključenim MSP-ovima i ***start-up poduzećima te*** ubrzavanja ***istraživanja, razvoja i*** ulaska inovativnih konkurentnih čistih ***i energetski učinkovitih*** rješenja na tržište;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 285

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 1. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) poticati proizvodnju, distribuciju i skladištenje čistog vodika te njegovu potrošnju za krajnje namjene.	(d) poticati proizvodnju, distribuciju***, transport*** i skladištenje čistog vodika te njegovu potrošnju za krajnje namjene.

Amandman 286

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 1. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) ubrzati istraživačke i inovacijske aktivnosti za proizvodnju vodika koji se temelji na obnovljivim izvorima energije;

Amandman 287

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) putem istraživanja i inovacija poboljšati troškovnu učinkovitost, pouzdanost, količinu i kvalitetu rješenja koja uključuju čisti vodik, uključujući njegovu proizvodnju, distribuciju, skladištenje i krajnje namjene razvijene u Uniji, primjerice učinkovitije i jeftinije elektrolizatore za proizvodnju vodika i jeftiniji transport ***te*** industrijske primjene;	(a) putem istraživanja i inovacija poboljšati troškovnu učinkovitost, ***cjenovnu pristupačnost,*** pouzdanost, količinu i kvalitetu rješenja koja uključuju čisti vodik, uključujući njegovu proizvodnju, distribuciju, ***transport,*** skladištenje i krajnje namjene razvijene u Uniji, primjerice učinkovitije i jeftinije elektrolizatore za proizvodnju vodika***, smanjenje gubitaka energije i gubitaka uslijed pretvorbe*** i jeftiniji ***zrakoplovni i pomorski prijevoz te prijevoz teškim vozilima kao i*** industrijske primjene ***te inovativne tehnologije i tehnologije za čisti vodik i sigurnost te dostupnost njegove proizvodnje, transporta i skladištenja***;

Amandman 288

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećati znanje i kapacitete aktera u znanosti i industriji povezanih s lancem vrijednosti vodika u Uniji;	(b) povećati znanje i kapacitete aktera u znanosti i industriji povezanih s lancem vrijednosti vodika u Uniji ***uz istodobno podupiranje prihvaćanja vještina povezanih s industrijom***;

Amandman 289

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 2. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) demonstrirati rješenja koja uključuju čisti vodik kako bi se on koristio na lokalnoj i regionalnoj razini te na razini Unije, a obuhvaćaju proizvodnju iz obnovljivih izvora, distribuciju, skladištenje i korištenje ***za prijevoz*** i energetski intenzivne industrije te druge primjene;	(c) demonstrirati rješenja koja uključuju čisti vodik kako bi se on koristio na lokalnoj i regionalnoj razini te na razini Unije, a obuhvaćaju proizvodnju iz obnovljivih izvora, distribuciju, ***transport,*** skladištenje***, tehnologije za negativne emisije*** i korištenje ***u sektorima u kojima je teško smanjiti emisije kao što su pomorski*** i ***zrakoplovni prijevoz te prijevoz teškim vozilima,*** energetski intenzivne industrije te druge primjene;

Amandman 290

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 2. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) povećati inovativna ulaganja u sektore krajnje uporabe, s posebnim naglaskom na prometnom sektoru, kao potporu revolucionarnim rješenjima i tehnologijama;

Amandman 291

Prijedlog uredbe

Članak 71. stavak 2. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) pobliže upoznati građane i javnost s rješenjima koja uključuju čisti vodik te povećati njihovo prihvaćanje i primjenu za privatne i javne svrhe, posebice putem suradnje s drugim europskim partnerstvima u okviru programa Obzor Europa.	(d) pobliže upoznati građane i javnost s rješenjima ***i infrastrukturom*** koja uključuju čisti vodik te povećati njihovo prihvaćanje i primjenu za privatne i javne svrhe, posebice putem suradnje s drugim europskim partnerstvima u okviru programa Obzor Europa ***i inicijativama kao što je Europski savez za čisti vodik, te u cilju doprinošenja poboljšanju sigurnosnih i tehničkih standarda EU-a kojima se povećava sigurnost i sigurno postupanje s povezanim tehnologijama i primjenama.***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 292

Prijedlog uredbe

Članak 72. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ocjenjuje i prati tehnološki napredak te tehnološke, gospodarske ***i*** društvene prepreke ulasku na tržište;	(a) ocjenjuje i prati tehnološki napredak***, napredak povezan s potrebnom infrastrukturom,*** te tehnološke, gospodarske***, regulatorne,*** društvene ***i ekološke*** prepreke ulasku na tržište ***kao i učinak na okoliš***;

Amandman 293

Prijedlog uredbe

Članak 72. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) doprinosi razvoju propisa i normi s ciljem uklanjanja prepreka ulasku na tržište i podupiranja zamjenjivosti, interoperabilnosti i trgovine na cijelom unutarnjem i globalnom tržištu, bez obzira na ovlasti Komisije u pogledu politika te u skladu s političkim smjernicama i pod nadzorom Komisije;	(b) doprinosi razvoju propisa i normi s ciljem uklanjanja prepreka ulasku na tržište***, posebno za mala i srednja te start-up poduzeća, smanjenja okolišnog, klimatskog i socijalnog učinka, među ostalim u trećim zemljama,*** i podupiranja ***transparentnosti,*** zamjenjivosti, interoperabilnosti i trgovine na cijelom unutarnjem i globalnom tržištu, bez obzira na ovlasti Komisije u pogledu politika te u skladu s političkim smjernicama i pod nadzorom Komisije;

Amandman 294

Prijedlog uredbe

Članak 72. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) podržava Komisiju u njezinim međunarodnim inicijativama povezanima sa strategijom za vodik, kao što su Međunarodno partnerstvo za gospodarstvo koje se temelji na vodiku (IPHE), Misija za inovacije i Inicijativa za vodik u okviru ministarskih sastanaka za čistu energiju.	(c) podržava Komisiju ***i pruža joj tehničko stručno znanje, među ostalim tijekom sastanaka,*** u njezinim međunarodnim inicijativama povezanima sa strategijom za vodik, kao što su Međunarodno partnerstvo za gospodarstvo koje se temelji na vodiku (IPHE), Misija za inovacije i Inicijativa za vodik u okviru ministarskih sastanaka za čistu energiju***, bez obzira na ovlasti Komisije u pogledu politika te u skladu s političkim smjernicama i pod nadzorom Komisije***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 295

Prijedlog uredbe

Članak 73. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) Hydrogen Europe AISBL, neprofitna organizacija osnovana u skladu s belgijskim pravom (registracijski broj: 890 025 478) sa stalnim sjedištem u Bruxellesu, Belgija („industrijska grupacija”), nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za čisti vodik putem izjave o preuzimanju obveze;	(b) Hydrogen Europe AISBL, ***neprofitna*** organizacija osnovana u skladu s belgijskim pravom (registracijski broj: 890 025 478) sa stalnim sjedištem u Bruxellesu, Belgija („industrijska grupacija”), nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za čisti vodik putem izjave o preuzimanju obveze***, ne dovodeći u pitanje prava članova, a posebno malih i srednjih poduzeća, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije;***

Amandman 296

Prijedlog uredbe

Članak 73. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) Hydrogen Europe Research AISBL, neprofitna organizacija osnovana u skladu s belgijskim pravom (registracijski broj: 0897 679 372) sa stalnim sjedištem u Bruxellesu, Belgija („istraživačka grupacija”), nakon obavijesti o svojoj odluci o ***bezuvjetnom*** pristupanju Zajedničkom poduzeću za čisti vodik putem izjave o preuzimanju obveze.	(c) Hydrogen Europe Research AISBL, neprofitna organizacija osnovana u skladu s belgijskim pravom (registracijski broj: 0897 679 372) sa stalnim sjedištem u Bruxellesu, Belgija („istraživačka grupacija”), nakon obavijesti o svojoj odluci o pristupanju Zajedničkom poduzeću za čisti vodik putem izjave o preuzimanju obveze***, ne dovodeći u pitanje prava članova, a posebno malih i srednjih poduzeća, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije***.

Amandman 297

Prijedlog uredbe

Članak 73. stavak 1. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) pridruženi članovi odabrani u skladu s člankom 7., podložno odluci upravnog odbora.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 298

Prijedlog uredbe

Članak 76. stavak 1. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 11. stavka 1. točke (b) dodatne aktivnosti mogu uključivati aktivnosti koje su izravno povezane s aktivnostima Zajedničkog poduzeća za čisti vodik i ***doprinose njegovim*** ciljevima, uključujući:	1. Za potrebe članka 11. stavka 1. točke (b) dodatne aktivnosti mogu uključivati aktivnosti koje su izravno povezane s aktivnostima Zajedničkog poduzeća za čisti vodik***, jasno su povezane s agendom za istraživanja*** i ***inovacije, financiraju se u okviru nacionalnih ili regionalnih programa i doprinose*** ciljevima ***Zajedničkog poduzeća***, uključujući:

Amandman 299

Prijedlog uredbe

Članak 76. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) aktivnosti informiranja o tehnologijama vodika i sigurnosnim mjerama;	(e) aktivnosti informiranja o tehnologijama ***čistog*** vodika i sigurnosnim mjerama***, uključujući duž lanca vrijednosti***;

Amandman 300

Prijedlog uredbe

Članak 77. stavak 1. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) Neovisni znanstveni savjetodavni odbor.

Amandman 301

Prijedlog uredbe

Članak 78. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) šest predstavnika organizacije Hydrogen Europe, koji predstavljaju različite geografske regije, rodove ***i sektore***;	(b) šest predstavnika organizacije Hydrogen Europe, koji predstavljaju različite geografske regije ***i*** rodove ***te različite dijelove lanca vrijednosti, s time da je barem jedan od njih predstavnik MSP-a, a jedan predstavnik organizacije civilnog društva***;

Amandman 302

Prijedlog uredbe

Članak 80. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) potiče sinergije s relevantnim aktivnostima i programima na razini Unije te nacionalnoj i regionalnoj razini, posebice ako se njima podržava uvođenje rješenja u području istraživanja i inovacija, infrastrukture, obrazovanja i regionalnog razvoja povezanih s korištenjem čistog vodika;	(a) potiče sinergije s relevantnim aktivnostima i programima na razini Unije te nacionalnoj i regionalnoj razini, posebice ako se njima podržava uvođenje rješenja u području istraživanja i inovacija, infrastrukture, obrazovanja i regionalnog razvoja povezanih s korištenjem čistog vodika***, uz poseban naglasak na sektorima u kojima je teško smanjiti emisije kao što su neki industrijski sektori, zrakoplovni i pomorski prijevoz te prijevoz teškim vozilima;***

Amandman 303

Prijedlog uredbe

Članak 80. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) u skladu s člankom 5. stavkom 2. točkom (b) i člankom 16. točkom (l), pruža strateške smjernice u pogledu suradnje s drugim europskim partnerstvima, uključujući partnerstvo za cestovni prijevoz s nultom stopom emisija, vodni promet s nultom stopom emisija, europske željeznice, čisto zrakoplovstvo, procese za planet i čisti čelik, u skladu s njihovim strateškim agendama za istraživanja i inovacije ili drugim jednakovrijednim dokumentima;	(b) u skladu s člankom 5. stavkom 2. točkom (b) i člankom 16. točkom (l), pruža strateške smjernice u pogledu suradnje s drugim europskim partnerstvima, uključujući partnerstvo za cestovni prijevoz s nultom stopom emisija, vodni promet s nultom stopom emisija, europske željeznice, čisto zrakoplovstvo, procese za planet i čisti čelik, u skladu s njihovim strateškim agendama za istraživanja i inovacije***, kao i sa strategijom EU-a za integraciju energetskog sustava i povezanim inicijativama u području energetske učinkovitosti, elektrifikacije i obnovljivih izvora*** ili drugim jednakovrijednim dokumentima;

Amandman 304

Prijedlog uredbe

Članak 80. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) potiče tržišnu prihvaćenost tehnologija i rješenja ***za postizanje ciljeva*** europskog zelenog plana.	(c) potiče tržišnu prihvaćenost ***održivih*** tehnologija i rješenja ***u skladu s ciljevima*** europskog zelenog plana ***te s ciljem poboljšanja europskog ekosustava čistog vodika***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 305

Prijedlog uredbe

Članak 81. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) predlaže aktivnosti kojima se potiče sinergija s relevantnim aktivnostima i programima na razini Unije te na nacionalnoj i regionalnoj razini;	(a) predlaže ***i provodi, u suradnji s relevantnim akterima,*** aktivnosti kojima se potiče sinergija s relevantnim aktivnostima i programima na razini Unije te na nacionalnoj i regionalnoj razini;

Amandman 306

Prijedlog uredbe

Članak 81. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) podržava druge inicijative Unije povezane s vodikom i doprinosi im, ***ako to odobri upravni odbor***;	(b) podržava druge inicijative Unije povezane s vodikom i doprinosi im, ***kao što su europski savez za vodik i važan projekt od zajedničkog europskog interesa***;

Amandman 307

Prijedlog uredbe

Članak 81. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) saziva godišnji forum Europskog partnerstva za čisti vodik koji se***, ako je moguće,*** održava zajedno i usporedno s Europskim forumom za vodik europskog saveza za čisti vodik.	(c) saziva godišnji forum Europskog partnerstva za čisti vodik koji se održava zajedno i usporedno s Europskim forumom za vodik europskog saveza za čisti vodik.

Amandman 308

Prijedlog uredbe

Članak 82. stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Skupina dionika sastoji se od predstavnika sektora koji proizvode, distribuiraju, skladište, trebaju ili koriste čisti vodik u cijeloj Uniji, uključujući predstavnike drugih relevantnih europskih partnerstava te predstavnike međuregionalnog partnerstva europskih dolina vodika.	2. Skupina dionika sastoji se od predstavnika sektora koji proizvode, distribuiraju, ***transportiraju,*** skladište, trebaju ili koriste čisti vodik u cijeloj Uniji, uključujući predstavnike drugih relevantnih europskih partnerstava te predstavnike međuregionalnog partnerstva europskih dolina vodika***, predstavnike sektora električne energije iz obnovljivih izvora, organizacija civilnog društva i znanstvene zajednice***.

Amandman 309

Prijedlog uredbe

Članak 82. stavak 3. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pruža informacije o strateškim i tehnološkim prioritetima Zajedničkog poduzeća za čisti vodik, u skladu s agendom za istraživanja i inovacije ili drugim jednakovrijednim dokumentom i povezanim detaljnim tehnološkim planovima, uzimajući pritom u obzir napredak i potrebe u srodnim sektorima;	(a) pruža informacije o strateškim***, infrastrukturnim*** i tehnološkim prioritetima Zajedničkog poduzeća za čisti vodik, u skladu s agendom za istraživanja i inovacije ili drugim jednakovrijednim dokumentom i povezanim detaljnim tehnološkim planovima, uzimajući pritom u obzir napredak i potrebe u srodnim sektorima***, kao što su sektori u kojima je teško smanjiti emisije poput nekih industrijskih sektora, zračnog i pomorskog prijevoza te prijevoza teškim vozilima***;

Amandman 310

Prijedlog uredbe

Članak 82. stavak 3. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) predlaže načine omogućivanja konkretnih sinergija između Zajedničkog poduzeća za čisti vodik i srodnih sektora ili bilo kojeg sektora ako bi sinergije s njim donijele dodanu vrijednost;	(b) predlaže načine omogućivanja konkretnih sinergija između Zajedničkog poduzeća za čisti vodik i srodnih sektora ili bilo kojeg sektora ako bi sinergije s njim donijele dodanu vrijednost***, posebno uzimajući u obzir načelo energetske učinkovitosti na prvom mjestu i integracije energetskog sustava***;

Amandman 311

Prijedlog uredbe

Članak 82. stavak 3. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) doprinosi godišnjem Europskom forumu za vodik europskog saveza za čisti vodik.	(c) doprinosi godišnjem ***forumu Europskog partnerstva za čisti vodik i*** Europskom forumu za vodik europskog saveza za čisti vodik.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 312

Prijedlog uredbe

Članak 82.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 82.a
	Znanstveni savjetodavni odbor
	1. Zajedničko poduzeće za čisti vodik osniva neovisni znanstveni savjetodavni odbor iz članaka 19. i 77. radi traženja znanstvenih savjeta od neovisnih akademskih stručnjaka na visokoj razini.
	2. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor ima najviše 15 stalnih članova i predsjednika bira među svojim članovima na razdoblje od dvije godine.
	3. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor može davati savjete na zahtjev upravnog odbora i drugih tijela Zajedničkog poduzeća za čisti vodik, ili na vlastitu inicijativu.
	4. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor surađuje s relevantnim savjetodavnim tijelima uspostavljenima u okviru programa Obzor Europa.

Amandman 313

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osigurati brz prijelaz na privlačniji, konkurentniji, cjenovno pristupačniji, učinkovitiji i održiviji europski željeznički sustav koji je prilagođeniji korisnicima i integriran u širi sustav mobilnosti;	(b) osigurati brz prijelaz na ***sigurniji,*** privlačniji, konkurentniji, cjenovno pristupačniji, učinkovitiji***, uključiviji, digitalniji*** i održiviji europski željeznički sustav koji je prilagođeniji korisnicima i integriran u širi sustav mobilnosti;

Amandman 314

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ukloniti prepreke interoperabilnosti i osigurati rješenja za punu integraciju, uključujući upravljanje prometom, vozila, infrastrukturu i usluge, kako bi se uspostavila integrirana europska željeznička mreža, na najbolji način odgovoriti na potrebe putnika i poduzeća te ubrzati uvođenje inovativnih rješenja za potporu jedinstvenom europskom željezničkom prostoru, a istodobno povećati kapacitet i pouzdanost željezničkog prijevoza te smanjiti troškove;	(a) ukloniti prepreke interoperabilnosti i osigurati rješenja za punu integraciju, uključujući upravljanje prometom, vozila, infrastrukturu i usluge, ***među ostalim izdavanjem jedinstvenih karata,*** kako bi se uspostavila integrirana europska željeznička mreža, na najbolji način odgovoriti na potrebe ***i prava*** putnika***, djelatnika u željezničkom prometu*** i poduzeća te ubrzati uvođenje inovativnih rješenja za potporu jedinstvenom europskom željezničkom prostoru, a istodobno povećati kapacitet i pouzdanost željezničkog prijevoza te smanjiti troškove;

Amandman 315

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 2. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) u okviru svojeg sistemskog stupa razviti jedinstveni operativni koncept i funkcionalnu arhitekturu sustava za integrirane sustave za upravljanje prometom te upravljanje, nadzor i signalizaciju u europskoj željeznici, uključujući automatizirano upravljanje vlakovima, kako bi istraživanja i inovacije bili usmjereni na dogovorene i zajedničke zahtjeve korisnika, a operativne potrebe mogle napredovati;	(c) u okviru svojeg sistemskog stupa razviti jedinstveni operativni koncept i funkcionalnu arhitekturu sustava za integrirane sustave za upravljanje prometom te upravljanje, nadzor i signalizaciju u europskoj željeznici, uključujući automatizirano upravljanje vlakovima, kako bi istraživanja i inovacije bili usmjereni na dogovorene i zajedničke zahtjeve korisnika, a operativne potrebe mogle napredovati; ***jedinstveni operativni koncept i funkcionalna arhitektura za integrirano upravljanje europskim željezničkim prometom moraju biti interoperabilni za cijelu željezničku mrežu (središnju i sveobuhvatnu transeuropsku prometnu mrežu (TEN-T) te glavne i regionalne linije koje nisu uključene u TEN-T).***

Amandman 316

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 2. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) razvijati demonstracijske projekte u zainteresiranim državama članicama, uključujući one koje trenutačno nemaju uspostavljen željeznički sustav na svojem državnom području;	(e) razvijati demonstracijske projekte u zainteresiranim državama članicama, uključujući one koje trenutačno nemaju uspostavljen željeznički sustav na svojem državnom području. ***Takvi projekti, uključujući opsežne demonstracijske projekte, obuhvaćaju što je šire moguće područje Unije, i to transparentno i na zemljopisno raznolik način.***

Amandman 317

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 2. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) doprinijeti razvoju snažne i globalno konkurentne europske željezničke industrije.	(f) doprinijeti razvoju snažne i globalno konkurentne europske željezničke industrije ***sa snažnim lancem opskrbe i visokoinovativnim ekosustavom koji obuhvaća visokotehnološke MSP-ove***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 318

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 2. točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) doprinijeti uklanjanju prepreka koje trenutačno sprečavaju punu uključivost željezničkog prijevoza, uz poseban osvrt na osobe s invaliditetom;

Amandman 319

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 2. točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) razviti tehnike izgradnje pruga sljedeće generacije koje uključuju sve komponente, od podstrukture do pruga i nadstrukture;

Amandman 320

Prijedlog uredbe

Članak 83. stavak 2. točka fc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fc) podržati razvoj inovativnih rješenja korisnih za putnike u željezničkom prometu, uključujući one koji žive u rijetko i nedovoljno naseljenim područjima.

Amandman 321

Prijedlog uredbe

Članak 84. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osim zadaća utvrđenih u članku 5. Zajedničko poduzeće za europsku željeznicu i Komisija pripremaju i podnose upravnom odboru na donošenje glavni plan razvijen uz savjetovanje sa svim relevantnim dionicima u željezničkom sektoru i industriji opskrbe željeznica.	1. Osim zadaća utvrđenih u članku 5. Zajedničko poduzeće za europsku željeznicu i Komisija pripremaju i podnose upravnom odboru na donošenje glavni plan razvijen uz savjetovanje sa svim relevantnim dionicima u željezničkom sektoru i industriji opskrbe željeznica ***i to na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini***.

Amandman 322

Prijedlog uredbe

Članak 84. stavak 5. točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) razvijanje sistemskog gledišta, u okviru sistemskog stupa, koje obuhvaća željezničku proizvodnu industriju, zajednicu željezničkih prijevoznika i druge privatne i javne dionike u željezničkom prometu, uključujući tijela koja predstavljaju korisnike (putnike, robu i ***osoblje***) te relevantne aktere izvan tradicionalnog željezničkog sektora. Sistemsko gledište obuhvaća:	(a) razvijanje ***interoperabilnog*** sistemskog gledišta, u okviru sistemskog stupa, koje obuhvaća željezničku proizvodnu industriju, zajednicu željezničkih prijevoznika i druge privatne i javne dionike u željezničkom prometu, uključujući ***predstavnike država članica i*** tijela koja predstavljaju korisnike (putnike, robu i ***radnike***) te ***druge*** relevantne aktere izvan tradicionalnog željezničkog sektora. Sistemsko gledište obuhvaća:

Amandman 323

Prijedlog uredbe

Članak 84. stavak 5. točka a – podtočka iv.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
iv. ocjenjivanje i vrednovanje potrebnih sučelja s drugim načinima prijevoza, posebno za protok tereta i putnika;	iv. ocjenjivanje i vrednovanje potrebnih sučelja s drugim načinima prijevoza ***te urbanim i regionalnim željezničkim sustavima***, posebno za protok tereta i putnika;

Amandman 324

Prijedlog uredbe

Članak 85. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) članovi osnivači navedeni u Prilogu II., nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću putem izjave o preuzimanju obveze;	(b) članovi osnivači navedeni u Prilogu II., nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću putem izjave o preuzimanju obveze***, koja se temelji na pravednoj ravnoteži između primljenih financijskih sredstava Unije i dodijeljenih doprinosa; ne dovodeći u pitanje prava članova, posebno MSP-ova, kako su utvrđena u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije;***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 325

Prijedlog uredbe

Članak 85. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Odstupajući od članka 7. stavka 2., ocjena zahtjeva za članstvo bilo kojeg pravnog subjekta s poslovnim nastanom u zemlji pridruženoj programu Obzor Europa podliježe proporcionalnom povećanju doprinosa Unije iz programa Obzor Europa Zajedničkom poduzeću za europsku željeznicu putem doprinosa iz odgovarajuće zemlje pridružene programu Obzor Europa.

Amandman 326

Prijedlog uredbe

Članak 88. stavak 1. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) prihvaćanje rezultata aktivnosti financiranih u okviru Zajedničkog poduzeća Shift2Rail, daljnje iskorištavanje, demonstracijske aktivnosti i normizaciju.	(d) prihvaćanje rezultata ***i uvođenje*** aktivnosti financiranih u okviru Zajedničkog poduzeća Shift2Rail***, uključujući ažuriranje tehničkih specifikacija za interoperabilnost***, daljnje iskorištavanje, demonstracijske aktivnosti i normizaciju.

Amandman 327

Prijedlog uredbe

Članak 88. stavak 1. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) europske aktivnosti odobrenja i certifikacije povezane s rješenjima u području europske željeznice iz projekata Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu ili inicijativa koje su mu prethodile.

Amandman 328

Prijedlog uredbe

Članak 89. stavak 1. točka ea (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) Znanstveni savjetodavni odbor.

Amandman 329

Prijedlog uredbe

Članak 89. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Osim toga, Zajedničko poduzeće za europsku željeznicu može osnovati znanstvenu upravljačku skupinu ili zatražiti znanstveni savjet od neovisnih akademskih stručnjaka ili zajedničkih znanstvenih savjetodavnih tijela.	***Briše se.***

Amandman 330

Prijedlog uredbe

Članak 91. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Predsjednik ***ili*** potpredsjednik skupine predstavnika država pozvan je da prisustvuje svim sastancima upravnog odbora kao promatrač i sudjeluje u raspravama, ali nema pravo glasa. Predstavnici Agencije Europske unije za željeznice i Europskog savjetodavnog vijeća za istraživanja u području željeznica pozvani su da prisustvuju sastancima upravnog odbora kao promatrači te sudjeluju u raspravama, ali nemaju pravo glasa.	2. Predsjednik ***i*** potpredsjednik skupine predstavnika država pozvan je da prisustvuje svim sastancima upravnog odbora kao promatrač i sudjeluje u raspravama, ali nema pravo glasa. Predstavnici Agencije Europske unije za željeznice i Europskog savjetodavnog vijeća za istraživanja u području željeznica pozvani su da prisustvuju sastancima upravnog odbora kao promatrači te sudjeluju u raspravama, ali nemaju pravo glasa.

Amandman 331

Prijedlog uredbe

Članak 91. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a U skladu s člankom 15. stavkom 2. Unija ima 50 % glasačkih prava u upravnom odboru, a glasačka prava Unije nedjeljiva su. Preostala glasačka prava raspodijelit će se među ostalim članovima upravnog odbora proporcionalno doprinosu članova koje predstavljaju sredstvima koje predstavljaju sredstvima Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 332

Prijedlog uredbe

Članak 92. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) donosi programe rada sistemskog stupa, uključujući proračun, i njihove izmjene na temelju preporuka upravljačke skupine sistemskog stupa i prijedloga izvršnog direktora.	(b) donosi programe rada sistemskog stupa, uključujući proračun, i njihove izmjene na temelju preporuka upravljačke skupine sistemskog stupa i ***savjetodavnih tijela Zajedničkog poduzeća te*** prijedloga izvršnog direktora.

Amandman 333

Prijedlog uredbe

Članak 93. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Upravljačka skupina sistemskog stupa sastoji se od predstavnika Komisije, predstavnika željezničkog sektora i sektora mobilnosti te relevantnih organizacija, izvršnog direktora Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu i predstavnika Agencije Europske unije za željeznice. Komisija donosi konačnu odluku o sastavu skupine. U opravdanim slučajevima Komisija može pozvati dodatne relevantne stručnjake i dionike da prisustvuju sastancima upravljačke skupine sistemskog stupa kao promatrači.	1. Upravljačka skupina sistemskog stupa sastoji se od predstavnika Komisije, predstavnika željezničkog sektora i sektora mobilnosti te relevantnih organizacija, izvršnog direktora Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu i predstavnika Agencije Europske unije za željeznice. Komisija donosi konačnu odluku o sastavu skupine ***uzimajući u obzir rodnu ravnotežu i geografsku raznolikost***. U opravdanim slučajevima Komisija može pozvati dodatne relevantne stručnjake i dionike da prisustvuju sastancima upravljačke skupine sistemskog stupa kao promatrači.

Amandman 334

Prijedlog uredbe

Članak 94. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Skupina za uvođenje otvorena je svim dionicima, kao i upravljačka skupina sistemskog stupa. Upravni odbor odabire članove skupine za uvođenje i utvrđuje, konkretno, njezinu veličinu i sastav, trajanje mandata i uvjete produljenja mandata njezinih članova. Sastavom skupine za uvođenje osigurava se odgovarajuća tematska usmjerenost i reprezentativnost. Popis članova objavljuje se na internetskim stranicama Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu.	2. Skupina za uvođenje otvorena je svim dionicima, kao i upravljačka skupina sistemskog stupa. Upravni odbor odabire članove skupine za uvođenje i utvrđuje, konkretno, njezinu veličinu i sastav, trajanje mandata i uvjete produljenja mandata njezinih članova. Sastavom skupine za uvođenje osigurava se odgovarajuća tematska usmjerenost i reprezentativnost***, među ostalim u pogledu udruženja krajnjih korisnika i putnika te predstavnika radnika***. Popis članova objavljuje se na internetskim stranicama Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu.

Amandman 335

Prijedlog uredbe

Članak 96.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 96.a
	Znanstveni savjetodavni odbor
	1. Zajedničko poduzeće za europsku željeznicu osniva neovisni znanstveni savjetodavni odbor iz članaka 19. i 89. radi traženja znanstvenih savjeta od neovisnih akademskih stručnjaka na visokoj razini.
	2. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor ima najviše 15 stalnih članova i predsjednika bira među svojim članovima na razdoblje od dvije godine.
	3. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor može davati savjete na zahtjev upravnog odbora i drugih tijela Zajedničkog poduzeća za europsku željeznicu ili na vlastitu inicijativu.
	4. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor surađuje s relevantnim savjetodavnim tijelima uspostavljenima u okviru programa Obzor Europa.

Amandman 336

Prijedlog uredbe

Članak 97. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) promicati razvoj i prihvaćanje novih ili poboljšanih zdravstvenih tehnologija kako bi se smanjio socioekonomski teret zaraznih bolesti u supsaharskoj Africi;	(a) promicati razvoj i prihvaćanje novih ili poboljšanih zdravstvenih tehnologija***, dijagnosticiranja i liječenja koji su cjenovno pristupačni, dostupni i primjereni za okruženja s ograničenim resursima*** kako bi se smanjio socioekonomski teret zaraznih bolesti***, posebno bolesti povezanih sa siromaštvom i zanemarenih bolesti,*** u supsaharskoj Africi;

Amandman 337

Prijedlog uredbe

Članak 97. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) jačati istraživačke i inovacijske kapacitete te nacionalne zdravstvene istraživačke sustave u supsaharskoj Africi za borbu protiv zaraznih bolesti;	(b) jačati ***i povećati*** istraživačke i inovacijske kapacitete te nacionalne zdravstvene istraživačke sustave u supsaharskoj Africi za borbu protiv zaraznih bolesti;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 338

Prijedlog uredbe

Članak 97. stavak 2. točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b a) povećati udio projekata s afričkim vodstvom;

Amandman 339

Prijedlog uredbe

Članak 98. stavak 1. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) promiče sinergije, suradnju i zajednička djelovanja s Europskim razvojnim fondom i Instrumentom za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju, posebno za izgradnju kapaciteta te dijeljenje objekata i infrastruktura.

Amandman 340

Prijedlog uredbe

Članak 99. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) Udruženje EDCTP, neprofitna organizacija osnovana u skladu s nizozemskim pravom, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za globalno zdravlje EDCTP3 putem izjave o preuzimanju obveze.	(b) Udruženje EDCTP, neprofitna organizacija osnovana u skladu s nizozemskim pravom, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za globalno zdravlje EDCTP3 putem izjave o preuzimanju obveze***, ne dovodeći u pitanje prava članova, a posebno malih i srednjih poduzeća, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije;***

Amandman 341

Prijedlog uredbe

Članak 102. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) aktivnosti sastavnih subjekata Udruženja EDCTP koje su usklađene sa sličnim aktivnostima drugih sastavnih subjekata Udruženja EDCTP i kojima se neovisno upravlja u skladu s nacionalnim pravilima financiranja;	(a) aktivnosti sastavnih subjekata Udruženja EDCTP koje su ***dokazivo*** usklađene***, koordinirane ili zajednički programirane*** sa sličnim aktivnostima drugih sastavnih subjekata Udruženja EDCTP i kojima se neovisno upravlja u skladu s nacionalnim pravilima financiranja;

Amandman 342

Prijedlog uredbe

Članak 106. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Znanstveni odbor osniva se u skladu s člankom 19. te ima uravnoteženu zastupljenost dionika i geografski i tematsk je raznolik, a posebno uključuje stručno znanje iz afričkih zemalja.

Amandman 343

Prijedlog uredbe

Članak 106. stavak 2. točka (ja) (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ja) ocjenjuje prijave partnera koji daju doprinose za Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje te savjetuje upravni odbor o odbijanju ili prihvaćanju prijava i opsegu svake potencijalne suradnje.

Amandman 344

Prijedlog uredbe

Članak 107. stavak - 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	-1. Skupina dionika ima uravnoteženu zastupljenost dionika i geografski i tematski je raznolika, pokrivajući osobito stručno znanje iz afričkih zemalja, te nastoji poticati članstvo i značajno sudjelovanje civilnog društva, posebno nevladinih organizacija koje rade sa zajednicama koje su najviše izložene zaraznim bolestima povezanima sa siromaštvom i zanemarenim zaraznim bolestima.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 345

Prijedlog uredbe

Članak 107. stavak 1. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Osim zadaća utvrđenih u članku 21. skupina dionika obavlja i sljedeće zadaće:	***2.*** Osim zadaća utvrđenih u članku 21. skupina dionika obavlja i sljedeće zadaće:

Amandman 346

Prijedlog uredbe

Članak 111. naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Suradnja s Europskom agencijom za lijekove i Europskim centrom za sprečavanje i kontrolu bolesti	Suradnja s ***Afričkom i*** Europskom agencijom za lijekove i Europskim centrom za sprečavanje i kontrolu bolesti ***te drugim relevantnim agencijama i organizacijama***

Amandman 347

Prijedlog uredbe

Članak 111. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 osigurava blisku suradnju s Europskom agencijom za lijekove i Europskim centrom za sprečavanje i kontrolu bolesti.	Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 osigurava blisku suradnju s Europskom agencijom za lijekove i Europskim centrom za sprečavanje i kontrolu bolesti ***te s relevantnim afričkim agencijama i organizacijama, uključujući afričke centre za kontrolu i sprečavanje bolesti, regionalne gospodarske odbore Afričke unije, Razvojnu agenciju Afričke unije (AUDA-NEPAD) i Afričku akademiju znanosti***.

Amandman 348

Prijedlog uredbe

Članak 112. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Sudionici neizravnih djelovanja koja financira Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 moraju osigurati da proizvodi i usluge razvijeni u potpunosti ili djelomično na temelju rezultata tog neizravnog djelovanja budu dostupni i na raspolaganju javnosti pod poštenim i razumnim uvjetima. U tu se svrhu***, prema potrebi,*** u programu rada navode dodatne obveze u pogledu iskorištavanja koje se primjenjuju na posebna neizravna djelovanja.	Sudionici neizravnih djelovanja koja financira Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje EDCTP3 moraju osigurati da proizvodi i usluge razvijeni u potpunosti ili djelomično na temelju rezultata tog neizravnog djelovanja budu dostupni, na raspolaganju i ***cjenovno pristupačni ranjivom stanovništvu i*** javnosti ***općenito, posebno u okruženjima s ograničenim resursima,*** pod poštenim i razumnim uvjetima. U tu se svrhu u programu rada navode dodatne obveze u pogledu iskorištavanja koje se primjenjuju na posebna neizravna djelovanja.

Amandman 349

Prijedlog uredbe

Članak 113. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) na najmanje pet primjera pokazati izvedivost integracije proizvoda ili usluga povezanih sa zdravstvenom zaštitom koji se dokazano mogu koristiti u sustavima zdravstvene zaštite i tako poticati razvoj sigurnih, djelotvornih i troškovno učinkovitih inovacija ***usmjerenih*** na ljude ***koje*** odgovaraju strateškim neispunjenim javnozdravstvenim potrebama. Povezani projekti trebali bi se baviti prevencijom, dijagnosticiranjem, liječenjem bolesti i/ili upravljanjem bolestima koje pogađaju stanovništvo Unije i ***doprinijeti europskom planu*** za borbu protiv raka;	(b) na najmanje pet primjera pokazati izvedivost integracije proizvoda ili usluga povezanih sa zdravstvenom zaštitom koji se dokazano mogu koristiti u sustavima zdravstvene zaštite i tako poticati razvoj sigurnih, djelotvornih i troškovno učinkovitih inovacija***, proizvoda i liječenja koji su usmjereni*** na ljude ***i cjenovno pristupačni pacijentima i zdravstvenim sustavima te*** odgovaraju na strateške neispunjene javnozdravstvene potrebe. Povezani projekti trebali bi se baviti ***nadzorom,*** prevencijom, dijagnosticiranjem, liječenjem bolesti i/ili upravljanjem bolestima koje pogađaju stanovništvo Unije***, uključujući borbu protiv raka u sinergiji s europskim planom za borbu protiv raka te podupiranjem osnivanja europskog instituta za rak*** i ***uspostavljanja Europskog akcijskog plana „Jedno zdravlje”*** za borbu protiv ***antimikrobne otpornosti***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 350

Prijedlog uredbe

Članak 113. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poticati međusektorske zdravstvene inovacije za globalno konkurentnu europsku zdravstvenu industriju i doprinositi postizanju ciljeva nove industrijske strategije za Europu i farmaceutske strategije za Europu.	(c) poticati međusektorske zdravstvene inovacije za globalno konkurentnu europsku zdravstvenu industriju i doprinositi postizanju ciljeva nove industrijske strategije za Europu***, uključujući njezina ažuriranja,*** i farmaceutske strategije za Europu.

Amandman 351

Prijedlog uredbe

Članak 113. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinositi boljem razumijevanju odrednica zdravlja i prioritetnih područja bolesti;	(a) doprinositi boljem razumijevanju odrednica zdravlja***, neispunjenih medicinskih potreba, pripravnosti na hitne situacije, zaraznih i rijetkih bolesti, uključujući socioekonomske i okolišne čimbenike koji utječu na zdravstveno stanje osobe,*** i prioritetnih područja bolesti;

Amandman 352

Prijedlog uredbe

Članak 113. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) integrirati fragmentirana istraživanja i inovacije u području zdravlja i tako povezati sektore zdravstvene industrije i druge dionike, s naglaskom na neispunjene javnozdravstvene potrebe, kako bi se omogućio razvoj alata, podataka, platformi, tehnologija i postupaka za bolje predviđanje, prevenciju, presretanje, dijagnosticiranje i liječenje bolesti te upravljanje njima, u skladu s potrebama krajnjih korisnika;	(b) integrirati fragmentirana istraživanja i inovacije u području zdravlja i tako povezati sektore zdravstvene industrije i druge dionike, s naglaskom na neispunjene javnozdravstvene potrebe, kako bi se omogućio razvoj alata, podataka, platformi, tehnologija i postupaka za bolje predviđanje, prevenciju, presretanje, dijagnosticiranje i liječenje bolesti te upravljanje njima, u skladu s potrebama ***pacijenata i*** krajnjih korisnika ***te rješavajući tržišne nedostatke u pogledu neispunjenih medicinskih potreba***;

Amandman 353

Prijedlog uredbe

Članak 113. stavak 2. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) iskoristiti puni potencijal digitalizacije i razmjene podataka u zdravstvenoj zaštiti;	(d) iskoristiti puni potencijal digitalizacije i razmjene podataka u zdravstvenoj zaštiti***, uz primjenu sinergija s inicijativama kao što je Europski podatkovni prostor o zdravlju te uz istodobno poštovanje načela zaštite podataka u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća*** ***([1a])***;
	([1a]) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

Amandman 354

Prijedlog uredbe

Članak 113. stavak 2. točka ea (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) poboljšati europsko istraživanje u području rijetkih bolesti i razviti sinergije s drugim inicijativama u tom području.

Amandman 355

Prijedlog uredbe

Članak 114. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) potiče blisku i dugoročnu suradnju Unije, drugih članova, partnera koji daju doprinos i drugih dionika uključenih u zdravstvenu skrb, kao što su drugi relevantni sektori, tijela zdravstvene zaštite (primjerice regulatorna tijela, tijela za procjenu zdravstvenih tehnologija i platitelji), organizacije pacijenata, zdravstveni djelatnici i pružatelji zdravstvene zaštite, kao i akademska zajednica;	(a) potiče blisku i dugoročnu suradnju Unije, drugih članova, partnera koji daju doprinos i drugih dionika uključenih u zdravstvenu skrb, kao što su drugi relevantni sektori, tijela zdravstvene zaštite (primjerice regulatorna tijela, tijela za procjenu zdravstvenih tehnologija i platitelji), organizacije pacijenata, zdravstveni djelatnici i pružatelji zdravstvene zaštite, kao i akademska zajednica ***te organizacije civilnog društva***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 356

Prijedlog uredbe

Članak 114. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) svim dionicima omogućuje predlaganje područja na koja će se odnositi budući pozivi na podnošenje prijedloga;	(c) svim dionicima omogućuje predlaganje područja na koja će se odnositi budući pozivi na podnošenje prijedloga ***na temelju redovitih otvorenih savjetovanja i organizacije godišnjeg foruma dionika***;

Amandman 357

Prijedlog uredbe

Članak 114. stavak 1. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) osigurava da se korisnici obvežu na načela pristupa, učinkovitosti, cjenovne pristupačnosti i dostupnosti;

Amandman 358

Prijedlog uredbe

Članak 114. stavak 1. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) redovito preispituje i po potrebi usklađuje stratešku agendu za istraživanja i inovacije u okviru Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje, uzimajući pritom u obzir nove znanstvene spoznaje do kojih dolazi tijekom njezine provedbe ili nove javnozdravstvene potrebe;	(d) redovito preispituje i po potrebi usklađuje stratešku agendu za istraživanja i inovacije u okviru Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje, uzimajući pritom u obzir nove znanstvene spoznaje do kojih dolazi tijekom njezine provedbe ili nove javnozdravstvene potrebe ***i hitne situacije u suradnji sa zdravstvenim radnicima i udruženjima pacijenata, kao i s povjerenstvom za inovacije***;

Amandman 359

Prijedlog uredbe

Članak 114. stavak 1. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) objavljuje informacije o projektima, među ostalim o subjektima koji sudjeluju i iznosu financijskog doprinosa Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje te ugovorenim doprinosima u naravi po sudioniku;	(e) ***pravodobno*** objavljuje informacije o projektima, među ostalim o subjektima koji sudjeluju i iznosu financijskog doprinosa Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje te ugovorenim doprinosima u naravi po sudioniku;

Amandman 360

Prijedlog uredbe

Članak 114. stavak 1. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) organizira redovitu komunikaciju, među ostalim najmanje jedan godišnji sastanak s interesnim skupinama i dionicima kako bi se osigurala otvorenost i transparentnost istraživačkih i inovacijskih aktivnosti Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje;	(f) organizira redovitu komunikaciju, među ostalim najmanje jedan godišnji sastanak s interesnim skupinama i dionicima kako bi se osigurala ***uključivost,*** otvorenost i transparentnost istraživačkih i inovacijskih aktivnosti Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje;

Amandman 361

Prijedlog uredbe

Članak 115. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) Europski koordinacijski odbor za radiološku, elektromedicinsku i zdravstvenu informacijsku industriju (COCIR), Europska federacija farmaceutske industrije i farmaceutskih udruženja, EuropaBio, MedTech Europe i VaccinesEurope, nakon obavijesti o njihovim odlukama o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za inicijativu za inovativno zdravlje putem izjave o preuzimanju obveze;	(b) Europski koordinacijski odbor za radiološku, elektromedicinsku i zdravstvenu informacijsku industriju (COCIR), Europska federacija farmaceutske industrije i farmaceutskih udruženja, EuropaBio, MedTech Europe i VaccinesEurope, nakon obavijesti o njihovim odlukama o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za inicijativu za inovativno zdravlje putem izjave o preuzimanju obveze***, ne dovodeći u pitanje prava članova, a posebno malih i srednjih poduzeća, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije***;

Amandman 362

Prijedlog uredbe

Članak 117. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Troškovi nastali neizravnim djelovanjima u trećim zemljama koje nisu zemlje pridružene programu Obzor Europa moraju biti opravdani i relevantni za ciljeve iz članka 113. Ne smiju premašiti 20 % doprinosa u naravi za operativne troškove koje pružaju članovi koji nisu Unija i partneri koji daju doprinos na razini programa Inicijative za inovativno zdravlje. Troškovi koji premašuju 20 % doprinosa u naravi za operativne troškove na razini programa Inicijative za inovativno zdravlje ne smatraju se doprinosima u naravi za operativne troškove.	5. Troškovi nastali neizravnim djelovanjima u trećim zemljama koje nisu zemlje pridružene programu Obzor Europa moraju biti opravdani i relevantni za ciljeve iz članka 113. ***te moraju imati pozitivne vanjske učinke na Uniju.*** Ne smiju premašiti 20 % doprinosa u naravi za operativne troškove koje pružaju članovi koji nisu Unija i partneri koji daju doprinos na razini programa Inicijative za inovativno zdravlje. Troškovi koji premašuju 20 % doprinosa u naravi za operativne troškove na razini programa Inicijative za inovativno zdravlje ne smatraju se doprinosima u naravi za operativne troškove.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 363

Prijedlog uredbe

Članak 118. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Prema potrebi, prijedlozi projekata uključuju plan za ***dodatne*** aktivnosti ***povezane*** s njima. Troškovi povezani s takvim dodatnim aktivnostima specifičnima za neki projekt moraju nastati u razdoblju od datuma podnošenja prijedloga do najviše ***dvije*** godine nakon datuma završetka neizravnog djelovanja.	2. Prema potrebi, prijedlozi projekata uključuju plan za ***kvantificiranje dodatnih*** aktivnosti ***povezanih*** s njima. Troškovi povezani s takvim dodatnim aktivnostima specifičnima za neki projekt moraju nastati u razdoblju od datuma podnošenja prijedloga do najviše ***tri*** godine nakon datuma završetka neizravnog djelovanja.

Amandman 364

Prijedlog uredbe

Članak 119. stavak 1. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c a) neovisni znanstveni savjetodavni odbor;

Amandman 365

Prijedlog uredbe

Članak 122. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Povjerenstvo za inovacije ***savjetuje*** upravni odbor o pitanjima relevantnima za istraživačke i inovacijske aktivnosti Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje ***u skladu s člankom 19***.	1. ***Na temelju mišljenja znanstvenog savjetodavnog odbora iz članka 19.,*** povjerenstvo za inovacije ***može dodatno savjetovati*** upravni odbor o pitanjima relevantnima za istraživačke i inovacijske aktivnosti Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje ***te o drugim strateškim pitanjima***.

Amandman 366

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 2. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Povjerenstvo za inovacije sastoji se od sljedećih ***stalnih*** članova:	2. Povjerenstvo za inovacije sastoji se od sljedećih članova:

Amandman 367

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 2. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ***dvaju*** predstavnika znanstvene zajednice ***koje imenuje upravni odbor nakon otvorenog postupka odabira u skladu s člankom 19. stavkom 4.***;	(d) ***četiri*** predstavnika znanstvene zajednice;

Amandman 368

Prijedlog uredbe

Članak 122. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***najviše šest stalnih članova povjerenstva koje imenuje upravni odbor na temelju otvorenog postupka odabira u skladu s člankom 19. stavkom 4., čime se posebno osigurava odgovarajuća zastupljenost*** dionika uključenih u zdravstvenu skrb, koji moraju predstavljati javni sektor, pacijente i krajnje korisnike općenito;	(e) ***šest predstavnika*** dionika uključenih u zdravstvenu skrb, koji moraju predstavljati javni sektor, pacijente i krajnje korisnike općenito***, a koje imenuje upravni odbor na temelju otvorenog i transparentnog postupka odabira u skladu s člankom 19. stavcima 2.*** i ***4.***;

Amandman 369

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 3. podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članovi povjerenstva ***koji predstavljaju članove Zajedničkog poduzeća*** za ***inicijativu za inovativno zdravlje*** mogu prema potrebi imenovati ad hoc članove povjerenstva radi raspravljanja o određenim temama. Oni mogu zajednički imenovati najviše šest ad hoc članova povjerenstva za svaki sastanak.	Članovi povjerenstva za ***inovacije*** mogu prema potrebi imenovati ad hoc članove povjerenstva radi raspravljanja o određenim temama. Oni mogu zajednički imenovati najviše šest ad hoc članova povjerenstva za svaki sastanak.

Amandman 370

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 3. podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članovi povjerenstva ***koji predstavljaju članove Zajedničkog poduzeća*** za ***inicijativu za inovativno zdravlje*** imenuju ad hoc članove povjerenstva na određeno razdoblje. Svoje odluke priopćavaju programskom uredu i drugim stalnim članovima povjerenstva.	Članovi povjerenstva za ***inovacije*** imenuju ad hoc članove povjerenstva na određeno razdoblje. Svoje odluke priopćavaju programskom uredu i drugim stalnim članovima povjerenstva.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 371

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Povjerenstvu za inovacije pomaže neovisni znanstveni savjetodavni odbor, posebno u pogledu savjeta o znanstvenim, strateškim i tehnološkim prioritetima povezanima s ciljevima Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje.

Amandman 372

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 4. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) znanstvenim prioritetima;	(a) znanstvenim prioritetima***, na temelju savjeta neovisnog znanstvenog savjetodavnog tijela***;

Amandman 373

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 4. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) stvaranju sinergija s drugim aktivnostima programa Obzor Europa, uključujući druga europska partnerstva, kao i drugim Unijinim programima financiranja i nacionalnim programima financiranja.	(e) stvaranju sinergija s drugim aktivnostima programa Obzor Europa, uključujući druga europska partnerstva ***i misije, a posebno Zajedničko poduzeće za globalno zdravlje***, kao i drugim Unijinim programima financiranja i nacionalnim programima financiranja.

Amandman 374

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 4. točka ea (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) društvenoj prihvaćenosti, dostupnosti i cjenovnoj pristupačnosti rezultata projekta;

Amandman 375

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Povjerenstvom*** za inovacije ***predsjeda izvršni direktor***. U opravdanim slučajevima ***izvršni direktor*** može ovlastiti ***višeg*** člana ***osoblja programskog ureda Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje*** da predsjeda povjerenstvom za inovacije u njegovo ime.	5. ***Stalni predstavnici povjerenstva*** za inovacije ***biraju predsjednika među svojim članovima, u skladu s člankom 19. stavkom 5***. U opravdanim slučajevima ***predsjednik povjerenstva za inovacije*** može ***iznimno*** ovlastiti ***drugog*** člana ***povjerenstva za inovacije među onima koji predstavljaju znanstvenu zajednicu*** da predsjeda povjerenstvom za inovacije u njegovo ime.

Amandman 376

Prijedlog uredbe

Članak 122. stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. U okviru izvješća iz članka 19. stavka 8. članovi povjerenstva ***koji predstavljaju članove Zajedničkog poduzeća*** za ***inicijativu za inovativno zdravlje*** konsenzusom donose prijedloge povezane s pitanjima iz stavka 4. nakon rasprave sa svim članovima povjerenstva prisutnima na sastanku. Ako se ne postigne konsenzus, predsjednik o tome izvješćuje upravni odbor. Svaki član povjerenstva u izvješću može izraziti izdvojeno mišljenje.	6. U okviru izvješća iz članka 19. stavka 8. članovi povjerenstva za ***inovacije*** konsenzusom donose prijedloge povezane s pitanjima iz stavka 4. nakon rasprave sa svim članovima povjerenstva prisutnima na sastanku. Ako se ne postigne konsenzus, predsjednik o tome izvješćuje upravni odbor. Svaki član povjerenstva ***za inovacije*** može izraziti izdvojeno mišljenje u izvješću.

Amandman 377

Prijedlog uredbe

Članak 122. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Povjerenstvo za inovacije održava redovite sastanke najmanje dvaput godišnje. Može održavati izvanredne sastanke na zahtjev članova povjerenstva koji predstavljaju Komisiju ili ***većine članova povjerenstva koji predstavljaju članove*** koji nisu Unija.	7. Povjerenstvo za inovacije održava redovite sastanke najmanje dvaput godišnje. Može održavati izvanredne sastanke na zahtjev članova povjerenstva koji predstavljaju Komisiju ili ***barem jedne četvrtine njegovih članova*** koji nisu Unija.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 378

Prijedlog uredbe

Članak 122. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Članovi povjerenstva za inovacije prije sastanaka razmjenjuju relevantne informacije i raspravljaju o svojim idejama u bilo kojem odgovarajućem obliku. Prema potrebi koordiniraju svoje aktivnosti s aktivnostima bilo koje druge savjetodavne skupine.	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Amandman 379

Prijedlog uredbe

Članak 122. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a Članovi povjerenstva za inovacije imenuju se na temelju njihovih kompetencija i stručnog znanja kako bi se zajamčilo da se zajedničkom poduzeću daju preporuke utemeljene na znanosti i zdravstvenim potrebama.

Amandman 380

Prijedlog uredbe

Članak 122. – stavak 8.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.b Skupina dionika redovito organizira otvorena javna savjetovanja, među ostalim o planiranim inicijativama, promiče međunarodnu suradnju, potiče iskorištavanje rezultata istraživanja i inovacija te promiče suradnju i stvaranje sinergija s drugim inicijativama Unije i globalnim inicijativama.

Amandman 381

Prijedlog uredbe

Članak 122.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 122.a
	Neovisni znanstveni savjetodavni odbor
	Osim zadaća utvrđenih u članku 19., neovisni znanstveni savjetodavni odbor obavlja i sljedeće zadaće:
	(a) pruža doprinos znanstvenim, strateškim i tehnološkim prioritetima te prioritetima u području inovacija koje Zajedničko poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje treba riješiti u skladu sa strateškom agendom za istraživanja i inovacije i naknadnim programima rada ili drugim jednakovrijednim dokumentima, uzimajući u obzir potrebe u srodnim sektorima;
	(b) predlaže načine omogućivanja konkretnih sinergija između Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativno zdravlje i programa, politika i sektora, pod uvjetom da sinergije s njima predstavljaju dodanu vrijednost;
	(c) savjetuje upravni odbor o strategijama za promicanje znanstvene izvrsnosti;
	(d) pruža doprinos povjerenstvu za inovacije.
	Neovisni znanstveni savjetodavni odbor sastoji se od osam neovisnih predstavnika imenovanih nakon otvorenog postupka odabira u skladu s člankom 19. stavka 4. Članstvo u neovisnom znanstvenom savjetodavnom odboru je rodno uravnoteženo i geografski raznoliko.
	Neovisni znanstveni savjetodavni odbor donosi svoj poslovnik.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 382

Prijedlog uredbe

Članak 123. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe ove Uredbe neispunjena javnozdravstvena potreba jest potreba koja se trenutačno ne rješava u sustavima zdravstvene zaštite zbog nedostupnosti ili neraspoloživosti određenih elemenata, na primjer ako ne postoji zadovoljavajuća dijagnostička metoda, metoda prevencije ili metoda liječenja za ***određeno*** zdravstveno stanje ili ako je pristup zdravstvenoj skrbi ograničen zbog troškova, udaljenosti od zdravstvenih ustanova ili vremena čekanja. Skrb usmjerena na ljude znači pristup skrbi koji se svjesno temelji na perspektivi pojedinaca, pružatelja zdravstvene skrbi, obitelji i zajednica te ih smatra sudionicima i korisnicima sustava zdravstvene zaštite i organizirana je u skladu s njihovim potrebama i preferencijama, a ne pojedinačnim bolestima.	1. Za potrebe ove Uredbe neispunjena javnozdravstvena potreba jest ***zdravstvena*** potreba koja se trenutačno ne rješava u sustavima zdravstvene zaštite zbog nedostupnosti***, cjenovne nepristupačnosti*** ili neraspoloživosti određenih elemenata, na primjer ako ne postoji zadovoljavajuća dijagnostička metoda, metoda prevencije ili metoda liječenja za ***određeni izazov u području javnog zdravlja, uključujući i zarazne i nezarazne bolesti, ili*** zdravstveno stanje ili ako je pristup ljudi zdravstvenoj skrbi ograničen zbog troškova, ***uključujući izravna plaćanja,*** udaljenosti od zdravstvenih ustanova ili vremena čekanja. U ***definiciji neispunjene javnozdravstvene potrebe uzimaju se u obzir i izazovi navedeni u nedavnim izvješćima iz pouzdanih izvora, kao što su europske agencije i tijela te Svjetska zdravstvena organizacija, s posebnim naglaskom na pokazateljima i popisu prioritetnih lijekova koji je izradio WHO za Europu***. Skrb usmjerena na ljude znači pristup skrbi koji se svjesno temelji na perspektivi pojedinaca, pružatelja zdravstvene skrbi, obitelji i zajednica te ih smatra sudionicima i korisnicima sustava zdravstvene zaštite i organizirana je u skladu s njihovim potrebama i preferencijama, a ne pojedinačnim bolestima.

Amandman 383

Prijedlog uredbe

Članak 123. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Neizravna djelovanja koja financira Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje mogu uključivati kliničke studije u kojima ciljano područje ili predviđena uporaba predstavljaju neispunjenu javnozdravstvenu potrebu te ***znatno*** utječu na stanovništvo Unije ili ga ugrožavaju.	2. Neizravna djelovanja koja financira Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje mogu uključivati kliničke studije u kojima ciljano područje ili predviđena uporaba predstavljaju neispunjenu javnozdravstvenu potrebu te utječu na stanovništvo Unije ili ga ugrožavaju.

Amandman 384

Prijedlog uredbe

Članak 123. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Sudionici neizravnih djelovanja koja financira Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje moraju osigurati da proizvodi i usluge razvijeni u potpunosti ili djelomično na temelju rezultata tih neizravnih djelovanja budu dostupni i na raspolaganju javnosti pod poštenim i razumnim uvjetima. U tu se svrhu, prema potrebi, u programu rada ***navode*** dodatne obveze u pogledu iskorištavanja ***koje*** se ***primjenjuju*** na ***posebna neizravna djelovanja***.	3. Sudionici neizravnih djelovanja koja financira Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativno zdravlje moraju osigurati da proizvodi i usluge razvijeni u potpunosti ili djelomično na temelju rezultata tih neizravnih djelovanja budu dostupni***, cjenovno pristupačni*** i na raspolaganju javnosti pod poštenim i razumnim uvjetima. U tu se svrhu, prema potrebi, u programu rada ***unaprijed utvrđuje je li riječ o određenom djelovanju na koje se primjenjuju te*** dodatne obveze u pogledu iskorištavanja ***i to*** se ***navodi u pozivima*** na ***podnošenje prijedloga ili pozivima na podnošenje ponuda***.

Amandman 385

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ojačati otvorenu tehnološku autonomiju Unije u području elektroničkih komponenti i sustava kako bi se poduprle buduće potrebe vertikalnih sektora i gospodarstva u cjelini. Opći je cilj doprinijeti udvostručavanju vrijednosti projektiranja i proizvodnje elektroničkih komponenti i sustava u Europi do 2030., u skladu sa značajem Unije u području proizvoda i usluga;	(a) ojačati otvorenu tehnološku autonomiju ***i otpornost*** Unije u području elektroničkih komponenti i sustava kako bi se poduprle buduće potrebe vertikalnih sektora i gospodarstva u cjelini. Opći je cilj doprinijeti udvostručavanju vrijednosti projektiranja i proizvodnje elektroničkih komponenti i sustava u Europi do 2030., u skladu sa značajem Unije u području proizvoda i usluga;

Amandman 386

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) osigurati da se tehnologijama u području komponenti i sustava svladavaju društveni i ekološki izazovi u Europi. Cilj je uskladiti se s politikom Unije o energetskoj učinkovitosti i ***doprinijeti smanjenju potrošnje energije za 32,5 % u 2030***.	(c) osigurati da se tehnologijama u području komponenti i sustava svladavaju društveni i ekološki izazovi u Europi***, uključujući učinkovitost resursa***. Cilj je uskladiti se s politikom Unije o energetskoj učinkovitosti i ***kružnosti, uključujući načela ekološkog dizajna***.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 387

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***uspostaviti kapacitete*** za projektiranje i proizvodnju u Europi u strateškim područjima primjene;	(a) ***podržavati istraživanje i inovacije kako bi se uspostavili kapaciteti*** za projektiranje i proizvodnju u Europi u strateškim područjima primjene;

Amandman 388

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) izgraditi uravnotežen portfelj velikih i malih projekata kojima se podupire brz prijenos tehnologija s istraživanja na industrijsko okruženje;	(b) izgraditi uravnotežen portfelj velikih i malih projekata kojima se podupire brz prijenos tehnologija s istraživanja na industrijsko okruženje***, uključujući MSP-ove***;

Amandman 389

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 2. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) izgraditi dinamičan ekosustav u Uniji koji se temelji na digitalnim vrijednosnim lancima te omogućiti pojednostavljen pristup novim sudionicima;	(c) izgraditi dinamičan ekosustav u Uniji koji se temelji na digitalnim vrijednosnim lancima te omogućiti pojednostavljen pristup novim sudionicima***, uključujući start-up poduzeća i MSP-ove, kao i organizacije civilnog društva***;

Amandman 390

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 2. točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) doprinijeti ostvarivanju ciljeva postavljenih u Komunikaciji Komisije „Digitalni kompas za razdoblje do 2030.: europski pristup za digitalno desetljeće” (ožujak 2021.), posebno onih koji se odnose na poluvodiče, stručnjake u području IKT-a i digitalizaciju poslovnih modela.

Amandman 391

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 2. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) poboljšati tehnologije za komponente koje jamče sigurnost, povjerenje i energetsku učinkovitost ključnih infrastruktura i sektora u Europi;	(d) poboljšati tehnologije za komponente koje jamče sigurnost, povjerenje***, pojačanu uspješnost*** i energetsku učinkovitost ključnih infrastruktura i sektora u Europi;

Amandman 392

Prijedlog uredbe

Članak 124. stavak 2. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) uskladiti stratešku agendu inicijative za istraživanja i inovacije s politikama EU-a kako bi se osigurao učinkovit doprinos tehnologija u području elektroničkih komponenti i sustava.	(f) uskladiti stratešku agendu inicijative za istraživanja i inovacije s politikama EU-a kako bi se osigurao učinkovit doprinos tehnologija u području elektroničkih komponenti i sustava***, među ostalim putem rješenja otvorenog koda***.

Amandman 393

Prijedlog uredbe

Članak 126. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) privatni članovi, koji se sastoje od sljedećih industrijskih udruženja ***i njihovih sastavnih subjekata***: udruženja AENEAS, registriranog u skladu s francuskim pravom, sa sjedištem u Parizu, Francuska; industrijskog udruženja ARTEMIS (ARTEMISIA), registriranog u skladu s nizozemskim pravom, sa sjedištem u Eindhovenu, Nizozemska; udruženja EPoSS e.V., registriranog u skladu s njemačkim pravom, sa sjedištem u Berlinu, Njemačka.	(b) privatni članovi, koji se sastoje od sljedećih industrijskih udruženja ***koja predstavljaju njihove sastavne subjekte***: udruženja AENEAS, registriranog u skladu s francuskim pravom, sa sjedištem u Parizu, Francuska; industrijskog udruženja ARTEMIS (ARTEMISIA), registriranog u skladu s nizozemskim pravom, sa sjedištem u Eindhovenu, Nizozemska; udruženja EPoSS e.V., registriranog u skladu s njemačkim pravom, sa sjedištem u Berlinu, Njemačka.

Amandman 394

Prijedlog uredbe

Članak 126. stavak 1. točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) pridruženi članovi koji se odabiru u skladu s člankom 7.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 395

Prijedlog uredbe

Članak 128. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tijekom razdoblja utvrđenog u članku 3. države sudionice Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije daju ukupan doprinos koji je ***najmanje jednak*** iznosu doprinosa Unije za operativne troškove iz članka 127.	1. Tijekom razdoblja utvrđenog u članku 3. države sudionice Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije daju ukupan doprinos koji je ***razmjeran*** iznosu doprinosa Unije za operativne troškove iz članka 127.

Amandman 396

Prijedlog uredbe

Članak 128. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a U skladu s člankom 26. stavkom 2. privatni članovi međusobno se dogovaraju o tome kako podijeliti svoje zajedničke doprinose i za operativne troškove i za administrativne troškove Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije.

Amandman 397

Prijedlog uredbe

Članak 128. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Doprinosi iz stavka 1. sastoje se od doprinosa utvrđenih u članku 11. stavku 4. Doprinosi iz stavka 2. sastoje se od doprinosa utvrđenih u članku 11. stavku 1***., uključujući najmanje 2 489 074 000 EUR doprinosa utvrđenih u članku 11. stavku 1. točki (a)***. Doprinosi iz stavka 3. sastoje se od doprinosa utvrđenih u članku 11. stavku 1. točki (c).	4. Doprinosi iz stavka 1. sastoje se od doprinosa utvrđenih u članku 11. stavku 4. Doprinosi iz stavka 2. sastoje se od doprinosa utvrđenih u članku 11. stavku 1. Doprinosi iz stavka 3. sastoje se od doprinosa utvrđenih u članku 11. stavku 1. točki (c).

Amandman 398

Prijedlog uredbe

Članak 128. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Svaka država sudionica ima pravo veta na sva pitanja u vezi s upotrebom vlastitih nacionalnih financijskih doprinosa zajedničkom poduzeću na temelju nacionalnih strateških prioriteta i u propisno obrazloženim slučajevima. Obrazloženje mora biti javno dostupno kako bi se osiguralo da se pravo veta ostvaruje na transparentan, opravdan i razmjeran način.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 399

Prijedlog uredbe

Članak 129.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 129.	***Briše se.***
Doprinosi država sudionica	
1. Svaka država sudionica povjerava Zajedničkom poduzeću za ključne digitalne tehnologije dodjeljivanje svojih doprinosa sudionicima u neizravnim djelovanjima pokrenutima u toj državi sudionici putem sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava koje sklapa Zajedničko poduzeće. Osim toga, Zajedničkom poduzeću za ključne digitalne tehnologije povjeravaju plaćanje svojih doprinosa sudionicima. Navode iznose namijenjene neizravnim djelovanjima.	
2. Korisnici neizravnih djelovanja Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije potpisuju jedinstveni sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava sa Zajedničkim poduzećem za ključne digitalne tehnologije. Detaljna pravila sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava i odgovarajući okvir za prava intelektualnog vlasništva moraju biti u skladu s pravilima programa Obzor Europa.	
3. Države sudionice obvezuju se na plaćanje punog iznosa svojih doprinosa na temelju pravno obvezujućih sporazuma između subjekata koje je svaka od država sudionica imenovala u tu svrhu i Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije. Takvi sporazumi sklapaju se prije donošenja programa rada.	
4. Upravni odbor pri donošenju procjena rashoda povezanih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti uzima u obzir sporazume iz stavka 3. kako bi se osiguralo načelo uravnoteženosti proračuna Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije.	
5. Izvršni direktor upravnom odboru dostavlja sporazume iz stavka 3. u kojima su navedene procjene rashoda povezanih istraživačkih i inovacijskih aktivnosti.	
6. Ostali dogovori o suradnji između država sudionica i Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije te obvezama u pogledu doprinosa iz stavka 1. utvrđuju se sporazumima između subjekata koje je svaka od država sudionica imenovala u tu svrhu i Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije.	

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 400

Prijedlog uredbe

Članak 130. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***privatna*** ulaganja kojima je cilj industrijalizirati rezultate projekata Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije i Zajedničkog poduzeća ECSEL;	(a) ulaganja kojima je cilj industrijalizirati rezultate projekata Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije i Zajedničkog poduzeća ECSEL;

Amandman 401

Prijedlog uredbe

Članak 130. stavak 2. točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) projekte u okviru važnog projekta od zajedničkog europskog interesa u području mikroelektronike i njegova potencijalnog sljednika;

Amandman 402

Prijedlog uredbe

Članak 130. stavak 2. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) aktivnosti za razvoj ekosustava kojim se podupire suradnja korisnika i dobavljača tehnologije.	(e) aktivnosti za razvoj ekosustava kojim se podupire suradnja korisnika i dobavljača tehnologije***, također s obzirom na projekte u vodećim inicijativama;***

Amandman 403

Prijedlog uredbe

Članak 130. stavak 2. točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) aktivnosti komunikacije i širenja informacija.

Amandman 404

Prijedlog uredbe

Članak 131. stavak 1. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) znanstveni savjetodavni odbor.

Amandman 405

Prijedlog uredbe

Članak 136. stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Predsjednik može pozvati druge osobe da prisustvuju sastancima kao promatrači, osobito predstavnike regionalnih tijela iz Unije, predstavnike udruženja MSP-ova ***i*** predstavnike drugih tijela Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije.	5. Predsjednik može pozvati druge osobe da prisustvuju sastancima kao promatrači, osobito predstavnike regionalnih tijela iz Unije, predstavnike udruženja MSP-ova***, organizacije civilnog društva,*** predstavnike drugih tijela Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije.

Amandman 406

Prijedlog uredbe

Članak 139. stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Odbor privatnih članova može pozvati odabrane članove akademske zajednice i organizacija civilnog društva da na sastancima sudjeluju kao promatrači. Njima se prosljeđuju svi relevantni dokumenti te mogu sudjelovati u raspravama, no bez prava glasa.

Amandman 407

Prijedlog uredbe

Članak 140. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***izrađuje*** i ***redovito ažurira nacrt*** strateške agende za istraživanja i inovacije radi postizanja ciljeva Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije utvrđenih u članku 4. i članku 124., uzimajući pritom u obzir doprinos javnih tijela;	(a) ***razvija doprinos, među ostalim putem otvorenog javnog savjetovanja, u pogledu izrađivanja*** i ***redovitog ažuriranja nacrta*** strateške agende za istraživanja i inovacije radi postizanja ciljeva Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije utvrđenih u članku 4. i članku 124., uzimajući pritom u obzir doprinos javnih tijela ***i savjetodavnog foruma dionika***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 408

Prijedlog uredbe

Članak 140. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) organizira savjetodavni forum dionika koji je otvoren za sve javne i privatne dionike s interesima u području ključnih digitalnih tehnologija, s ciljem njihova informiranja i prikupljanja povratnih informacija o nacrtu strateške agende za istraživanja i inovacije za određenu godinu;	(c) ***ne dovodeći u pitanje članak 21.,*** organizira savjetodavni forum dionika koji je otvoren za sve javne i privatne dionike s interesima u području ključnih digitalnih tehnologija, ***posebno za udruženja i predstavnike MSP-ova i organizacija civilnog društva,*** s ciljem njihova informiranja i prikupljanja ***doprinosa i*** povratnih informacija o nacrtu strateške agende za istraživanja i inovacije ***te programa rada*** za određenu godinu;

Amandman 409

Prijedlog uredbe

Članak 140.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 140.a
	Znanstveni savjetodavni odbor
	1. Zajedničko poduzeće za ključne digitalne tehnologije osniva neovisni znanstveni savjetodavni odbor iz članaka 19. i 131. radi traženja znanstvenih savjeta od neovisnih akademskih stručnjaka na visokoj razini.
	2. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor ima najviše 15 stalnih članova i predsjednika bira među svojim članovima na razdoblje od dvije godine.
	3. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor može davati savjete na zahtjev upravnog odbora i drugih tijela Zajedničkog poduzeća za ključne digitalne tehnologije ili na vlastitu inicijativu.
	4. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor surađuje s relevantnim savjetodavnim tijelima uspostavljenima u okviru programa Obzor Europa.

Amandman 410

Prijedlog uredbe

Članak 142. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ojačati i integrirati istraživačke i inovacijske kapacitete Unije u sektoru upravljanja zračnim prometom (ATM-a) kako bi postao otporniji i prilagodljiviji fluktuacijama u prometu te kako bi se omogućio neometan let svih zrakoplova;	(a) ojačati i integrirati istraživačke i inovacijske kapacitete Unije u sektoru upravljanja zračnim prometom (ATM-a) kako bi postao otporniji i prilagodljiviji fluktuacijama u prometu te kako bi se omogućio neometan let svih zrakoplova***, među ostalim u zračnim lukama s različitim uvjetima u pogledu ATM-a***;

Amandman 411

Prijedlog uredbe

Članak 142. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ojačati, putem inovacija, konkurentnost zračnog prijevoza ***s posadom i bez posade*** u Uniji te tržište usluga ATM-a kako bi se podržao gospodarski rast u Uniji;	(b) ojačati, putem inovacija, konkurentnost zračnog prijevoza u Uniji te tržište usluga ATM-a kako bi se podržao gospodarski rast u Uniji;

Amandman 412

Prijedlog uredbe

Članak 142. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) razvijati i ubrzavati uvođenje inovativnih rješenja na tržište kako bi zračni prostor jedinstvenog europskog neba postao najučinkovitije i ekološki najprihvatljivije nebo za letenje na svijetu.	(c) razvijati i ubrzavati uvođenje inovativnih rješenja na tržište kako bi zračni prostor jedinstvenog europskog neba postao ***najsigurnije i*** najučinkovitije i ekološki najprihvatljivije nebo za letenje na svijetu ***te doprinosio smanjenju onečišćenja zraka i onečišćenja bukom***.

Amandman 413

Prijedlog uredbe

Članak 142. stavak 2. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) uskladiti određivanje prioriteta i planiranje Unijinih nastojanja da se ATM modernizira na osnovi postupka koji se temelji na konsenzusu dionika ATM-a;	(e) uskladiti određivanje prioriteta i planiranje Unijinih nastojanja da se ATM modernizira na osnovi postupka koji se temelji na konsenzusu dionika ATM-a ***te se ne usmjerava samo na poboljšanje učinkovitosti pojedinačnih letova, kako bi se kontinuirano prilagođavali sveukupni kapaciteti na temelju tehnološkog napretka***;

Amandman 414

Prijedlog uredbe

Članak 144. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) Europska organizacija za sigurnost zračne plovidbe (Eurocontrol), koju zastupa njezina Agencija, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 u obliku izjave o preuzimanju obveze;	(b) Europska organizacija za sigurnost zračne plovidbe (Eurocontrol), koju zastupa njezina Agencija, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 u obliku izjave o preuzimanju obveze***, ne dovodeći u pitanje prava članova, a posebno malih i srednjih poduzeća, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije***;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 415

Prijedlog uredbe

Članak 144. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) članovi osnivači navedeni u Prilogu III. ovoj Uredbi, nakon obavijesti o svojoj odluci o ***bezuvjetnom*** pristupanju Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 putem izjave o preuzimanju obveze;	(c) članovi osnivači navedeni u Prilogu III. ovoj Uredbi, nakon obavijesti o svojoj odluci o pristupanju Zajedničkom poduzeću za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 putem izjave o preuzimanju obveze***, koja se temelji na pravednoj ravnoteži između primljenih financijskih sredstava Unije i dodijeljenih doprinosa u naravi; ne dovodeći u pitanje prava drugih članova, posebno MSP-ova, kako su utvrđena u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije;***

Amandman 416

Prijedlog uredbe

Članak 146. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Privatni članovi Zajedničkog poduzeća za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 daju ili osiguravaju da njihovi sastavni ili povezani subjekti daju ukupan doprinos od najmanje 500 000 000 EUR, uključujući do 25 000 000 EUR za administrativne troškove tijekom razdoblja utvrđenog u članku 3.	1. Privatni članovi Zajedničkog poduzeća za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 ***zajednički*** daju ili osiguravaju da njihovi sastavni ili povezani subjekti daju ukupan doprinos od najmanje 500 000 000 EUR, uključujući do 25 000 000 EUR za administrativne troškove tijekom razdoblja utvrđenog u članku 3.

Amandman 417

Prijedlog uredbe

Članak 150. stavak 2. točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) predstavnik relevantnih znanstvenih ustanova ili relevantne znanstvene zajednice, kojeg imenuje organizacija koja ih predstavlja na europskoj razini:	(g) predstavnik relevantnih znanstvenih ustanova ili relevantne znanstvene zajednice, ***između ostalog s posebnim stručnim znanjem o okolišu i klimi,*** kojeg imenuje organizacija koja ih predstavlja na europskoj razini:

Amandman 418

Prijedlog uredbe

Članak 150. stavak 2. točka (ja) (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ja) predstavnik relevantnih organizacija civilnog društva;

Amandman 419

Prijedlog uredbe

Članak 152. stavak 1. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Osim zadaća utvrđenih u članku 18. izvršni direktor Zajedničkog poduzeća za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 obavlja i sljedeće zadaće:	Osim zadaća utvrđenih u članku 18., izvršni direktor Zajedničkog poduzeća za istraživanja o upravljanju zračnim prometom na jedinstvenom europskom nebu 3 obavlja i sljedeće zadaće ***na temelju smjernica upravnog odbora***:

Amandman 420

Prijedlog uredbe

Članak 153. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Znanstveni odbor ima najviše 15 stalnih članova.	2. Znanstveni odbor ima najviše 15 stalnih članova***, pri čemu je zajamčena prisutnost stručnjaka za klimu i okoliš***.

Amandman 421

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) poticati tehnološku suverenost Europe u budućim pametnim mrežama i uslugama jačanjem postojećih industrijskih prednosti i proširenjem područja primjene s 5G povezivosti na širi strateški lanac vrijednosti, uključujući pružanje usluga u oblaku te komponente i uređaje;	(a) poticati ***kibersigurnost, otpornost i*** tehnološku suverenost Europe u budućim pametnim mrežama i uslugama jačanjem postojećih industrijskih prednosti i proširenjem područja primjene s 5G povezivosti na širi strateški lanac vrijednosti, uključujući pružanje usluga u oblaku te komponente i uređaje;

Amandman 422

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) uskladiti strateške planove šireg spektra industrijskih aktera, uključujući ne samo telekomunikacijsku industriju, nego i aktere povezane s internetom stvari, oblakom te komponentama i uređajima;	(b) uskladiti strateške planove šireg spektra industrijskih aktera, uključujući ne samo telekomunikacijsku industriju, nego i aktere povezane s internetom stvari, oblakom***, MSP-ovima i start-up poduzećima u istom području*** te komponentama i uređajima;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 423

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) unaprijediti europsku tehnološku i znanstvenu izvrsnost kako bi se poduprlo europsko vodstvo u oblikovanju 6G sustava i ovladavanju njima do 2030.;	(c) unaprijediti europsku tehnološku i znanstvenu izvrsnost kako bi se poduprlo europsko vodstvo u oblikovanju 6G sustava i ovladavanju njima do 2030.***, kao i druge relevantne nove komunikacijske tehnologije***;

Amandman 424

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) intenzivirati uvođenje digitalnih infrastruktura i prihvaćanje digitalnih ***rješenja*** na europskim tržištima, posebno osiguravanjem mehanizma strateške koordinacije za CEF u digitalnom sektoru, kao i sinergija unutar instrumenta CEF2 te s programima Digitalna Europa i InvestEU, u okviru područja rada Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge i upravljanja njime;	(d) intenzivirati uvođenje digitalnih infrastruktura i prihvaćanje digitalnih ***proizvoda i tehnologija*** na europskim tržištima, posebno osiguravanjem mehanizma strateške koordinacije za CEF u digitalnom sektoru, kao i sinergija unutar instrumenta CEF2 te s programima Digitalna Europa i InvestEU, u okviru područja rada Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge i upravljanja njime;

Amandman 425

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) do 2030. olakšati uvođenje digitalnih inovacija kojima se zadovoljavaju potrebe europskog tržišta i zahtjevi javne politike, uključujući najstrože zahtjeve vertikalnih industrija, kao i društvene zahtjeve u područjima koja uključuju sigurnost, energetsku učinkovitost i elektromagnetska polja;	

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Amandman 426

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) promicati razvoj najviših standarda inovacija u području 6G tehnologije na pravedan, transparentan i otvoren način;

Amandman 427

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ga) pridonijeti postizanju ciljeva utvrđenih u Komunikaciji Komisije o digitalnom kompasu za razdoblje do 2030., posebno onih koji se odnose na povezivost, usluge u oblaku i stručnjake za IKT;

Amandman 428

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 1. točka gb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(gb) podupirati smanjivanje jaza u području povezivosti koji još uvijek utječe na periferna područja u Europi kao što su otoci, najudaljenije regije te rijetko naseljena i ruralna područja.

Amandman 429

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 2. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) olakšati razvoj tehnologija koje mogu ispuniti napredne komunikacijske zahtjeve te istodobno podupirati europsku izvrsnost u tehnologiji i arhitekturi pametnih mreža i usluga te njihov razvoj prema 6G-u, uključujući snažan europski položaj u području normi, bitnih patenata i utvrđivanja ključnih zahtjeva, kao što su pojasevi spektra potrebni za buduće napredne tehnologije pametnih mreža;	(a) olakšati razvoj tehnologija koje mogu ispuniti napredne komunikacijske zahtjeve te istodobno podupirati europsku izvrsnost u tehnologiji i arhitekturi pametnih mreža i usluga te njihov razvoj prema 6G-u, ***kao i nove relevantne komunikacijske tehnologije,*** uključujući snažan europski položaj u području normi, bitnih patenata i utvrđivanja ključnih zahtjeva, kao što su pojasevi spektra potrebni za buduće napredne tehnologije pametnih mreža;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 430

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 2. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) jačati položaj industrije Unije u globalnom vrijednosnom lancu pametnih mreža i usluga stvaranjem kritične mase javnih i privatnih subjekata, posebno povećanjem doprinosa aktera u području softvera i interneta stvari, poticanjem nacionalnih inicijativa i podupiranjem nastajanja novih aktera;	(e) jačati položaj industrije Unije***, posebno MSP-ova,*** u globalnom vrijednosnom lancu pametnih mreža i usluga stvaranjem kritične mase javnih i privatnih subjekata, posebno povećanjem doprinosa aktera u području softvera i interneta stvari, poticanjem nacionalnih inicijativa i podupiranjem nastajanja novih aktera;

Amandman 431

Prijedlog uredbe

Članak 159. stavak 2. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) podupirati usklađivanje s etičkim i sigurnosnim zahtjevima i uključivati ih u strateške agende za istraživanja i inovacije te prema potrebi doprinositi zakonodavnom postupku Unije.	(f) podupirati usklađivanje s etičkim i sigurnosnim zahtjevima***, posebno u pogledu privatnosti i integrirane sigurnosti,*** i uključivati ih u strateške agende za istraživanja i inovacije te prema potrebi doprinositi zakonodavnom postupku Unije.

Amandman 432

Prijedlog uredbe

Članak 160. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinosi programima rada drugih programa Unije, kao što su CEF u digitalnom sektoru, program Digitalna Europa i program InvestEU, u okviru kojih se provode aktivnosti u području pametnih mreža i usluga;	(a) doprinosi***, kada se to zahtijeva,*** programima rada drugih programa Unije, kao što su CEF u digitalnom sektoru, program Digitalna Europa i program InvestEU, u okviru kojih se provode aktivnosti u području pametnih mreža i usluga;

Amandman 433

Prijedlog uredbe

Članak 160. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***koordinira*** inicijative Unije za pilot-projekte i uvođenje u području pametnih mreža i usluga, kao što su paneuropski 5G koridori za povezanu i automatiziranu mobilnost u okviru programa CEF u digitalnom sektoru, u suradnji s Komisijom i nadležnim relevantnim tijelima za financiranje;	(b) ***olakšava*** inicijative Unije za pilot-projekte i uvođenje u području pametnih mreža i usluga, kao što su paneuropski 5G koridori za povezanu i automatiziranu mobilnost u okviru programa CEF u digitalnom sektoru, u suradnji s Komisijom i nadležnim relevantnim tijelima za financiranje;

Amandman 434

Prijedlog uredbe

Članak 160. stavak 1. točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) razvija i ***koordinira*** strateške agende za uvođenje paneuropskih 5G koridora za povezanu i automatiziranu mobilnost, uz sudjelovanje dionika. Te su agende programski dokumenti koji obuhvaćaju trajanje programa CEF u digitalnom sektoru i kojima se utvrđuje zajednička vizija za razvoj ekosustava koji se temelje na 5G tehnologiji i zahtjeva za mreže i usluge na kojima se temelji, kao i ciljevi i planovi uvođenja te potencijalni modeli suradnje.	(d) razvija i ***pruža povratne informacije za*** strateške agende za uvođenje paneuropskih 5G koridora za povezanu i automatiziranu mobilnost, uz sudjelovanje dionika. Te su agende ***okvirni*** programski dokumenti koji obuhvaćaju trajanje programa CEF u digitalnom sektoru i kojima se utvrđuje zajednička vizija za razvoj ekosustava koji se temelje na 5G tehnologiji i zahtjeva za mreže i usluge na kojima se temelji, kao i ciljevi i planovi uvođenja te potencijalni modeli suradnje.

Amandman 435

Prijedlog uredbe

Članak 161. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) udruženje za 5G infrastrukturu, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za pametne mreže i usluge putem izjave o preuzimanju obveze.	(b) udruženje za 5G infrastrukturu, nakon obavijesti o svojoj odluci o bezuvjetnom pristupanju Zajedničkom poduzeću za pametne mreže i usluge putem izjave o preuzimanju obveze***, ne dovodeći u pitanje prava članova, a posebno malih i srednjih poduzeća, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi i drugom relevantnom pravu Unije;***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 436

Prijedlog uredbe

Članak 164. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) izvedena istraživanja i razvoj;	(a) izvedena istraživanja i razvoj***, među ostalim u pogledu softvera i tehnologija otvorenog koda***;

Amandman 437

Prijedlog uredbe

Članak 164. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) doprinos normizaciji;	(b) doprinos normizaciji***, među ostalim za otvorene standarde***;

Amandman 438

Prijedlog uredbe

Članak 164. stavak 1. točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) doprinose aktivnostima Udruženja za 5G infrastrukturu i bilo koje druge skupine ili udruženja dionika u području Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge koje se ne financiraju bespovratnim sredstvima Unije;	(e) doprinose aktivnostima ***istraživanja, razvoja i uvođenja*** Udruženja za 5G infrastrukturu i bilo koje druge skupine ili udruženja dionika u području Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge koje se ne financiraju bespovratnim sredstvima Unije;

Amandman 439

Prijedlog uredbe

Članak 164. stavak 1. točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) razvoj ekosustava, uključujući pokretanje suradnje s vertikalama;	(f) razvoj ekosustava, uključujući pokretanje ***otvorenih, interoperabilnih i suradničkih komunikacijskih tehnologija i mreža te*** suradnje s vertikalama;

Amandman 440

Prijedlog uredbe

Članak 164. stavak 1. točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) širenje rezultata na globalnoj razini kako bi se postigao konsenzus o podržanim tehnologijama i tako pripremile buduće norme;	(g) širenje rezultata na globalnoj razini kako bi se postigao konsenzus o podržanim tehnologijama i tako pripremile buduće norme***, među ostalim kroz vrijednosni lanac***;

Amandman 441

Prijedlog uredbe

Članak 165. stavak 1. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) znanstveni savjetodavni odbor.

Amandman 442

Prijedlog uredbe

Članak 168. stavak 1. točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) donosi strateške planove uvođenja te ih prema potrebi mijenja tijekom trajanja CEF-a u digitalnom sektoru;	(a) donosi strateške planove ***zajedničkog poduzeća u pogledu*** uvođenja te ih prema potrebi mijenja tijekom trajanja CEF-a u digitalnom sektoru;

Amandman 443

Prijedlog uredbe

Članak 168. stavak 1. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osigurava da se u svim aktivnostima Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge uzimaju u obzir zakonodavstvo Unije u području kibersigurnosti te postojeće i buduće usklađene smjernice država članica;	(b) osigurava da se u svim aktivnostima Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge ***odgovarajuće primjenjuju i*** uzimaju u obzir zakonodavstvo Unije u području kibersigurnosti te postojeće i buduće usklađene smjernice država članica;

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 444

Prijedlog uredbe

Članak 168. stavak 1. točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) promiče sinergije i komplementarnosti između digitalnog, prometnog i energetskog sektora instrumenta CEF2 utvrđivanjem područja djelovanja i doprinošenjem programima rada kao i sinergije i komplementarnosti s drugim relevantnim programima Unije.	(c) promiče sinergije i komplementarnosti između digitalnog, prometnog i energetskog sektora instrumenta CEF2 utvrđivanjem područja djelovanja i ***mogućim*** doprinošenjem programima rada kao i sinergije i komplementarnosti s drugim relevantnim programima Unije.

Amandman 445

Prijedlog uredbe

Članak 169.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 169.a
	Znanstveni savjetodavni odbor
	1. Zajedničko poduzeće za pametne mreže i usluge osniva neovisni znanstveni savjetodavni odbor iz članaka 19. i 165. radi traženja znanstvenih savjeta od neovisnih akademskih stručnjaka na visokoj razini.
	2. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor ima najviše 15 stalnih članova i predsjednika bira među svojim članovima na razdoblje od dvije godine.
	3. Neovisni znanstveni savjetodavni odbor može davati savjete na zahtjev upravnog odbora i drugih tijela Zajedničkog poduzeća za pametne mreže i usluge ili na vlastitu inicijativu.

Amandman 446

Prijedlog uredbe

Članak 171. stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Aktivnosti zajedničkih poduzeća podliježu stalnom praćenju i redovitim preispitivanjima u skladu s njihovim financijskim pravilima kako bi se osigurali najveći mogući učinak, znanstvena izvrsnost i najučinkovitije iskorištavanje resursa. Rezultati praćenja i redovitih preispitivanja uzimaju se u obzir pri praćenju europskih partnerstava i evaluacijama zajedničkih poduzeća u okviru evaluacija programa Obzor Europa.	1. Aktivnosti zajedničkih poduzeća podliježu stalnom praćenju i redovitim preispitivanjima u skladu s njihovim financijskim pravilima kako bi se osigurali najveći mogući učinak, znanstvena izvrsnost***, društvena dodana vrijednost te najdjelotvornije*** i najučinkovitije iskorištavanje resursa. Rezultati praćenja i redovitih preispitivanja uzimaju se u obzir pri praćenju europskih partnerstava i evaluacijama zajedničkih poduzeća u okviru evaluacija programa Obzor Europa. ***Takvim praćenjem i preispitivanjima ne smije se povećati administrativno opterećenje Zajedničkog poduzeća ni njegovih korisnika.***

Amandman 447

Prijedlog uredbe

Članak 171. stavak 2. uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Zajednička poduzeća trebala bi organizirati stalno praćenje ***svojih*** aktivnosti upravljanja i redovito preispitivanje ostvarenja, rezultata i učinaka projekata provedenih u skladu s [člankom 45.] i ***[Prilogom*** III.] Uredbi o Obzoru Europa. To praćenje uključuje:	2. Zajednička poduzeća trebala bi organizirati stalno praćenje aktivnosti upravljanja ***i provedbe*** i redovito preispitivanje ostvarenja, rezultata i učinaka projekata provedenih u skladu s [člankom 45.] i ***[Prilozima*** III. ***i V.***] Uredbi o Obzoru Europa. To ***se*** praćenje ***pravodobno objavljuje u sažetom obliku na internetskim stranicama svakog zajedničkog poduzeća i*** uključuje:

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 448

Prijedlog uredbe

Članak 171. stavak 2. točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) informacije o stupnju uključivanja društvenih i humanističkih znanosti, omjeru između nižih i viših razina tehnološke spremnosti u suradničkom istraživanju, napretku u širenju kruga zemalja sudionica, geografskom sastavu konzorcija u suradničkim projektima, primjeni postupka podnošenja i evaluacije u dvije faze, mjerama za olakšavanje suradnje u europskim istraživanjima i inovacijama, upotrebi preispitivanja evaluacije te broju i vrstama primjedbi, razini uključivanja klimatskih pitanja i povezanih rashoda, sudjelovanju MSP-ova, sudjelovanju privatnog sektora, ravnomjernoj rodnoj zastupljenosti u financiranim djelovanjima, ocjenjivačkim panelima, odborima i savjetodavnim skupinama, stopi sufinanciranja, komplementarnom i kumulativnom financiranju iz drugih fondova Unije, vremenu potrebnom za dodjeljivanje bespovratnih sredstava, razini međunarodne suradnje, angažmanu građana i sudjelovanju civilnog društva;	(b) informacije o stupnju uključivanja društvenih i humanističkih znanosti, omjeru između nižih i viših razina tehnološke spremnosti u suradničkom istraživanju, napretku u širenju kruga zemalja sudionica, geografskom sastavu konzorcija u suradničkim projektima, primjeni postupka podnošenja i evaluacije u dvije faze, mjerama za olakšavanje suradnje u europskim istraživanjima i inovacijama, upotrebi preispitivanja evaluacije te broju i vrstama primjedbi, razini uključivanja klimatskih pitanja i povezanih rashoda, sudjelovanju MSP-ova, sudjelovanju privatnog sektora, ***uključivanju dimenzije roda u sadržaj aktivnosti koje se financira kao i*** ravnomjernoj rodnoj zastupljenosti u financiranim djelovanjima, ocjenjivačkim panelima, odborima i savjetodavnim skupinama, stopi sufinanciranja, komplementarnom i kumulativnom financiranju iz drugih fondova Unije, vremenu potrebnom za dodjeljivanje bespovratnih sredstava, razini međunarodne suradnje, angažmanu građana i sudjelovanju civilnog društva ***te praksama otvorenog pristupa***;

Amandman 449

Prijedlog uredbe

Članak 171. stavak 2. točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) mjere za privlačenje novih sudionika i širenje suradničkih mreža;

Amandman 450

Prijedlog uredbe

Članak 171. stavak 2. točka db (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(db) kvantitativne i kvalitativne učinke poluge, posebno razinu dodijeljenih i stvarno pruženih financijskih doprinosa i doprinosa u naravi u pogledu operativnih i dodatnih aktivnosti.

Amandman 451

Prijedlog uredbe

Članak 171. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Evaluacije operacija zajedničkih poduzeća moraju se provoditi pravodobno kako bi se njihovi rezultati uzeli u obzir u ukupnim međuevaluacijama i završnim evaluacijama programa Obzor Europa i povezanom postupku odlučivanja o Obzoru Europa, njegovu sljedniku i drugim inicijativama koje se odnose na istraživanja i inovacije iz [članka 47.] Uredbe o Obzoru Europa.	3. Evaluacije operacija zajedničkih poduzeća moraju se provoditi pravodobno kako bi se njihovi rezultati uzeli u obzir u ukupnim međuevaluacijama i završnim evaluacijama programa Obzor Europa i povezanom postupku odlučivanja o Obzoru Europa, njegovu sljedniku i drugim inicijativama koje se odnose na istraživanja i inovacije iz [članka 47.] Uredbe o Obzoru Europa. ***Takvim evaluacijama ne uzrokuje se dodatno administrativno opterećenje za zajednička poduzeća ni njihove korisnike.***

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 452

Prijedlog uredbe

Članak 171. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija provodi međuevaluaciju i završnu evaluaciju svakog zajedničkog poduzeća, a one se uzimaju u obzir u evaluacijama programa Obzor Europa, kako je navedeno u [članku 47.] Uredbe o Obzoru Europa. Evaluacijama se ispituje kako svako zajedničko poduzeće ispunjava svoju misiju i ciljeve, obuhvaćaju se sve aktivnosti zajedničkog poduzeća i ocjenjuju se europska dodana vrijednost zajedničkog poduzeća, njegova djelotvornost i učinkovitost, uključujući otvorenost i transparentnost, relevantnost aktivnosti koje se provode te njihova usklađenost i komplementarnost s relevantnim regionalnim i nacionalnim politikama te politikama Unije, uključujući sinergije s drugim dijelovima programa Obzor Europa, kao što su misije, klasteri ili tematski ili posebni programi. U evaluacijama se uzimaju u obzir stajališta dionika na europskoj i nacionalnoj razini te se u njih, prema potrebi, uključuje i procjena dugoročnih znanstvenih, društvenih, gospodarskih i tehnoloških učinaka inicijativa iz članka 174. stavaka od 3. do 9. Evaluacije također uključuju, prema potrebi, procjenu najdjelotvornijeg načina intervencije politike za svako buduće djelovanje, kao i relevantnost i usklađenost moguće obnove svakog zajedničkog poduzeća s obzirom na opće prioritete politike i potporu istraživanju i inovacijama, uključujući njegov položaj u odnosu na druge inicijative koje se podupiru u okviru okvirnog programa, posebno europska partnerstva ili misije. U evaluacijama se uzima u obzir i plan za postupno ukidanje koji je donio upravni odbor u skladu s člankom 16. stavkom 2. točkom (y).	4. Komisija provodi ***i objavljuje*** međuevaluaciju i završnu evaluaciju svakog zajedničkog poduzeća, a one se uzimaju u obzir u evaluacijama programa Obzor Europa, kako je navedeno u [članku 47.] Uredbe o Obzoru Europa. Evaluacijama se ispituje kako svako zajedničko poduzeće ispunjava svoju misiju i ciljeve, obuhvaćaju se sve aktivnosti zajedničkog poduzeća i ocjenjuju se europska dodana vrijednost zajedničkog poduzeća, njegova djelotvornost i učinkovitost, uključujući otvorenost i transparentnost, relevantnost aktivnosti koje se provode ***s obzirom na glavne politike i ciljeve Unije i doprinos društvenim potrebama i prednostima*** te njihova usklađenost i komplementarnost s relevantnim regionalnim i nacionalnim politikama te politikama Unije, uključujući sinergije s drugim ***partnerstvima i drugim*** dijelovima programa Obzor Europa, kao što su misije, klasteri ili tematski ili posebni programi. U evaluacijama se uzimaju u obzir stajališta dionika na europskoj i nacionalnoj razini te se u njih, prema potrebi, uključuje i procjena dugoročnih znanstvenih, društvenih, gospodarskih i tehnoloških učinaka inicijativa iz članka 174. stavaka od 3. do 9***. i Priloga V. Uredbi o programu Obzor Europa***. Evaluacije također uključuju, prema potrebi, procjenu najdjelotvornijeg načina intervencije politike za svako buduće djelovanje, kao i relevantnost i usklađenost moguće obnove svakog zajedničkog poduzeća s obzirom na opće prioritete politike i potporu istraživanju i inovacijama, uključujući njegov položaj u odnosu na druge inicijative koje se podupiru u okviru okvirnog programa, posebno europska partnerstva ili misije. U evaluacijama se uzima u obzir i plan za postupno ukidanje koji je donio upravni odbor u skladu s člankom 16. stavkom 2. točkom (y).

Amandman 453

Prijedlog uredbe

Članak 171. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Komisija može uz pomoć vanjskih neovisnih stručnjaka odabranih transparentnim ***postupkom*** provoditi daljnje evaluacije tema ili pitanja od strateškog značaja kako bi ispitala napredak Zajedničkog poduzeća u odnosu na postavljene ciljeve te ustanovila faktore koji doprinose provedbi aktivnosti i najbolje primjere iz prakse. Provođenjem tih dodatnih evaluacija Komisija u cijelosti uzima u obzir administrativni utjecaj na zajedničko poduzeće.	6. Komisija može uz pomoć vanjskih neovisnih stručnjaka odabranih ***otvorenim i*** transparentnim ***pozivom na iskaz interesa*** provoditi daljnje evaluacije tema ili pitanja od strateškog značaja kako bi ispitala napredak Zajedničkog poduzeća u odnosu na postavljene ciljeve te ustanovila faktore koji doprinose provedbi aktivnosti i najbolje primjere iz prakse. Provođenjem tih dodatnih evaluacija Komisija u cijelosti uzima u obzir administrativni utjecaj na Zajedničko poduzeće ***te ulaže sve napore kako bi smanjila njegovo administrativno opterećenje i osigurala da postupak evaluacije bude jednostavan i potpuno transparentan. Sve evaluacije u tom području temelje se na ispravnoj procjeni opcija politike iz perspektive upravljanja, uključujući posebno mogućnost uspostave odgovarajućih zaštitnih mjera kako bi se zajamčilo poštovanje javnih interesa u svim operacijama***.

Amandman 454

Prijedlog uredbe

Članak 171. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Izvješćivanje mora biti u skladu sa standardnim zahtjevima za izvješćivanje u okviru programa Obzor Europa. Razvoj sustava izvješćivanja u kontekstu procesa strateške koordinacije uključuje i države članice i predstavnike partnerstava kako bi se osigurala sinkronizacija i koordinacija aktivnosti izvješćivanja i praćenja, uključujući podjelu zadaća prikupljanja podataka i izvješćivanja.

četvrtak, 21. listopada 2021.

Amandman 455

Prijedlog uredbe

Članak 171. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Komisija dostavlja rezultate evaluacija zajedničkih poduzeća, sa zaključcima evaluacije i primjedbama Komisije, Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija u okviru evaluacija programa Obzor Europa iz [članka 47.] Uredbe o Obzoru Europa.	9. Komisija ***objavljuje i*** dostavlja rezultate evaluacija zajedničkih poduzeća, sa zaključcima evaluacije i primjedbama Komisije, Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija u okviru evaluacija programa Obzor Europa iz [članka 47.] Uredbe o Obzoru Europa.

Amandman 456

Prijedlog uredbe

Članak 171.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 171.a
	Odgovornost prema europskim građanima
	Ne dovodeći u pitanje zahtjeve za objavljivanje utvrđene u ovoj Uredbi, informacije iz konsolidiranog izvješća o godišnjoj aktivnosti zajedničkih poduzeća i u izvješće u skladu s člankom 171. objavljuju se na internetu i dostupne su općoj javnosti kroz alate prilagođene korisnicima, uključujući infografike i sustave za praćenje rashoda.